



*Comunicados de Prensa
Enero - Diciembre 1988*

*Unidad de Información Pública
Dirección de Relaciones Externas
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)*

COMUNICADOS DE PRENSA

| <i>No. CP-</i> | <i>Fecha</i> | <i>Actividad o Reunión</i> |
|----------------|--------------|--|
| 001 | 18.01.88 | COOPERACION: IICA E INTER PRESS SERVICE ACUERDAN FORTALECER LAZOS DE COOPERACION |
| 002 | 19.01.88 | REUNION DE EXPERTOS EN COSTA RICA: EL IICA PROMUEVE REGULACION EN LA INGENIERIA GENETICA |
| 003 | 22.01.88 | COOPERACION: SE REUNE EL COMITE DE COORDINACION DE LA COMISION INTERNACIONAL PARA RECUPERACION DE CENTROAMERICA |
| 004 | 25.01.88 | COOPERACION: TECNOLOGIA, INVERSION Y ACCESO A MERCADOS, TEMAS CLAVE DE LAS RELACIONES EURO-LATINOAMERICANAS |
| 005 | | MAS HORIZONTES PARA LA AGRICULTURA POR MEDIO DE LA NUEVA BIOTECNOLOGIA |
| 006 | 29.01.88 | REUNION TECNICA: SE ANALIZARAN RESTRICCIONES SANITARIAS PARA LA IMPORTACION DE CARNE |
| 007 | 26.01.88 | AMERICA LATINA Y EL CARIBE: INSTAN A IMPULSAR ACTIVIDADES MULTINACIONALES PARA EL DESARROLLO DE LA BIOTECNOLOGIA |
| 008 | 26.01.88 | TECNOLOGIA: INAUGURADA REUNION INTERNACIONAL PARA ESTABLECER GUIAS PARA EL USO Y LA SEGURIDAD DE INGENIERIA GENETICA |
| 009 | 28.01.88 | LA BIOTECNOLOGIA ESTA AL ALCANCE DE LOS PAISES EN VIAS DE DESARROLLO, AFIRMAN |
| 010 | 28.01.88 | BIOTECNOLOGIA: POR PRIMERA VEZ EN LATINOAMERICA SE INTRODUCIRA UN INSECTICIDA BIOLOGICO |
| 011 | 29.01.88 | COOPERACION: COMISION PARA DESARROLLO DE CENTROAMERICA PRESENTARA PRIMERAS RECOMENDACIONES EN MAYO |
| 012 | | |
| 013 | 02.02.88 | REUNION TECNICA EN EL IICA: PAISES DEL AREA CENTRAL ANALIZAN CON ESTADOS UNIDOS RESIDUOS EN LA CARNE |
| 014 | 04.02.88 | COMPROBADO CONTROL EFECTIVO DE RESIDUOS EN LA CARNE EN PAISES DEL AREA CENTRAL |
| 015 | | ANALIZAN ESTABLECIMIENTO DE MECANISMO REGIONAL PARA LA COMERCIALIZACION DEL CAFE |

| | | |
|--------|----------|---|
| 016 | 11.02.88 | EL DESARROLLO RURAL EXIGE UNA MAYOR PARTICIPACION DE LA MUJER |
| 017 | 11.02.88 | LA INTEGRACION REGIONAL ES CLAVE PARA COMBATIR LA POBREZA RURAL E IMPULSAR LA REFORMA AGRARIA EN CENTROAMERICA |
| 018 | 12.02.88 | BIOTECNOLOGIA PERMITIRA UNA REINSERCIÓN EN LA ECONOMIA INTERNACIONAL |
| 019 | 12.02.88 | ADOPTADA INICIATIVA PARA COMERCIALIZACION REGIONAL CONJUNTA DEL CAFE |
| 020 A. | 10.03.88 | INAUGURADO CURSO SOBRE COMUNICACION RURAL |
| 020 B. | 18.03.88 | TECNICOS DE COSTA RICA RECIBIERON CAPACITACION EN ADMINISTRACION RURAL |
| 021 | 15.04.88 | EXPERTOS INTERNACIONALES Y TECNICOS DEL IICA EVALUAN AVANCES DE PLAN DE ACCION CONJUNTA PARA LA REACTIVACION AGROPECUARIA CONTINENTAL |
| 022 A. | 21.03.88 | INSTAN A SACAR A LOS NIÑOS DEL LUGAR SECUNDARIO EN QUE SE LE TIENE EN CENTROAMERICA |
| 022 B. | 18.04.88 | SOLO A TRAVES DE ACCIONES REGIONALES SE PUEDEN SUPERAR PROBLEMAS ECONOMICOS, DICE LA CEE |
| 023 | | |
| 024 | 20.04.88 | URGE DAR PRIORIDAD AL SECTOR AGROPECUARIO EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE |
| 025 | 20.04.88 | SECTOR AGROPECUARIO COLOMBIANO CARECE DE LA IMPORTANCIA QUE MERECE, EN LA ESTRATEGIA DEL DESARROLLO, DECLARA EXPERTO |
| 026 | 20.04.88 | LATINOAMERICA: DESARROLLO AGROPECUARIO REQUIERE REORIENTACION DEL GASTO PUBLICO ASIGNADO, DECLARA EXPERTO |
| 027 | 21.04.88 | URGE DAR PRIORIDAD AL SECTOR AGROPECUARIO EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE |
| 028 | 22.04.88 | EL IICA Y LA JUNAC PREPARARAN PLAN PILOTO PARA REACTIVACION DEL SECTOR AGROPECUARIO |
| 029 | 09.05.88 | FUNCIONARIOS DEL SECTOR AGROPECUARIO PARTICIPAN EN CAPACITACION |
| 030 | | |
| 031 | 13.05.88 | COLECCION DE LIBROS DONO IICA A DIARIO LA REPUBLICA |
| 032 A. | 18.05.88 | IICA PLANTEA VISION ECONOMICA OPTIMISTA LATINOAMERICA DEBE PREPARARSE PARA APERTURA DE MERCADOS INTERNACIONALES |

| | | |
|--------|----------|--|
| 032 B. | 03.06.88 | COSTA RICA BUSCA MEJORAR POSICION EN MERCADOS INTERNACIONALES DE CAFE |
| 033 | 19.05.88 | IICA, SELA Y CEPAL ASESORARAN A GOBIERNOS EN LAS NEGOCIACIONES AGRICOLAS |
| 034 | 20.05.88 | FORTALECER A PEQUEÑOS PRODUCTORES ES INDISPENSABLE PARA REACTIVAR EL AGRO |
| 035 | 20.05.88 | DEBE INCREMENTARSE INTERCAMBIO INFORMATIVO ENTRE AMERICA Y ESPAÑA |
| 036 | 20.05.88 | DESTACAN PAPEL PRIVADO EN ADOPCION DE REGULACIONES SANITARIAS PARA COMERCIAR |
| 037 | 23.05.88 | CONSENSO HEMISFERICO HARIA POSIBLE REACTIVACION AGRICOLA |
| 038 | 24.05.88 | REACTIVACION AGRICOLA REQUIERE UNA ACERTADA POLITICA TECNOLOGICA |
| 039 | 24.05.88 | INSTAN A CONSTITUIR ASOCIACION INTERAMERICANA DE PERIODISTAS AGROPECUARIOS |
| 040 | 06.06.88 | PARA CAMPESINOS POBRES: TECNOLOGIA DEBE ADAPTARSE A CONDICIONES REALES DE PRODUCCION |
| 041 | 06.06.88 | LATINOAMERICA ASUMIRA INVESTIGACION EN TRIGO |
| 042 | 09.06.88 | LATINOAMERICA PROCURA ENTENDIMIENTO PARA INVESTIGACION AGRICOLA CONJUNTA |
| 043 | 09.06.88 | PROPONEN RED DE PAISES PARA INVESTIGAR EL AGRO |
| 044 | 16.06.88 | PRESIDENTE DEL BID VISITA COSTA RICA |
| 045 | 17.06.88 | JAPON Y COREA INTERESADOS EN FORTALECER COOPERACION CON AMERICA LATINA Y EL CARIBE |
| 046 | 17.06.88 | JAPON-COREA Y TAIWAN INTERESADOS EN FORTALECER COOPERACION CON AMERICA LATINA Y EL CARIBE |
| 047 | 24.06.88 | CENTROAMERICA: LOS RETOS ESTRATEGICOS DE LA AGRICULTURA |
| 048 | 06.07.88 | CANADA OTORGA SUMA MILLONARIA PARA CONTRIBUIR AL DESARROLLO RURAL DE LATINOAMERICA Y EL CARIBE |
| 049 | 07.07.88 | ANALIZARAN EFECTOS DE LOS PROGRAMAS DE AJUSTE ESTRUCTURAL SOBRE AGRICULTURA |
| 050 | 08.07.88 | TRABAJO FEMENINO RURAL: LA OBLIGACION DE LA SOBREVIVENCIA |
| 051 | 22.07.88 | IICA ENTREGARA GALARDONES INTERNACIONALES A PROFESIONALES AGRICOLAS COSTARRICENSES |

| | | |
|-----|----------|---|
| 052 | 26.07.88 | CENTROAMERICA: VICEPRESIDENTES ANALIZARAN PROGRAMAS ESTRATEGICOS PARA LA REACTIVACION DE LA AGRICULTURA |
| 053 | 28.07.88 | MINISTROS RECONOCEN IMPORTANCIA DE LA PRENSA EN LA DEFINICION DE NUEVA ESTRATEGIA DE DESARROLLO |
| 054 | 28.07.88 | INVITACION |
| 055 | 29.07.88 | IICA ENTREGO PREMIOS A TRES COSTARRICENSES |
| 056 | 29.07.88 | IICA AUSPICIA CONFERENCIA DE PREMIO NOBEL DE ECONOMIA |
| 057 | 01.08.88 | REACTIVACION AGRICOLA ES FUNDAMENTAL PARA REDUCIR POBREZA |
| 058 | 02.08.88 | LA INVESTIGACION AGRICOLA PRODUCE GANANCIAS, SOSTIENE PREMIO NOBEL DE ECONOMIA |
| 059 | 03.08.88 | SECTOR AGROPECUARIO ES LA BASE DE ECONOMIAS CENTROAMERICANAS |
| 060 | 04.08.88 | "NECESARIO CONSENSO EN GOBIERNOS A FAVOR DEL PLAN DE REACTIVACION AGRICOLA" |
| 061 | 05.08.88 | UNA DOCENA DE PAISES AMERICANOS APROBO PROPUESTA DEL PLAN DE REACTIVACION AGRICOLA |
| 062 | 08.08.88 | CENTROAMERICA VE CON NUEVOS OJOS AL SECTOR AGROPECUARIO |
| 063 | 09.08.88 | SECTOR AGRICOLA MOSTRO UN MEJOR DESEMPEÑO EN EL CONTEXTO DE LA RECESION ECONOMICA |
| 064 | 09.08.88 | IICA PRESENTE EN TOMA DE POSESION DE PRESIDENTE ELECTO DE ECUADOR |
| 065 | 18.08.88 | SEQUIA EN ESTADOS UNIDOS BENEFICIA A BRASIL EN TRES MIL MILLONES DE DOLARES |
| 066 | 24.08.88 | OPEP CONTRIBUYE CON PLAN DE REACTIVACION AGRICOLA DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE |
| 067 | 31.08.88 | FUNDA ASOCIACION PANAMERICANA DE CIENCIAS VETERINARIAS |
| 068 | 08.09.88 | IICA Y UNICEF FIMAN ACUERDO PARA TRABAJAR EN AREA DE COMUNICACION RURAL |
| 069 | 08.09.88 | AGRICULTURA DEBE SER EJE DE NUEVO MODELO DE INTEGRACION CENTROAMERICANA |
| 070 | 12.09.88 | CONSEJO PERMANENTE DE LA OEA DISCUTIRA SITUACION DE LA AGRICULTURA |
| 071 | 14.09.88 | IICA REITERA QUE AGRICULTURA DEBE SER EJE DE NUEVA ESTRATEGIA DE DESARROLLO |

| | | |
|-----|----------|---|
| 072 | 20.09.88 | INSTAN A CREAR FRENTE COMUN PARA COMPETIR EN LOS MERCADOS INTERNACIONALES |
| 073 | 26.09.88 | ANALIZAN PAPEL DE ECONOMIA CAMPESINA EN ESTRATEGIA DE DESARROLLO AGROPECUARIO |
| 074 | | EXISTEN CONDICIONES PARA UNA NUEVA GENERACION DE PROGRAMAS DE DESARROLLO RURAL |
| 075 | 28.09.88 | ECONOMIA CAMPESINA PUEDE CONTRIBUIR A REACTIVAR EL SECTOR AGROPECUARIO |
| 076 | | |
| 077 | 03.10.88 | COMIENZA SEMINARIO SOBRE PRODUCCIONES RADIOFONICAS PARA LA MUJER |
| 078 | 04.10.88 | IICA REITERA NECESIDAD DE FORMULAR NUEVA ESTRATEGIA DE DESARROLLO EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE |
| 079 | 05.10.88 | ANALIZAN PARTICIPACION LABORAL DE LA MUJER EN AMERICA LATINA |
| 080 | 06.10.88 | POBREZA, DENOMINADOR COMUN DE PROBLEMAS FEMENINOS EN SALUD Y EDUCACION |
| 081 | 07.10.88 | MUJER, MEDIOS DE COMUNICACION Y REALIDAD LATINOAMERICANA |
| 082 | 14.10.88 | IRRADIACION, ALTERNATIVA PARA AUMENTAR LAS EXPORTACIONES NO TRADICIONALES |
| 083 | 14.10.88 | PRESENTAN PROYECTOS POR 878 MILLONES DE DOLARES PARA DESARROLLO DEL TRIFINIO |
| 084 | | |
| 085 | 20.10.88 | BUSCAN RELANZAR PROYECTO DE ASISTENCIA TECNICA PARA EL DESARROLLO AGROPECUARIO |
| 086 | 21.10.88 | SEDE DEL PROYECTO DE ASISTENCIA TECNICA PARA DESARROLLO AGROPECUARIO ESTARA EN COSTA RICA |
| 087 | 27.10.88 | PERIODISTAS AGRICOLAS SE REUNEN EN EL IICA |
| 088 | 28.10.88 | IICA FINANCIARA COMBATE DE LANGOSTAS EN EL CARIBE |
| 089 | 28.10.88 | IICA Y GEPLACEA SUSCRIBEN ACUERDO DE COOPERACION TECNICA |
| 090 | 31.10.88 | REACTIVACION ECONOMICA PASA POR DESARROLLO DEL SECTOR AGROPECUARIO |
| 091 | 01.11.88 | ACONSEJAN DEFINIR ESTRATEGIA ANTES DE APLICAR PROGRAMAS DE AJUSTE ESTRUCTURAL |

| | | |
|-----|----------|--|
| 092 | 02.11.88 | COMERCIO INTERNACIONAL EQUILIBRADO, BASE PARA ASEGURAR EXITO DE LA REACTIVACION |
| 093 | 03.11.88 | LLAMAN A DESARROLLAR CAPACIDADES BASICAS EN BIOTECNOLOGIA |
| 094 | 04.11.88 | MERCEDES SOSA EN EL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA) |
| 095 | 04.11.88 | ANALIZAN EXPERIENCIA DE LA CEE EN POLITICA AGRARIA COMUN |
| 096 | 07.11.88 | RELACIONES CEE-LATINOAMERICA ENFRENTAN MOMENTO CLAVE |
| 097 | 09.11.88 | LATINOAMERICANOS SUGIEREN A EUROPA PROMOVER UNA REVISION DE SU POLITICA AGRICOLA |
| 098 | 11.11.88 | ESPAÑA REAFIRMA VOLUNTAD PARA QUE CEE DE MAYOR IMPORTANCIA A NEXOS CON LATINOAMERICA |
| 099 | 22.11.88 | AMERICA LATINA PROCURA REFORZAR POSICION EN MERCADO MUNDIAL DE PRODUCTOS PESQUEROS |
| 100 | 24.11.88 | LATINOAMERICA TRAS COOPERACION PARA PROMOVER DESARROLLO PESQUERO |
| 101 | 25.11.88 | CENTROAMERICA: URGE PARTICIPACION DE BENEFICIARIOS EN PROGRAMAS DE PESCA |
| 102 | 28.11.88 | SUGIEREN INCORPORAR ECONOMIA CAMPESINA EN LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO ECONOMICO |
| 103 | 28.11.88 | COSTA RICA: INICIA ACCIONES CONTRA ENFERMEDAD DEL CACAO DETECTADO EN PANAMA |
| 104 | 28.11.88 | ESPAÑA TIENDE UNA MANO EN MATERIA PESQUERA |
| 105 | 29.11.88 | BRASIL COMPROMETE RESPALDO A PLAN DE ACCION PARA REACTIVACION AGRICOLA |
| 106 | 05.12.88 | IICA Y FAO: ORGANISMOS INTERNACIONALES BUSCAN CONCERTAR ACCIONES EN BENEFICIO DE AGRICULTURA LATINOAMERICANA |
| 107 | 05.12.88 | AMERICA LATINA: REALIZARAN ESTUDIOS SOBRE IMPACTO DE POLITICAS EN DESARROLLO RURAL |
| 108 | 05.12.88 | AMERICA LATINA Y EL CARIBE: AVANZA SATISFACTORIAMENTE ELABORACION DEL PLAN PARA REACTIVACION DE LA AGRICULTURA |
| 109 | 07.12.88 | AMERICA LATINA Y EL CARIBE: UN RETO PARA LA REGION SERA PLAN DE ACCION CONJUNTA PARA REACTIVACION AGROPECUARIA |

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA CP/001

18 de Enero de 1988

EXCLUSIVO PARA IPS

Cooperación:

IICA e Inter Service acuerdan fortalecer lazos de cooperación.

San José, 18 Ene (IICA) El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y la agencia informativa Inter Press Service (IPS) acordaron hoy ampliar y fortalecer sus lazos de cooperación en el campo de las comunicaciones, consideradas por ambas instituciones como un elemento esencial para promover el desarrollo.

En el curso de un encuentro sostenido en la sede central del Instituto en Costa Rica, por el Subdirector General del IICA, Dr. Harlan Davis, y el Director General de IPS, Roberto Savio, se enfatizó la necesidad de redoblar esfuerzos en el campo de la comunicación que ya se ejecutan de manera conjunta, y de impulsar nuevas iniciativas en beneficio del desarrollo rural en Latinoamérica y el Caribe.

En la actualidad, IPS y el IICA editan el boletín mensual "Desarrollo Rural en Marcha", en el que también participan el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y Acción de Sistemas Informativos Nacionales (ASIN).

.../

"Con la edición de este boletín hemos creado un flujo de información que antes no existía", manifestó el Director General de IPS.

En ediciones separadas en español e inglés, el boletín circula en la actualidad en prácticamente todos los países del continente.

Por otra parte, se analizó la posibilidad de ofrecer cursos de capacitación a periodistas de Latinoamérica y el Caribe, a través del proyecto IICA-Radio Nederland.

Los participantes en la reunión coincidieron que "No puede existir desarrollo sin participación, y no puede haber participación sin comunicación".

En ese sentido, se exploraron posibles acciones conjuntas entre IICA e IPS para ejecutar proyectos de comunicación que posibiliten una mayor participación de grupos y comunidades rurales en las distintas acciones tendientes a mejorar su calidad de vida.

En la reunión participaron, también José Pérez, Jefe del Proyecto IICA/Radio Nederland; Miguel Martí, Jefe de la División de Información Pública y José A. Picado, Jefe de la Unidad de Relaciones Oficiales y Protocolo del IICA, además de Rodolfo Gerschman, Coordinador de Coberturas de IPS, en Latinoamérica.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA CP/002

19 de Enero de 1988

Reunión de expertos en Costa Rica

EL IICA PROMUEVE REGULACION EN
LA INGENIERIA GENETICA

Con el fin de elaborar guías generales para el uso y la seguridad de técnicas del ADN Recombinante (ADNr), el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) efectuará del 26 al 29 de Enero una reunión de científicos y expertos en la materia, en su sede central en Costa Rica.

El ADNr es el resultado de una modificación de la cadena del Acido Deoxiribonucleico (ADN) mediante la intervención de enzimas para retirarle, cambiarle o agregarle genes. Por su parte, el ADN es el material en la célula que controla el código genético de la especie de la que proviene.

"En Latinoamérica y el Caribe, con pocas excepciones, no se ha prestado suficiente atención a lo que sucede en las Universidades, en las fundaciones y en la empresa privada, con relación a las investigaciones en ese campo y, por tanto, no se están desarrollando mecanismos para regularlas, ni para controlar la posterior introducción de los productos de esas investigaciones al medio ambiente", manifestó el Dr. Eduardo Trigo, Director del Programa de Generación y Transferencia de Tecnología del IICA.

.../

Añadió que la reunión sobre "El Uso y la Seguridad de las Técnicas de Ingeniería Genética", coordinada por el Dr. Pedro Acha, Coordinador de Asuntos Interinstitucionales del IICA, también cuenta con los auspicios de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), de la Organización de Estados Americanos (OEA) y de la Organización Internacional de Epizootias (OIE).

Igualmente, participarán científicos y expertos de Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Chile, Cuba, Estados Unidos, Jamaica, México, Perú, Trinidad y Tobago y Venezuela.

"Con esta reunión el IICA da un primer e importante paso en el campo de la biotecnología, en cumplimiento de una resolución en ese sentido adoptada durante la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), efectuada en Canadá en Setiembre del año pasado", explicó el Dr. Trigo.

Las principales autoridades agrícolas del continente específicamente acordaron que "los organismos del sistema interamericano, y el IICA en particular, realicen actividades concretas en apoyo a los países en la definición e implementación de políticas dirigidas a la incorporación de los nuevos avances en biotecnología a su acervo tecnológico, así como a las necesidades de ajustes organizativos y gerenciales requeridos por los mismos".

Por su parte, el Dr. Harry Mussman, Director del Programa de Salud Animal y Sanidad Vegetal del IICA, manifestó que la ingeniería genética, al modificar organismos vivos, plantea dos interrogantes fundamentales: los nuevos organismos creados mediante el uso del ADN ¿Provocarán daños al medio ambiente? ¿Se creará un medio ambiente sobre el cual no tendremos control?

En este contexto, la reunión del Grupo de Estudio Interamericano de la Nueva Biotecnología en Agricultura y Salud, "no solo es una ocasión para promover mecanismos de regulación de la actividad, sino que es también una expresión de responsabilidad social de parte de los científicos quienes, aunque las posibilidades de daño al medio ambiente son muy remotas, y probablemente no existentes, no obstante quieren garantizar que no haya ningún riesgo para el entorno ni para el público en general", agregó el Dr. Mussman.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-003

22 de Enero de 1988

Cooperación:

Se reúne el Comité de Coordinación de la Comisión Internacional para Recuperación de Centroamérica

San José, 22 Ene (IICA) Por primera vez se reunirá en la sureña ciudad estadounidense de Miami el Comité de Coordinación de la Comisión Internacional para la Recuperación y el Desarrollo de Centroamérica.

El próximo 25 de Enero se congregarán los co-presidentes de cada uno de los cinco subcomités de la Comisión para analizar, entre otros puntos, los avances logrados desde el encuentro de ésta última realizado en Costa Rica en diciembre; planificar las labores a cumplir y estudiar posibles fuentes de financiamiento.

En el encuentro también participarán los Co-presidentes de la Comisión; Sonia Picado, Directora Ejecutiva del Instituto Interamericano de Derechos Humanos; y Arthur Levitt, Presidente de la Bolsa de Valores Americana

Tras indicar que a menudo los programas de cooperación no toman en cuenta de manera adecuada las realidades y necesidades de los beneficiarios, la Directora de Comunicaciones de la Comisión, Ann Hubbard, manifestó en San José que "pretendemos lograr un nuevo enfoque sobre las acciones para impulsar el desarrollo".

.../

"La mayoría de los miembros de la Comisión son centroamericanos, quienes trabajarán de manera conjunta con diversas personalidades de países desarrollados, de manera que el Plan que se presentará al culminar su labor no seña una imposición, sino que básicamente responderá a las realidades señaladas por los mismos centroamericanos", añadió Hubbard.

Los cinco comités de la Comisión propondrán recomendaciones sobre Necesidades Básicas; Suficiencia Financiera; Productividad; Fortalecimiento y Creación de Instituciones Regionales y Participación Democrática en el Desarrollo.

El Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) Dr. Martín E. Piñeiro, copresidirá el Comité para Productividad, junto con Gert Rosenthal, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Hubbard explicó que este comité analizará estrategias de largo plazo para el desarrollo de la capacidad productiva de Centroamérica, incluyendo aspectos como el estímulo a actividades económicamente promisorias en la industria, la agroindustria, la agricultura y los servicios.

Se espera que las recomendaciones finales de la Comisión se presenten en Diciembre de este año.

Algunos miembros de la Comisión son el ex-presidente de Costa Rica, Daniel Oduber; Xabier Gorostiaga, Director del Centro Regional de Investigaciones Sociales y Económicas (CRIES); Richard Feinberg, Vicepresidente del Consejo para el Desarrollo de Ultramar; el colombiano Rodrigo Botero, Director de "Estrategia"; Guillermo Bueso, Ex-presidente del Banco Central de Honduras; y Orlando Núñez, Director del Centro de Estudios sobre Reforma Agraria de Nicaragua.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-004

25 de Enero de 1988

EMBARGADO HASTA EL 29 DE ENERO DE 1988

Cooperación:

Tecnología, inversión y acceso a mercados, temas clave de las relaciones euro-latinoamericanas

29 de Enero. El desarrollo tecnológico, la inversión productiva y el acceso a los mercados son tres áreas clave para canalizar la cooperación técnica y financiera de Europa con el sector agropecuario de Latinoamérica, aseguró hoy en Roma el Dr. Martín E. Piñeiro, Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

De acuerdo con un comunicado distribuido por el Instituto en San José, el Dr. Piñeiro destacó que las relaciones de cooperación entre Europa y Latinoamérica encuentran en la actualidad un marco propicio para su profundización dado el "regreso a regímenes democráticos" en el nuevo continente.

Sin embargo, "los avances logrados en el campo político y diplomático han tenido por ahora una contrapartida modesta en cuanto a respaldo concreto al desarrollo económico de América Latina, lo que es un elemento clave para asegurar la estabilidad democrática en nuestra región", dijo el Director General del IICA, al disertar sobre las "Perspectivas de la Cooperación Euro-latinoamericanas".

.../

El funcionario participa en el "Coloquio sobre los Problemas del Desarrollo Rural en América Latina: una Perspectiva Europea:", del 28 al 30 de Enero, organizado por el Instituto Italo Latinoamericano (IILA).

La actividad cuenta con los auspicios del Parlamento Europeo y de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y con la participación de la Dirección General para la Cooperación al Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia.

Al referirse a la cooperación en el campo tecnológico, el Dr. Piñeiro manifestó que en Europa existe un "enorme potencial" no aprovechado por nuestros países.

Este podría ser aprovechado "buscando nuevas formas de articulación entre los centros de desarrollo tecnológico de disponibilidad pública, como las universidades, con los Institutos Nacionales de Generación y Transferencia de Tecnología en Latinoamérica".

Asimismo, un mejor aprovechamiento de las posibilidades se lograría a través de "renovados esquemas que potencien la vinculación de empresas privadas de tecnología en Europa, con el sector público y privado de Latinoamérica, mediante "joint ventures", o la renovación de sistemas de patentes".

En cuanto a la inversión en el sector agropecuario, destacó la necesidad de contar con nuevos flujos de préstamos blandos; la posibilidad de vincular el problema de la deuda externa con la inversión agropecuaria "profundizando las experiencias en materia de capitalización de la deuda", y estableciendo nuevas formas de vinculación entre las empresas privadas.

Especial énfasis concedió el Dr. Piñeiro al tema de lograr un mejor acceso a los mercados europeos.

.../

"La Política Agrícola Común (PAC) de la Comunidad Económica Europea (CEE) es sin duda el aspecto que más afecta a las economías latinoamericanas en sus relaciones con Europa, y resulta el elemento central de esta aparente contradicción entre la voluntad política de cooperar y la realidad objetiva de influencias económicas negativas", advirtió.

Comento que el fomento de la producción interna y la discriminación comercial contra terceros países aislaron la producción agrícola de los países desarrollados de las condiciones de mercado, favoreciendo la generación de una sobreoferta que, colocada sobre la base de fuertes subsidios, provocó una caída vertical de los precios en los rubros de zonas templadas y en algunos productos tropicales como el azúcar.

Además, "existen políticas comerciales e impositivas que limitan el consumo de productos tropicales. (...) El costo de las políticas de protección y fomento en la CEE, Japón y Estados Unidos, alcanzó los 43 mil millones de dólares anuales durante el período 1982-1985, en tanto que el impuesto interno al consumo de productos tropicales se estiman en 36 mil millones en 1983", aseguró el Director General del IICA.

Sin embargo, al referirse a la ronda Uruguay de negociaciones del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), manifestó optimismo de que "se han dado algunos pasos, aunque tímidos, en la dirección correcta".

"La cooperación técnica y financiera, y en especial en las áreas mencionadas, aparece como una excelente alternativa para concretar el deseo europeo de contribuir a la consolidación democrática de América Latina", aseveró.

En este contexto, el Director General del IICA abogó por "un nuevo estilo de cooperación que potencie la integración".

"Una orientación de los recursos de cooperación hacia el impulso de actividades multinacionales contribuiría no solo a la solución de problemas concretos, sino también a fortalecer la integración latinoamericana", aseguró.

"Priorizar una estrategia de este tipo tendría además la ventaja de incrementar el efecto de la cooperación externa, pues esta estaría aprovechando la coordinación previa de acciones entre países de la región o subregiones.

Por otra parte, el Dr. Piñeiro insistió en la necesidad de que Latinoamérica retome la senda del desarrollo económico a través de la reactivación de la agricultura para mantener la estabilidad política y la paz.

"Esta vinculación entre reactivación agrícola, desarrollo económico y estabilidad política es un elemento estratégico que los países desarrollados y los organismos internacionales no podemos ni debemos ignorar", dijo el Director General del IICA.

En ese sentido, urgió a Europa a que respalde "una acción en gran escala dirigida a la reactivación y modernización de la agricultura".

Explicó que la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA) efectuada en Setiembre del año pasado en Canadá, encomendó al IICA la elaboración, en colaboración con sus 32 países miembros del hemisferio, con los demás organismos del sistema interamericano y de otros especializados; de un plan estratégico de acción conjunta para la reactivación agrícola en América Latina y el Caribe.

"EL IICA ha dado ya los primeros pasos para ejecutar esta iniciativa y estamos en la etapa de la coordinación de la cooperación técnica y financiera para diseñar el Plan, que creemos puede constituir una alternativa de interés para la cooperación euro-latinoamericana", concluyó el Dr. Piñeiro.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA-CP-0588

MAS HORIZONTES PARA LA AGRICULTURA
POR MEDIO DE LA NUEVA BIOTECNOLOGIA

Mediante el aprovechamiento de las modernas técnicas de ingeniería genética, incluidas en el concepto de la nueva biotecnología, la agricultura de América Latina y el Caribe se enfrenta a nuevas perspectivas y horizontes para su desarrollo.

Para discutir las alternativas que se presentan en torno al uso y seguridad de estas técnicas, del 26 al 29 de enero de 1988 se reunirán en Costa Rica los expertos internacionales que integran el Grupo de Estudio Interamericano de la Nueva Biotecnología en Agricultura y Salud.

A este Grupo pertenece el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en cuya sede central tendrá lugar el evento, así como la Organización de Estados Americanos (OEA) la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Organización Internacional de Epizootias (OIE) que participan como coauspiciadores de la reunión.

La reunión será inaugurada por el Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro. Además intervendrán en esta ocasión, el Ministro de Ciencia y Tecnología de Costa Rica, Dr. Rodrigo Zeledón, quien hablará sobre el significado de la nueva Biotecnología para América Latina y el Caribe, y el Dr. David Kingsbury, de la Fundación Nacional de Ciencias de los Estados Unidos, quien enfocará el tema de la nueva Biotecnología frente a los enfoques convencionales.

-2-

En relación con el tema central de la actividad, el Dr. Eduardo Trigo, Director del Programa de Generación y Transferencia de Tecnología del IICA, explicó que el concepto de "nueva Biotecnología" incluye la manipulación de los organismos vivos con fines prácticos y productivos, por medio de técnicas avanzadas y en períodos de tiempo cortos.

Agregó que, a través de estas técnicas, se puede modificar, por ejemplo, la estructura genética de las plantas mediante la incorporación de características deseables o la eliminación de las indeseables. Así, se pueden obtener sendos beneficios para la alimentación humana y animal, y para la diversificación y mejoramiento integral de productos agrícolas con fines comerciales, entre otras finalidades.

Por otra parte, el Dr. Trigo considera que América Latina tiene una gran ventaja comparativa en la producción de biomasa a través de procesos naturales, que puede incrementarse por medio de la nueva Biotecnología.

Sobre la biomasa explicó que se trata de toda la producción de desecho que se genera del sector agropecuario, incluyendo a plantas y organismos, la cual es susceptible de ser aprovechada por la Biotecnología para hacerla más eficiente o reorientarla hacia usos alternativos.

Por ejemplo, el Dr. Trigo señaló el uso que se puede hacer de la caña de azúcar para la producción de alcohol y celulosa, la alimentación para el ganado e insumos industriales en general que pueden permitir una mayor diversificación de los mercados internacionales.

Además de organizar el seminario en Costa Rica, el IICA está ultimando detalles con el Gobierno de Canadá para ejecutar un proyecto por espacio de cuatro años que le permita a los países miembros aprovechar al máximo las oportunidades y ventajas que depara la nueva Biotecnología, efectuando los ajustes que sean necesarios en sus sistemas de investigación y transferencia de tecnología.

Para ello se prevee trabajar en aspectos de políticas institucionales, organización de los sistemas y capacitación de recursos humanos, no sin antes elaborar un diagnóstico y acercamiento con los países que facilite la identificación de las áreas de mayor potencial nacional y regional.

"Debido a los altos costos de inversión que están implícitos en la implementación de estas facilidades, el proyecto del IICA promoverá un mayor acercamiento entre los sectores públicos y privados, y una mayor cooperación horizontal entre los países", aseveró Trigo.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-006

29 de Enero de 1988

Reunión Técnica :

SE ANALIZARAN RESTRICCIONES SANITARIAS
PARA LA IMPORTACION DE CARNE

El Programa de Salud Animal y Sanidad Vegetal del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), realizará en febrero próximo, en San José, Costa Rica, una Reunión Técnica de Funcionarios del Area Central (México, Centroamérica, Panamá y República Dominicana) y del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, con el fin de analizar las restricciones sanitarias que se le imponen al mercado internacional de la carne.

El Dr. Benjamín Jara, Especialista en Salud Animal del IICA y Coordinador de la reunión, anotó que ésta es una continuación de las acciones que el Instituto realiza relativos a la reglamentación y aplicación de las restricciones sanitarias en el mercado de la carne.

"Estas restricciones nacen de la preocupación que tienen los países importadores en cuanto al consumo y al efecto nocivo que pudiera producirse por la presencia de algunas sustancias que ofrecen riesgos, al acumularse en alimentos", anotó.

Los países, en su afán por determinar los límites de tolerancia o los márgenes de seguridad que permitan garantizar al consumidor ingerir carne sin riesgos de contaminación, han desarrollado sistemas sofisticados que van desde el seguimiento durante la crianza de los animales hasta su vigilancia cuando van al matadero.

-2-

Al respecto el Dr. Jara anotó que este proceso es costoso y lo tienen que desarrollar los países exportadores para poder competir en el mercado internacional. Agregó que "de no hacerlo así, les rechazan el producto, lo cual significa para un país en vías de desarrollo un gasto muy oneroso que muchas veces no es del todo justificable, porque una gran cantidad de los productos culpables de la contaminación y sus efectos residuales en los animales que los países industrializados tienen para su consumo, no existen en los países en desarrollo".

Lo anterior se puso en evidencia durante la reunión que el IICA organizó a principios de 1987, en Tegucigalpa, Honduras. En esa ocasión los ocho países del Area Central concurren con especialistas en laboratorio, quienes al confrontar las exigencias y requerimientos de las técnicas que se aplican, encontraron que había una gran diversidad de criterios.

"Al parecer no se ha unificado un criterio en los países industrializados con respecto a las regulaciones y exigencias para la importación de carne", señaló el Dr. Jara.

Por lo tanto, uno de los objetivos de esta será el permitirle a los países exportadores que puedan confrontar con los países importadores sus avances, sus experiencias y la posibilidad de obtener la elegibilidad para exportar, al conocer en detalle el alcance técnico de los requisitos mínimos.

Funcionarios de los Estados Unidos asistirán a esta reunión para informar sobre los nuevos requisitos que habrán de cumplir los países a partir de este año para seguir exportando carne a esa nación y para explicar el sustento científico y tecnológico que está detrás de todas estas consideraciones de orden reglamentario.

-3-

"Este panel de expertos incluye laboratoristas experimentados que le ayudarán a los países del Area Central a redefinir sus procedimientos y a establecer un diálogo directo con quienes tienen a su cargo, en Estados Unidos, sancionar o autorizar cuándo un país es elegible para poder continuar dentro de la exportación de carne. Esto ya de por sí, ofrece un beneficio directo inmediato, a los países que concurren a esta reunión" aclaró el Dr. Jara.

Cada país participante expondrá la forma en que está estructurado su programa de control de residuos de carne. Luego habrá un debate con el Panel de Expertos del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y finalmente se emitirán las recomendaciones y conclusiones de la reunión.

Por último, el Dr. Benjamín Jara manifestó que los beneficios de esta reunión serán inmediatos y aumentará las posibilidades de que la carne centroamericana tenga acceso a otros mercados potencialmente importantes como el de la Comunidad Económica Europea (CEE).

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-007

26 de Enero de 1982

América Latina y el Caribe:

Instan a impulsar actividades multinacionales para el desarrollo de la biotecnología

San José, 26 Ene (IICA) En América Latina y el Caribe se deben impulsar acciones multinacionales y estimular el trabajo conjunto para desarrollar todo el potencial que ofrece la biotecnología, especialmente en el campo agrícola, expresó hoy el Ministro de Ciencia y Tecnología de Costa Rica, Rodrigo Zeledón, al inaugurar una reunión sobre "El Uso y Seguridad de las Técnicas de Ingeniería Genética".

"Resulta fácil predecir, sobre todo a la luz de los rápidos avances que se hacen a diario en los laboratorios de varios países, que la agricultura, dentro de cinco o diez años, será totalmente dominada por la biotecnología y que nuestros países no pueden quedar al margen de estos importantes avances", advirtió el Ministro en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) donde se efectúa la reunión del 26 al 29 de Enero.

La actividad del Grupo de Estudio Interamericano de la Nueva Biotecnología en Agricultura y Salud, también cuenta con la participación de la Organización de Estados Americanos (OEA), la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Organización Internacional de Epizootias (OIE).

.../

Zeledón instó a más de cuarenta científicos y especialistas provenientes de numerosos países del hemisferio a que se inquiere la "existencia de los países de la región que deberían aspirar a su desarrollo y a la mayor bienestar de sus gentes con base en un esfuerzo técnico y científico que conduzca al dominio de algunos aspectos de estas tecnologías de avanzada".

Sin embargo, advirtió que "las nuevas tecnologías, lejos de ser instrumentos que nos van a redimir automáticamente de calamidades, servirán fácilmente para crear nuevos mecanismos para una mayor dependencia".

Para enfatizar su llamado a los países de Latinoamérica y el Caribe para que aúnen esfuerzos, el Ministro se refirió al volumen de recursos y al significado económico que tiene la biotecnología en países desarrollados, y en especial en Japón y Estados Unidos.

Tras mencionar que existen ya 200 firmas estadounidenses y 150 japonesas trabajando en este campo, aseguró que estos países "se aprestan a invertir, en los próximos 10 ó 15 años, 100 mil y 80 mil millones de dólares respectivamente., en la industria biotecnológica".

Además, "el monto mundial de las ventas biotecnológicas fue de 25 millones de dólares en 1983 y alcanzará más de 27 mil millones de dólares en 1990; es decir; tendrá un incremento mayor de mil veces en menos de siete años", agregó Zeledón.

Igualmente, indicó que "los nuevos productos de mercado, derivados de la ingeniería genética, producirán unos 400 mil millones de dólares en ventas en el año 2000".

En este contexto, el Ministro reiteró que "hay aspectos en que los países de América Latina y el Caribe podrían sumar fuerzas y buscar junto soluciones biotecnológicas, ya sea por esfuerzos mancomunados o bien por transferencia tecnológica amplia entre ellos.

Esos aspectos "que se refieren a mejorar la salud y la calidad del medio ambiente son, sin duda alguna, prioritarios para todos, lo mismo que la búsqueda de más y mejores alimentos y la utilización, o "reciclaje" adecuado, de todos aquellos productos, especialmente provenientes del agro, que en estos momentos se pierden o se desperdician", aseveró Zeledón.

El Ministro también subrayó la necesidad de establecer adecuados controles y regulaciones que garanticen la seguridad del medio ambiente, así como los derechos de propiedad en lo relativo a nuevos organismos desarrollados en laboratorios mediante las técnicas de la ingeniería genética.

"Si bien nadie hasta ahora puede afirmar o negar los efectos contra-productores de los microorganismos 'arreglados' genéticamente, lo cierto es que en países como Estados Unidos se vela cuidadosamente para evitar consecuencias indeseables al liberarlos en el medio (ambiente)", dijo.

El Ministro añadió que "como mínima medida, nuestros países deben atender las normas de aquellos donde se producen estas nuevas 'creaturas' para que no se nos someta en el futuro a un sistema de 'doble estándar' como sucedió en el pasado con algunos plaguicidas y productos farmacéuticos".

Entre las aplicaciones de la biotecnología en la región, en el campo de la salud, manifestó que se pueden desarrollar vacunas eficaces para evitar infecciones respiratorias, y producir sustancias como insulina e interferones.

En el campo de la agricultura mencionó que existe la posibilidad de "obtener alimentos más baratos y de mejor calidad por medios biotecnológicos". Además, en productos tropicales se pueden mejorar las características genéticas de las plantas para incrementar su resistencia a enfermedades o a factores ambientales desfavorables; y, mediante la manipulación de diversos microorganismos, mejorar la fijación de nitrógeno atmosférico o la absorción de fósforo, para producir insecticidas biológicos, para el control de ciertas enfermedades, y para promover el crecimiento.

-4-

Otro de los campos de aplicación "es el de la biodegradación de productos tóxicos o indeseables por medio de microorganismos 'arreglados' por ingeniería genética", manifestó.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-008

26 de Enero de 1988

Tecnología:

INAUGURADA REUNION INTERNACIONAL PARA ESTABLECER
GUIAS PARA EL USO Y LA SEGURIDAD DE INGENIERIA GENETICA

San José, 26 Ene (IICA) Una reunión internacional de expertos se inauguró hoy en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Costa Rica para establecer guías que sirvan a los gobiernos del continente americano para adoptar controles y mecanismos de regulación en el uso y la seguridad de técnicas de ingeniería genética.

De manera específica, alrededor de cuarenta científicos de Canadá, Estados Unidos, Latinoamérica y el Caribe, analizarán el posible impacto que tienen sobre el medio ambiente y los seres humanos los diversos productos obtenidos mediante la técnica del ADN recombinante (ADNr), que es el resultado de una modificación de la cadena del Acido Deoxiribonucleico (ADN) mediante la intervención de enzimas para retirarle, cambiarle o agregarle genes. El ADN por su parte, es el material en la célula que controla el código genético de la especie de la que proviene.

Al referirse a los nuevos organismos logrados mediante la ingeniería genética, el Ministro de Ciencia y Tecnología de Costa Rica, Rodrigo Zeledón, manifestó que "si bien hasta ahora nadie puede afirmar o negar los efectos contraproducentes de los microorganismos arreglados genéticamente, lo cierto es que en países como Estados Unidos se vela cuidadosamente para evitar consecuencias indeseables al liberarlos al medio ambiente".

-2-

El Ministro añadió que "como medida mínima, nuestros países deben atender las normas de aquellos donde se producen estas nuevas creaciones, para que no se nos someta en el futuro a un sistema de doble standard, como sucedió en el pasado con algunos plaguicidas y productos farmacéuticos".

La reunión del Grupo de Estudio Interamericano de la Nueva Biotecnología en Agricultura y Salud, que finalizará el próximo 29 de Enero, es organizada por el Programa de Generación y Transferencia de Tecnología del IICA, y cuenta también con la participación de la Organización de Estados Americanos (OEA), la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Organización Internacional de Epizootias (OIE).

David Kingsbury, Subdirector de Ciencias Biológicas, Sociales y del Comportamiento de la Fundación Nacional para la Ciencia, de Estados Unidos, advirtió que el uso inadecuado de términos contribuye a provocar preocupación entre el público.

"Como se habla de 'liberación intencionada' de microorganismos al medio ambiente, ésta provoca un impacto psicológico desfavorable en el público", dijo Kingsbury, quien instó a que se utilice la expresión "introducción planificada" de microorganismos.

El experto enfatizó los efectos benéficos de la introducción de microorganismos y citó, a manera de ejemplo, "más de una docena de agentes plaguicidas microbianos, que se venden en más de 75 productos diferentes para empleo en agricultura, silvicultura y control de insectos".

Mencionó además, que las "liberaciones intencionales" mas comunes de organismos modificados con técnicas de ingeniería genética ocurren durante la vacunación de poblaciones humanas y de animales con virus vivos atenuados. Entre ellos, citó a la parotiditis, el sarampión, la rubeola, la poliomielitis, y la fiebre amarilla.

-3-

Por su parte, el Subdirector General del IICA, Dr. L. Harlan Davis, dijo que la biotecnología aplicada en el campo de la genética "nos permite re_diseñar, y no solo seleccionar; así como desarrollar procesos enteramente nue_vos, y no solo acelerarlos", a diferencia de lo que ocurría anteriormente,

Esto ha permitido obtener plantas resistentes a las bajas tempera_turas, lograr cerdos con bajo contenido de grasa o producir pesticidas biológi_cos.

Davis instó a Latinoamérica y el Caribe a no rezagarse en el desa_rrollo y dominio de éstas técnicas "que están modificando la importancia relati_va de los factores de la producción (tierra, trabajo y capital) de manera que la producción agrícola dependa menos de los recursos naturales.

"La nueva biotecnología sugiere que los factores en que Latinoamé_rica y el Caribe basan sus ventajas comparativas -recursos naturales y mano de obra barata- podrían no ser suficientes para mantener la competitividad", advirtió.

Si la región no accede a las nuevas tecnologías "podríamos ver una situación económica peor que la actual, si la región no mantiene sus ventajas comparativas podría quedar excluída (de los mercados) y la industria agrícola caería", concluyó.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-009

28 de Enero de 1988

LA BIOTECNOLOGIA ESTA AL ALCANCE DE LOS
PAISES EN VIAS DE DESARROLLO, AFIRMAN

San José, 28 Ene (IICA) La moderna biotecnología, y de manera específica lo relativo a la ingeniería genética, está al alcance de los países en desarrollo, aseguró en San José, Jaime Martucelli, Subsecretario de Regulación Sanitaria y Desarrollo de la Secretaría de Salud de México.

"Contrario a lo que se pueda pensar, la brecha que nos separa del mundo desarrollado no es tan grande aún como para que no se pueda cerrar" dijo Martucelli, quien participa en una reunión organizada por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura en su sede central en Costa Rica, del 26 al 29 de Enero.

Este encuentro del Grupo de Estudio Interamericano de la Nueva Biotecnología en Agricultura y Salud tiene el propósito de establecer guías que sirvan a los gobiernos del continente como base para establecer regulaciones sobre el uso y la seguridad de técnicas de ingeniería genética.

En el curso de la reunión se mencionó el considerable monto de recursos invertidos por los países desarrollados en el campo de la moderna biotecnología.

-2-

En Estados Unidos existen 200 firmas y en Japón 150 que trabajan en este campo y esos países se aprestan a invertir en los próximos 10 a 15 años 100 mil y 80 mil millones de dólares respectivamente.

No obstante, Martuscelli sostiene que lo decisivo para los países de Latinoamérica y el Caribe no es tanto el monto de los recursos económicos con que puedan contar, sino el que se defina una clara política para el desarrollo de la biotecnología.

"Cada nación debe establecer con precisión en cuáles campos requiere concentrar esfuerzos, de manera que desarrolle una tecnología apropiada y aplicable", aseveró.

"Los países deben percatarse que las técnicas de la ingeniería genética no son nada místico ni misterioso, son muy concretas y exactas y con la adecuada preparación se pueden conocer y poner en práctica en beneficio del desarrollo", expresó.

A manera de ejemplo mencionó la labor del Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM).

"En el área relativa a salud, en el Centro se produce insulina para el tratamiento de la diabetes mediante técnicas de ingeniería genética. Ya no se depende del páncreas de cerdos o de bovinos. Ahora logramos una insulina más pura y casi idéntica a la humana, lo que disminuye problemas causados por el rechazo que se produce en ocasiones en el cuerpo cuando se le aplicaba la de origen animal", explicó.

Además, mencionó que se trabaja para desarrollar técnicas de diagnóstico "eficaces y que no requieren sofisticados equipos que en la mayoría de los casos se deben importar", para detectar la amibiasis, el paludismo, el dengue y la enfermedad de chagas, entre otros.

En el campo de la agricultura describió la labor que efectúa el Centro de fijación para Nitrógeno.

-3-

"Algunas plantas comestibles, como los gramíneos, requieren de nitrógeno para nutrirse, que toman de la tierra. De ahí la necesidad de usar fertilizantes para reponer el que se pierde, lo que significa un costo".

Sin embargo, el 78 por ciento de la composición del aire es nitrógeno. Por eso, mediante las técnicas de la ingeniería genética se está trabajando para diseñar un mecanismo que permita a las plantas fijar el nitrógeno del aire, lo que disminuiría el uso de fertilizantes y además contribuirá a reducir la contaminación ambiental", aseguró.

Para Martuscelli un factor de crítica importancia para que Latinoamérica y el Caribe desarrolle la moderna biotecnología es el de la formación de los recursos humanos necesarios para ello.

"En México existen en la actualidad alrededor de 200 investigadores dedicados a este campo. Además, se ofrecen cursos de postgrado, no solo para los nacionales, sino que también para estudiantes de toda la región", concluyó.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-010

28 de Enero de 1988

BIOTECNOLOGIA:

Por primera vez en Latinoamérica se introducirá un insecticida biológico

San José, 28 Ene (IICA) Por primera vez en Latinoamérica se introducirá un insecticida biológico de un virus vivo que existe en la naturaleza, informó el Dr. Edgardo Moscardi, Director del Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria de Argentina (INTA) en el curso de una reunión sobre "Uso y Seguridad de Técnicas de Ingeniería Genética" que se realiza en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Costa Rica.

Agregó el experto que en la actualidad el INTA, con la participación de una empresa argentino-brasileña, alcanzó un estudio muy avanzado que hará posible la utilización industrial del insecticida, para combatir plagas que afectan a las peras y las manzanas.

"El insecticida se produce a base de un virus que existe en el mismo insecto en cantidades muy pequeñas. Para desarrollarlo se identifican insectos con el virus que es extraído para luego infectar con él larvas sanas. En estas el virus se multiplica y, una vez que crece, se extrae y se pasa al proceso industrial, resultando en un polvo mojable o en un líquido que sirve como insecticida", explicó Moscardi.

Añadió que ésta será de fundamental importancia para la Argentina y los demás países que produzcan peras y manzanas "porque reduce de manera drástica el costo para controlar insectos y plagas y, además, porque al lograrse un producto de mejor calidad se evita sufrir castigos en las exportaciones, que podrían darse, por ejemplo, por la presencia de residuos fosforados".

Al referirse a la reunión del Grupo de Estudio Interamericano de la Nueva Biotecnología en Agricultura y Salud, Moscardi informó que alrededor de cuarenta expertos en Canadá, Estados Unidos, América Latina y el Caribe "estudian formas para agilizar los sistemas regulatorios y de patentes, lo cual será un tremendo estímulo para el desarrollo de la biotecnología".

Los sistemas actuales de patentes y regulación de productos, ya sean del sector agrícola o de cualquier otro, incluyen un proceso muy largo que va desde el respectivo Ministerio, pasando por la Industria, la Secretaría del Medio Ambiente y finalmente el Instituto Nacional de Investigación.

"Este proceso generalmente durará un año. Lo ideal para agilizarlo sería crear comisiones interinstitucionales que verificarán y aprobarán el producto en un menor tiempo. Lo que a su vez estimularía la inversión privada en nuevos proyectos de investigación", añadió el Dr. Moscardi.

"Por lo tanto, debemos lograr una legislación que agilice el proceso, para estimular el desarrollo e intercambio de productos como el insecticida biológico que ayudan a nuestras economías", anotó.

Según el Dr. Moscardi, otro punto importante a considerar en lo que se refiere a las regulaciones, son los costos económicos de su aplicación, pues se requiere de laboratorios de diferente grado de satisfacción, los cuales aumentan al ser más estrictas las regulaciones.

"Con respecto a esto, yo creo que la gente reunida aquí, piensa que no se debe ser tan restrictivo en materia de regulaciones, pues como se ha dicho un producto hecho con la tecnología convencional, no se distingue de uno producido con la biotecnología, por tanto, no hay razón alguna para imponer regulaciones que vayan por encima de las regulaciones que se hayan puesto para la etapa previa al ADN_r. Si es importante hacer que las regulaciones actuales se cumplan", enfatizó.

Por último el Dr. Moscardi, se refirió al protocolo que sobre Biotecnología forma parte del convenio de Investigación Agrícola que firmaron los presidentes de Brasil y Argentina.

"En virtud de este protocolo se creó un fondo de 10 millones de dólares para un período de cinco años, Argentina y Brasil aportarán proyectos de Biotecnología sobre problemas que afectan el área, la mayoría de los cuales se impulsarán de manera conjunta", añadió.

"Lo importante al establecer este tipo de cooperación es el lograr en Latinoamérica y el Caribe economías de escala, puesto que ningún país solo puede realizar lo que se tiene que hacer. En todo esto, el IICA a través de sus programas, será el catalizador y facilitador para el desarrollo de estas actividades", concluyó.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-011

29 de Enero de 1988

COOPERACION:

Comisión para Desarrollo de Centroamérica
presentará primeras recomendaciones en Mayo

San José, 29 Ene (IICA) Un diagnóstico preliminar de los principales problemas a atender, y recomendaciones de acciones a impulsar presentarán en Mayo próximo cada uno de los comités de trabajo de la Comisión Internacional para la Recuperación y el Desarrollo de Centroamérica.

Estas recomendaciones servirán de base para las discusiones de la próxima reunión plenaria de la Comisión, prevista para finales de Junio, informó Ann Hubbard, vocera de la misma.

Los cinco comités de la Comisión propondrán recomendaciones sobre temas relativos a Necesidades Básicas; Suficiencia Financiera; Productividad; Creación y Fortalecimiento de Instituciones Regionales y Participación Democrática en el Desarrollo.

El Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) Dr. Martín E. Piñeiro, copreside el Comité sobre Productividad, junto con Gert Rosenthal, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

En su trabajo los comités únicamente identificarán y concederán atención a los principales temas relativos al desarrollo de Centroamérica, para lo que se contará con el conocimiento y la información ya existentes en instituciones de la región, se informó, tras la reunión del Comité de Coordinación de la Comisión, efectuada a principios de esta semana en la sureña ciudad estadounidense de Miami.

La Comisión tiene previsto presentar sus recomendaciones finales en Enero de 1989 en Guatemala, con el propósito de que, por contar con el respaldo de destacadas personalidades de Centroamérica y de varias naciones desarrolladas, recibirán apoyo de parte de organismos financieros internacionales, agencias donantes y gobiernos de países industrializados.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-1388
2 de febrero de 1988

Reunión técnica en el IICA

PAISES DEL AREA CENTRAL ANALIZAN CON
ESTADOS UNIDOS RESIDUOS EN LA CARNE

A fines de 1988 todos los países que exporten carne a los Estados Unidos, deberán comenzar a obtener una certificación extendida por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, donde se atestigüe que están aplicando un programa de control con métodos analíticos confiables para asegurar el cumplimiento de las normas norteamericanas sobre residuos de sustancias y químicos en la carne.

Así lo informó la señora Patricia Stolfa, Administradora Adjunta de Programas Internacionales del Servicio de Inspección y Seguridad de Alimentos de los Estados Unidos (FSIS) en uno de los documentos de trabajo que conoce en San José, funcionarios de México, Panamá, República Dominicana y los países de Centroamérica, quienes están participando en una reunión técnica sobre residuos en carne.

La actividad es organizada por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), por medio de su Programa de Salud Animal y Sanidad Vegetal, y se lleva a cabo en su Oficina Central del 2 al 4 de febrero de 1988.

Los funcionarios de los países indicados, están compartiendo con colegas del FSIS, información y experiencias sobre las restricciones sanitarias impuestas por la Ley Agrícola de 1985 de los Estados Unidos con el fin de unificar criterios y métodos en materia de control de residuos entre los países de la región, y de cada uno de estos en relación con las normas que establecen las leyes norteamericanas.

-2-

Precisamente el anuncio hecho por la señora Stolfa, se fundamenta en los alcances de la ley mencionada, según los cuáles ningún artículo de carne que provenga de algún país al cual no se le ha extendido la certificación que plantea el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, podrá ingresar a esta nación.

La advertencia prevee además la aplicación de controles directos para comprobar la existencia de métodos analíticos confiables que cumplan con las normas de ese país, y la inspección individual de cada establecimiento para asegurar que el programa de inspección satisfaga dichas normas.

La reunión del IICA fue inaugurada por el Viceministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica, Ing. Osvaldo Pandolfo quien informó que este país ya ha venido aplicando con eficiencia un programa nacional de residuos en carnes que permitirá enfrentar el reto que plantean las nuevas restricciones sanitarias.

También explicó que este programa se ejecuta por medio del Departamento de Inspección de Carnes de la Dirección de Salud y Producción Pecuaria del Ministerio, con el respaldo técnico de entidades como el Laboratorio del Instituto Costarricense de Investigación y Enseñanza en Nutrición y Salud, y del Laboratorio del Centro Nacional de Diagnóstico e Investigación en Salud Animal.

Por su parte, el subdirector General del IICA, Dr. L. Harlan Davis, explicó que la reunión forma parte de las prioridades establecidas por este organismo en su Plan de Mediano Plazo, con el fin de propiciar la cooperación interregional en problemas de urgente atención para sus países miembros.

Durante el primer día de trabajo, los participantes conocieron informes sobre el estado actual de los programas de control de residuos en los países del Area Central, y para el miércoles 3 de febrero, está prevista la intervención de seis expertos del FSIS de los Estados Unidos, sobre diversos aspectos de la Ley Agrícola aprobada en ese país en 1985 y las nuevas normas que se plantea introducir este año.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/ CP-014

04 de Febrero de 1988

Reunión Técnica en el IICA COMPROBADO CONTROL EFECTIVO DE RESIDUOS EN LA CARNE EN PAISES DEL AREA CENTRAL

Todos los países de Centroamérica, Panamá, México y la República Dominicana cuentan con infraestructura adecuada y técnicos debidamente capacitados para poner en práctica programas nacionales de control de residuos de carne con fines de exportación y de consumo local.

Así lo aseguraron autoridades sanitarias de estos países que, en conjunto con expertos del Servicio de Inspección y Seguridad de Alimentos de Estados Unidos (FSIS), participaron del 2 al 4 de Febrero de 1988 en una Reunión Técnica sobre Residuos en Carne, en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), en San José, cuyo Programa de Salud Animal y Sanidad Vegetal actuó como organizador del encuentro,

Según, el Dr. William J, Franks, Jefe de la Sección de Análisis Estadístico del FSIS, durante 1986 y 1987 se efectuaron 35 mil pruebas en carne que llegó a los Estados Unidos, procedente de todo el mundo, y solamente en 65 de ellas encontraron sustancias en niveles violatorios respecto a los límites preestablecidos.

De manera específica para Centro y Sud América, en ambos años se realizaron cinco mil 500 muestras que arrojaron un resultado negativo únicamente en dos de ellas.

-2-

En contraste, los mayores niveles de residuos se detectaron en carne procedente de Europa, con 27 violaciones en 1986 y 4 en 1987.

El Dr. Franks explicó que las muestras se analizan para detectar la presencia de niveles residuales inaceptables de pesticidas, drogas veterinarias y otros químicos potencialmente dañinos, con el fin de asegurar que la carne es segura, saludable y libre de residuos adulterados.

Entre los residuos detectados en mayor cantidad durante el mismo período 86-87, el Dr. Franks mencionó la presencia de antibióticos como las sulfonamidas, los hidrocarburos y el cloranfenicol, destacando el hecho de que ésta última droga no está aprobada para ser usada en animales.

En relación con los antibióticos, el Dr. Bernard Schwab, Jefe de la Sección de Microbiología Médica del FSIS dijo que si bien su uso es muy elevado para mejorar la producción de carne, pollo y alimentos en general, también es cierto que los países exportadores están reduciendo su aplicación, para evitar los riesgos residuales y los perjuicios económicos que se derivan de ellos en materia de comercialización.

En este contexto, el Dr. Benjamín Jara, Especialista en Salud Animal del IICA y Coordinador de la reunión técnica, expresó su complacencia por la forma en que todos los países del Area Central vienen trabajando en materia de inspección sanitaria y de análisis de laboratorios, lo cual demuestra "una gran seriedad y profesionalismo y una adecuada tecnificación de todos los servicios que se brindan en este campo".

El Dr. Jara informó que, como resultado adicional de la reunión, los funcionarios del FSIS pusieron a disposición de los países toda su capacidad instalada en materia de infraestructura y recursos humanos, para efectuar actividades de capacitación y asesoría que contribuyan a mejorar el funcionamiento de los laboratorios y la aplicación global de los programas nacionales de control de residuos.

-3-

Para ello, se pretende que el IICA continúe actuando como intermediario en la canalización de las necesidades y requerimientos de los países, y en el fomento de actividades para el intercambio de experiencias y metodologías.

El funcionario del IICA también indicó que ésta fue la primera vez en que se logra reunir a autoridades de inspección de los países del Area Central y a funcionarios claves del FSIS de Estados Unidos, lo cual permitió aclarar dudas y procedimientos sobre la forma en que se trabaja así como para impulsar nuevos programas de muestreo con bases estadísticas.

A la luz de recientes medidas acordadas por Estados Unidos, estos programas son requisito indispensable para obtener, a partir de este año, una certificación de elegibilidad otorgada por el Departamento de Agricultura de esa nación.

Delegados como Manuela Sincar, de la República Dominicana y Marcel Chavarría de Costa Rica, dijeron que sus países están capacitados para introducir estos programas y efectuar los ajustes requeridos por las autoridades estadounidenses en este campo.

Ambos coincidieron en que, pese a la limitación de los recursos disponibles en sus países "hay plena conciencia de que estamos trabajando bien y confiamos en seguir contando con el apoyo y cooperación de organismos como el IICA para mejorar nuestra capacidad de servicio".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

001/CP-015

Cooperación:

Analizan establecimiento de mecanismo regional
para la comercialización del café

San José, 10 Feb (IICA) Ocho países latinoamericanos discuten la posibilidad de establecer un mecanismo regional para la comercialización del café en una reunión ~~del~~ ~~reunión~~ ~~de~~ de viceministros de agricultura de ~~los~~ ~~de~~ Centroamérica, Panamá, México y la República Dominicana, iniciada hoy en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

"Si unimos esfuerzos podremos tener un poder mayor ~~de negociación~~ para negociar cuotas y ~~los~~ precios en el mercado internacional", manifestó el Ing. Osvaldo Pandolfo, Viceministro de Agricultura de Costa ^{RICA} ~~RICA~~ tras la sesión inaugural de la Séptima Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo del Consejo Regional de Cooperación Agrícola ~~de~~ de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (CORECA) que finalizará el próximo 12 de Febrero.

Al explicar que los países integrantes del CORECA producen alrededor de una quinta parte del café en el mundo, Alvaro Jiménez, un especialista en la materia, manifestó que ~~es~~ más importante aún es el hecho de que producimos casi la mitad de los cafés suaves, que son los tienen más incidencia sobre el comportamiento ^{del} mercado internacional".

"Si se ~~pudiera~~ pudiera realizar de manera conjunta la comercialización de esa producción se incrementaría ^{la} ~~la~~ capacidad negociadora de manera signi-

De acuerdo con datos de organismos cafetaleros del área, en 1985 los países de Centroamérica, Panamá y México produjeron 843 mil 300 toneladas métricas de café en un área cultivada de un millón 316 mil 800 hectáreas.

La importancia económica del café para la región se puede ilustrar por su contribución en la captación de divisas con relación a los ingresos totales de cada nación.

En El Salvador, por ejemplo, la producción de café genera el 60 por ciento de las divisas recibidas, mientras que ^{es del 45,6} en Guatemala, ~~ese porcentaje es del 40,7~~ en Nicaragua es del 40,7 y en Costa Rica del 33,3 por ciento.

Por otra parte, ~~XXXXXX~~ Reynaldo Pérez, Secretario de Coordinación del CORECA, informó que el Comité Ejecutivo del organismo también

Con el propósito de precisar las ~~XXXXXX~~ características de un eventual organismo comercializador regional, el Comité Ejecutivo del CORECA ~~XXXXXX~~ ~~XXXX~~ recibirá el jueves a los directores de los institutos nacionales de café de los ocho países miembros, se informó.

Por otra parte, X Reynaldo Pérez, Secretario de Coordinación del CORECA, manifestó que los viceministros analizarán también la revitalización ~~XXXX~~ ~~XXXXX~~ de las acciones de reforma agraria y desarrollo rural en Centroamérica.

"Con ese fin habrá una reunión conjunta el próximo viernes entre el Comité Ejecutivo del CORECA y la Junta Directiva del ^{PROGRAMA} ~~XXXXXX~~ de Adiestramiento ~~XXXXXXXXXXXXXXXX~~ ~~XXXXXXXX~~ y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano y República Dominicana (PRACA)", manifestó.

En el acto inaugural de la reunión, el Subdirector General del IICA, Dr. L. Harlan Davis, aseguró que CORECA "se ha constituido en el foro de mayor jerarquía en la subregión como instrumento de integración y cooperación en el sector agropecuario de sus ocho países miembros".

En ese sentido, añadió, el IICA "le brinda todo su apoyo para que cumpla su función como foro para el análisis de políticas y de toma de decisiones conjuntas; de identificación y preparación de proyectos, y de facilitador de la cooperación técnica recíproca entre los países".

Por su parte, el Viceministro de Agricultura de Guatemala, Carlos de ~~XE~~ León; instó a sus colegas a "fortalecer este instrumento de integración que contribuye al desarrollo y ~~existencia~~ y ~~una~~ a un mayor bienestar de nuestros pueblos, que es uno de los fundamentos de la paz".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-016

11 de Febrero de 1988

CENTROAMERICA:

EL DESARROLLO RURAL EXIGE UNA MAYOR
PARTICIPACION DE LA MUJER

"El papel de la mujer en el ámbito rural es primordial y cualquier proyecto en este sentido tiene que incluirla como fuerza viva presente en la economía", expresó, la Sra. Bjoerg Leite, Subdirectora del Ministerio de Cooperación y Desarrollo de Noruega en entrevista que sostuvo con el Dr. Martín E. Piñeiro, Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), en su sede central, en San José.

La Sra. Leite, afirmó que en general no se cuenta con la participación de la mujer en el proceso de Desarrollo Rural, debido a que no se consideran trabajadoras directamente vinculadas en las labores del campo.

La Subdirectora del Ministerio de Cooperación de Noruega encabezó una misión que viajó a la región con el fin de identificar instituciones que puedan ser instrumentos para la ejecución de proyectos de reactivación en el contexto del proceso de paz iniciado en Centroamérica en Agosto pasado.

.../

-2-

"El deseo del Gobierno Noruego es el de apoyar el proceso de paz en América Central, con un incremento del 8% en el presupuesto asignado, partiendo de la base que ésta pasa por una mejora de la situación económica y por tanto, un fortalecimiento del desarrollo en la región", explicó la Sra. Leite.

"La Agricultura cobra especial importancia en este proceso y Noruega desea colaborar con instituciones que como el IICA tienen un margen amplio de actuación en la región y hacen incapié en el fortalecimiento institucional de los países", agregó.

Al respecto, el Dr. Martín E. Piñeiro confirmó el interés del IICA en el tema de la mujer y su participación en el desarrollo rural, para lo cual se impulsarán programas específicos financiados mediante una donación de 500 mil dólares hecha por Canadá.

Tanto el Director General del IICA como la Sra. Leite, expresaron su deseo de definir proyectos concretos para lograr así un cofinanciación por parte del gobierno de Noruega.

Esta reunión contó también con la asistencia de la Sra. Ingunn Sauvik, Directora del Departamento de Planificación del Ministerio de Cooperación y Desarrollo de Noruega, la Srta. Merethe Nergaard, Segunda Secretaria de la Embajada de Noruega en Costa Rica, el Dr. Jorge Werthein, Director de Relaciones Externas del IICA, el Dr. Eduardo Trigo, Director del Programa de Generación y Transferencia de Tecnología del IICA, el Sr. José Antonio Picado, Jefe de la Unidad de Relaciones Oficiales y Protocolo del IICA y la Srta. María del Mar Amo, Cooperante del Gobierno de España en el IICA.

...

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-017

11 de Febrero de 1988

Cooperación:

LA INTEGRACION REGIONAL ES CLAVE PARA COMBATIR LA
POBREZA RURAL E IMPULSAR LA REFORMA AGRARIA EN CENTROAMERICA

San José, 11 Feb. (IICA) El elemento fundamental en la definición de las estrategias de desarrollo debe ser el de la integración regional para activar el potencial del mercado, se afirmó hoy en una reunión de la Junta Directiva del Programa de Adiestramiento y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano y República Dominicana (PRACA).

En un documento que sirve de base para las deliberaciones de la Junta Directiva del PRACA se insta a "utilizar y coordinar todos los recursos existentes en los países de la región destinados a mejorar las condiciones socio-económicas en el agro, y particularmente entre los pequeños productores y el campesinado".

La reunión, que finaliza el viernes, tiene lugar en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y en ella participan los directores de las instituciones encargadas de la reforma agraria y del desarrollo rural de los países miembros del PRACA.

.../

-2-

El propósito fundamental del encuentro es el de analizar mecanismos concretos para reactivar y fortalecer el proceso de reforma agraria en la región, explicó Fausto Jordán, Director del Programa de Organización y Administración para el Desarrollo Rural, del IICA.

"La transferencia de tierras y la inserción real de los beneficiarios del sector reformado ha tenido un carácter parcial y una débil consolidación productiva", sostiene el documento: 'Situación y Perspectivas de las Acciones de Reforma Agraria y Desarrollo Rural en el Istmo Centroamericano y República Dominicana'.

Sin embargo, el documento menciona como casos de excepción a El Salvador, Nicaragua y Costa Rica.

"En el primer caso se redistribuyó, entre 1980 y 1985, un 25 por ciento del área de fincas a un 11 por ciento de la población económicamente activa (PEA) agropecuaria", asegura el estudio.

Por su parte, en Nicaragua entre 1979 y 1985 se distribuyó el 32 por ciento del área de fincas a un 22 por ciento de la PEA agropecuaria; mientras que en Costa Rica, entre 1963 y 1986, se redistribuyó un 21,7 por ciento del área de fincas a un porcentaje estimado del 22 por ciento de la PEA rural.

No obstante, el documento advierte que "los recursos asignados a los beneficiarios de tales programas (en todos los países del PRACA) no tuvieron la cuantía y la calidad suficiente para permitirles una mejora sustancial de los niveles de ingreso por familia, así como de un incremento de la productividad y la producción".

A pesar de avances logrados en este campo, se llama la atención al hecho de que, según datos de organismos internacionales, basado en el estudio de seis países latinoamericanos, en general "hubo un incremento en las dos últimas décadas del 50 por ciento en el número de minifundios (...) acompañado de una contracción de la superficie media disponible".

Datos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) confirman esta aseveración al mostrar que en la región "el sector rural da empleo a un 33 por ciento de la PEA pero representa solo el 12 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB), por lo que el ingreso medio del trabajador agrícola es alrededor del 28 por ciento del ingreso correspondiente a los otros trabajadores urbanos".

Añade el estudio que "si se consideran las familias cuyo ingreso no cubre el costo de una dieta nutritivamente adecuada, formada por productos alimenticios producidos localmente, se determinó que en 1980 el 69 por ciento de la población rural de Centroamérica tenía niveles de ingresos considerados de pobreza".

A pesar de esta situación, la producción campesina es de vital importancia para el abastecimiento de los mercados internos, especialmente de alimentos básicos.

A fines de los setenta en Costa Rica el 35.6 por ciento de la producción destinada al consumo interno tenía su origen en las unidades campesinas. En El Salvador la producción originada en la agricultura campesina destinada al consumo interno alcanzaba el 62,1 por ciento, y en Honduras el 63.9 por ciento. En Guatemala, las unidades menores de siete hectáreas generan aproximadamente el 53.2 por ciento de los productos dirigidos al mercado interno, mientras que en Panamá los pequeños productores originan el 80 y el 37 por ciento de la producción de maíz y arroz respectivamente".

Pero además, los pequeños campesinos tienen una incidencia significativa en la producción de algunos productos de exportación.

Según datos de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) "en Honduras se ha estimado que más del 25 por ciento de la producción ligada con las exportaciones corresponde a las unidades campesinas y en Costa Rica esta proporción alcanza el 30 por ciento".

Entre las principales deficiencias detectadas en los programas de reforma agraria y desarrollo rural en la región, el documento menciona, entre otras, "el desarrollo de estilos paternalistas, verticalistas y asistencialistas en las relaciones entre instituciones de reforma agraria y grupos campesinos; procesos de capacitación teórica y metodológicamente inapropiados para las características y las necesidades de los beneficiarios; deficiencias en la formulación de planes productivos y la deficiente calidad de suelos asignados".

Con el propósito de contribuir a superar estas y otras limitantes, el Director del Programa de Desarrollo Rural del IICA, Fausto Jordán, explicó que el Instituto trabaja ya en la formulación de diversos proyectos en distintas áreas para apoyar a los países del Istmo Centroamericano y República Dominicana.

Entre éstas áreas cabe mencionar un proyecto multinacional para capacitar a capacitadores campesinos; entrenamiento de técnicos para la administración de proyectos; y formulación y fortalecimiento de políticas y sistemas de la administración pública para el desarrollo rural.

El PRACA es un programa cooperativo fundado en noviembre de 1966 en El Salvador que permite el intercambio directo de ideas, información y experiencia entre los responsables de las reformas agrarias de los países participantes. La ejecución de los planes y la administración del PRACA están a cargo del IICA.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-018

12 de Febrero de 1988

CENTROAMERICA:

Biotecnología permitirá una re inserción
en la economía internacional

San José, 12 Feb (IICA) No aceptar el reto de la biotecnología sería, en la práctica, rechazar la posibilidad de conseguir una re inserción de las economías de Centroamérica en la economía mundial, advirtió un experto en el curso de una reunión que tiene lugar en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Costa Rica.

"La no incorporación de la biotecnología a cualquier visión estratégica alternativa implicaría estar diseñando planteamientos sin perspectivas reales, y dificultaría cualquier tentativa orientada a eliminar la subutilización y la sobre-explotación simultánea que el modelo económico presente hace de los recursos humanos y naturales", aseveró Salvador Arias, de la Universidad Autónoma Metropolitana de México.

El experto participa en una reunión del Comité Ejecutivo del Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá, y República Dominicana (CORECA) del 10 al 12 de Febrero, en la sede del IICA.

-2-

Tras advertir que "los países en desarrollo, salvo excepciones como Brasil, Cuba y México, y algunos asiáticos, prestan todavía poca atención al desarrollo biotecnológico", Arias informó a los vices_ ministros de agricultura de los países sobre el profundo impacto que puede tener la introducción de la moderna biotecnología en los proce_ sos productivos de la región.

En el caso de la caña de azúcar se estima que su rendimiento po_ dría pasar del promedio actual de 75 a 90 toneladas por hectárea a promedios de 150 a 200 ton/ha; los rendimientos del tomate podrían quintuplicarse en un plazo cercano, lo mismo que los de la yuca; la madera de tipo tropical podría incrementar su rendimiento de 10 - 20 toneladas por hectárea a entre 40 y 60 toneladas; mientras que el pas_ to guinea subiría de 25 a 50 toneladas por hectárea.

En el caso de la leche "de 12 mil 300 libras anuales por vaca en 1982 se podrá llegar a 24 mil 700 libras en el año 2000", sostiene Arias, quien es el subcoordinador del proyecto "La introducción de la biotecnología en el desarrollo de la agricultura y la producción de ali_ mentos: estrategias alternativas para México y Centroamérica".

La actual revolución biotecnológica también "modificará la distri_ bución geográfica natural de la producción en el mundo", dijo el experto en la sede del IICA.

Explicó que será así porque tierras actualmente no utilizadas a cau_ sa de altos grados de aridez, salinidad o alcalinidad podrán incorporarse a la producción; diferentes variedades de plantas y animales podrán ser adaptadas a zonas diferentes de su ecosistema natural y; finalmente, el mejoramiento genético de variedades autóctonas permitirá aumentos de pro_ ductividad en sus zonas naturales.

Además, con la biotecnología se abre la posibilidad de industriali_ zar subproductos agrícolas y biomasa en general.

-7-

A manera de ejemplo Arias menciona la caña de azúcar, cuyos sub_ productos pueden agregar valor al producto total; la melaza y el ba_ gazo pueden ser transformados en etanol, aminoácidos esenciales y pro_ teína animalier, papel, conglomerados de madera, etc.

Todos estos cambios, advirtió el experto, "trastocarán los regi_ menes de acumulación y la forma de la organización social de la produc_ ción".

"En verdad lo que se está presenciando es una nueva forma de produ_ cir alimentos. Esta empieza en el laboratorio de ingeniería genética y de cultivo de tejidos y, aunque el productor agrícola continuará cosechan_ do sus tierras, los productos obtenidos serán el resultado de órdenes transmitidas a través de genes y de variedades diseñados por aquellos que dominan la ingeniería genética y la biotecnología", sostiene Arias.

"Por lo demás, alimentos que mantendrán las apariencias de los natu_ rales a veces no provendrán siquiera de materias primas agrícolas y de este modo, por primera vez desde el neolítico, la alimentación humana po_ drá autonomizarse del cultivo de la tierra", añadió.

Para ilustrar el impacto de la nueva biotecnología en la organización de la producción, el investigador mexicano se refirió a Estados Unidos.

"La biotecnología no solo trae consigo una nueva forma de fabricar alimentos sino también un nuevo tipo de organización agrícola que conlleva_ ría, al menos en Estados Unidos, la desaparición creciente de la 'familia granjera', y su reemplazo por empresas agrícolas gigantes, que en poco se diferenciarán de la industria futura", manifestó.

Agregó que según un estudio reciente alrededor de un millón de gran_ jas agrícolas desaparecerán entre 1982 y el año 2000, y hacia ese último año solo 50 mil grandes empresas producirán el 75 por ciento de la produc_ ción agrícola total de Estados Unidos.

-4-

De especial significado para Centroamérica es el hecho de que ya es técnicamente posible producir sustitutos sintéticos de productos de exportación como la caña de azúcar, café, cacao, tabaco, etc.

Sostiene el experto que "el crecimiento económico de los países centroamericanos está determinado en lo fundamental por el sector agropecuario y más específicamente por la agroexportación de café, banano, algodón, azúcar y carne".

Mientras que en 1950 la agroexportación concentraba el 76 por ciento de la superficie agrícola de la región centroamericana, ese porcentaje se incrementa al 86 por ciento en 1983, dijo.

En este contexto, Arias se refirió a la drástica caída de las importaciones de azúcar por parte de Estados Unidos, a raíz de la producción de edulcorantes a base de aminoácidos logrados mediante técnicas de ingeniería genética, y señaló que la demanda en ese país de carne y algodón experimentó un deterioro importante.

"En síntesis, ya tres de los cinco productos que son la base del modelo agroexportador de la región sufren la erosión de sus ventas, tanto en términos de precio como de volúmenes exportados", aseveró.

"Si esto mismo sucediera con el café, y en este sentido existen amenazas concretas en el corto y mediano plazo, el modelo tradicional de acumulación en Centroamérica entraría en una crisis totalmente irreversible", advirtió.

"Es decir, las transformaciones tecnológicas descritas de la agroindustria a nivel mundial hacen cada día más caduco el concepto de ventajas absolutas y relativas que algunos países tendrían respecto a materias primas y productos determinados", aseguró.

Tras afirmar que las ventajas comparativas se transforman en algo dinámico que los países deben continuamente conquistar en los mercados internacionales sin estar nunca seguros de conservarlas largo tiempo, Arias advirtió que "desarrollar políticas que caen en la manoexportación de un determinado producto sin duda no resuelve el problema de fondo del actual régimen de acumulación centroamericano".

En esta situación, el experto mexicano dijo a los miembros del Comité Ejecutivo del CORECA reunidos en la sede del IICA que el eje principal de una estrategia alternativa "será la transformación de la agricultura y su industrialización".

Abogó por "una política efectiva de integración regional" que contemple una especialización productiva por países y regiones dentro de América Latina que establezca una cierta complementariedad entre ellos y permita activar un intercambio comercial".

También manifestó que se debe buscar un estilo de desarrollo y crecimiento endógeno o autosustentado, menos dependiente del exterior.

Además, los países de la región deben desarrollar una política tecnológica que permita concentrar recursos financieros al desarrollo de líneas prioritarias de investigación "que logren, por una parte, valorizar los recursos humanos y naturales disponibles y a menudo desaprovechados y, por otra parte, sustituir insumos y productos importados que gravan fuertemente la balanza comercial".

Si las tecnologías se adquieren en el exterior, "deben ser adaptadas y efectivamente dominadas localmente", dijo Arias.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-019

12 de Febrero de 1988

Cooperación:

ADOPTADA INICIATIVA PARA COMERCIALIZACION
REGIONAL CONJUNTA DEL CAFE

San José, 12 Feb (IICA) Una iniciativa para comercializar de manera conjunta la producción de café fue acogida hoy por los Viceministros de Agricultura de Centroamérica, Panamá, México, y la República Dominicana, reunidos en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Costa Rica.

Los funcionarios, integrantes del Comité Ejecutivo del Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y la República Dominicana (CORECA) resolvieron recomendar a la próxima reunión del Consejo de Ministros (de agricultura) del CORECA, que se reunirá en Abril en Nicaragua, que se coordinen las políticas cafeteras conjuntas en el área agrícola y comercial mediante reuniones periódicas.

Con ese mismo propósito propusieron que se efectuó una reunión conjunta del CORECA con los organismos recotres de la comercialización del café en los países del área.

.../

-2-

Alvaro Jiménez, un especialista en la materia, informó que los países integrantes del CORECA producen una quinta parte del café del mundo, pero que "más importante aún, es el hecho de que producimos casi la mitad de los cafés suaves, que son los que tienen más incidencia sobre el comportamiento del mercado internacional".

"Si comercializamos nuestra producción de manera conjunta tendremos un poder mucho mayor de negociación, tanto de cuotas como de precios, en el mercado internacional", aseguró el Ing. Osvaldo Pandolfo, Viceministro de Agricultura de Costa Rica, quién presidió la reunión.

El actual convenio de la Organización Internacional del Café (OIC), vence el 30 de Setiembre de 1989, se informó, pero debido a la considerable cantidad de excedentes, se convocó para Abril próximo al Comité Internacional del Café, para iniciar conversaciones tendientes a adoptar un nuevo convenio.

La reunión también recomendó a los Ministros de Agricultura del CORECA que soliciten a sus respectivos Ministerios de Relaciones Exteriores hacer gestiones diplomáticas ante las principales naciones consumidoras de la OIC para que apoyen las posiciones de los países del CORECA en las próximas negociaciones.

Igualmente, se pide solicitar a los representantes gubernamentales ante la OIC que en las próximas negociaciones para un nuevo convenio se procure una franja de precios acorde con los costos de producción que permita un mejoramiento de las condiciones de vida de los trabajadores y los productos de café de nuestros países.

Jiménez advirtió que se seguirá produciendo un excedente de café que afectará los precios del mismo, ya que las políticas de diversificación agrícola no tuvieron el éxito esperado.

-3-

Agregó el experto que según datos del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, el área sembrada de café en 1986 fue de 11.539 millones de hectáreas de café, mientras que en 1987 fue de 11.620 millones en el mundo.

"Esto indica que la producción será mayor que el consumo y que por ello los precios del café bajarán a menos de un dólar la libra, a no ser que opere el Convenio Internacional del Café. (CIC)", enfatizó Jiménez.

"Los países del CORECA, ante tal situación, necesitan establecer políticas comunes para coordinar a los Ministerios de Agricultura y a los Organismos Cafeteros", dijo.

Los directores de los organismos cafeteros de la región se reunieron con el Comité Ejecutivo del CORECA el jueves 11 de manera que la resolución aprobada por este recoge el consenso logrado a raíz de ese encuentro.

Por otra parte, la Séptima Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo del CORECA acordó establecer procedimientos más apropiados de coordinación entre este organismo y la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) de manera que el Consejo de Ministros (de agricultura) pueda tener una participación activa en el nuevo proceso de reactivación e integración de la región.

Igualmente, entre otros acuerdos, cabe mencionar el de revisar los esfuerzos realizados en la región en el campo de la biotecnología y preparar una resolución que permita al Consejo de Ministros adoptar una posición "frente al incontenible avance de la ciencia y la técnica aplicada a la agricultura.

Además, se encomienda a la Secretaría de Coordinación del CORECA definir un procedimiento de trabajo para dar apoyo y seguimiento en cada país a la elaboración del "plan de revitalización agrícola".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-20.88
10 de marzo de 1988

Cooperación:
INAUGURADO CURSO SOBRE
COMUNICACION RURAL

La comunicación es ingrediente indispensable de cualquier esfuerzo de desarrollo rural que se base sobre principios de auténtica participación, declaró el Dr. Cassio Luiselli, Subdirector General Adjunto de Operaciones del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), durante la ceremonia de inauguración de las instalaciones del Proyecto IICA/Radio Nederland, el pasado 7 de marzo, en la sede central del Instituto.

El Proyecto "Comunicación Aplicada a la Educación y al Desarrollo Rural en América Latina, con énfasis en América Central y el Caribe" capacitará en técnicas de comunicación por medio de cursos, seminarios y talleres a representantes de instituciones gubernamentales y no-gubernamentales que trabajan en el campo del desarrollo rural.

"El proyecto que hoy se inaugura adquiere especial relevancia, pues estamos convencidos que capacitar a técnicos gubernamentales y no-gubernamentales, a productores agrícolas y campesinos y en general a quienes laboran en la promoción del bienestar rural, contribuirá a la producción de mensajes cuyos significados sean en verdad compartidos, es una contribución de enorme importancia que el IICA y el gobierno del Reino de los Países Bajos a través de Radio Nederland y su centro de capacitación, hacen a los pueblos de latinoamérica y el Caribe", agregó el Dr. Luiselli.

En este contexto, el Dr. Luiselli explicó que el IICA desarrolla la preparación de un Plan de Reactivación Agrícola, en conjunto con los países miembros, otros organismos internacionales y reconocidos especialistas, de manera que se puedan poner en marcha una amplia gama de acciones para la promoción del desarrollo, "pues no hay desarrollo sin participación y no hay participación sin comunicación".

Por su parte, el Embajador del Reino de los Países Bajos, Jan W. Bertens, se refirió a la necesidad de informar a productores y consumidores para que las políticas agrarias que se planteen se traduzcan en acciones concretas.

"Hay estudios que indican que los sectores más pobres de nuestros países beben más coca-cola que jugos naturales, aunque estos sean producidos en el país. Lo mismo podría decirse de las pastas y el pan, que de alguna manera han invadido lo que antes era campo tradicional de las culturas del maíz. En otras palabras, las políticas agrarias, para ser traducidas en acciones concretas, necesitan informar, convencer y movilizar a productores y consumidores. Y eso es comunicación." agregó el Embajador Bertens.

Al respecto Jaap Swart, Director General del Centro de Capacitación de Radio Nederland, resaltó el papel que debe cumplir la comunicación en el proceso de desarrollo rural y como por medio de ésta se puede ayudar a mejorar cultivos, y economías rurales de pequeñas comunidades.

"Estas instalaciones son para ofrecer información y para facilitar la comunicación. Son instrumentos que deberán servir a aquellos que poblan las áreas rurales", añadió.

Con este concepto el Proyecto IICA/Radio Nederland inauguró el pasado 29 de febrero el primer curso internacional sobre comunicación aplicada para el desarrollo rural con la participación de 14 estudiantes de Centroamérica, México y Argentina.

Esta actividad está concebida como un seminario-taller, compuesto de cinco módulos que comprenden las áreas de planificación de la comunicación, pequeños formatos impresos, dinámica de grupos, uso de formatos radiofónicos para el desarrollo y técnicas de comunicación participativa.

Bajo la coordinación de Antonio Cabezas, Técnico de Radio Nederland, el curso contará con la participación de profesores de experiencia y amplio reconocimiento en su profesión, como Daniel Prieto, Especialista en Planificación de la Comunicación, de Argentina; Luis Tejada, Consultor y Especialista en pequeños formatos impresos, de Venezuela; Walter Alves, Productor de Radio Nederland y especialista en producción de formatos radiofónicos, de Brasil; Guillermo Corrado, Director de un Centro de Desarrollo Rural Comunitario, de Guatemala; y Amable Posario, Técnico de Radio Nederland y especialista en Técnicas radiofónicas de comunicación participativa, de República Dominicana.

Los estudiantes que participan en este primer curso internacional sobre "Medios Aplicados al Desarrollo para Especialistas-Extensionistas en Agricultura", provienen de entidades como los Ministerios de Agricultura, el

Proyecto Trifinio, que incluye la zona fronteriza común entre El Salvador, Honduras y Guatemala; el Programa Cooperativo para la protección y modernización Dominicana (PROMECAFE) y Organismos no-gubernamentales.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-020

18 de Marzo de 1988

Curso en el IICA

TECNICOS DE COSTA RICA RECIBIERON
CAPACITACION EN ADMINISTRACION RURAL

Veintiseis técnicos de alto nivel del Ministerio de Agricultura y Ganadería, y del Instituto de Desarrollo Agrario (IDA), participaron del 14 al 18 de marzo de 1988, en el primer curso nacional sobre "Administración rural y planificación de fincas".

La actividad se realizó en la Sede Central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) que además actuó como coauspiciador del evento, en conjunto con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

El curso tuvo por objetivo brindar capacitación sobre algunos instrumentos básicos de administración y planificación rural, bajo el enfoque de Desarrollo de Sistemas Agrícolas que vienen impulsando desde 1984 el MAG y el IDA con el apoyo de la FAO.

.../

-2-

De manera específica, los participantes identificaron las ventajas y desventajas de los instrumentos y la metodología de la planificación de fincas por etapas, así como la viabilidad de su aplicación dentro de un proceso de capacitación del técnico-extensionista con miras a la asistencia técnica en el campo de la administración rural.

Según informó el Ing. Mario Luis Sancho, Coordinador del curso, los resultados de la actividad fueron de gran utilidad ya que en "Costa Rica poco se ha avanzado hasta el momento en lo relativo a la administración y planificación rural vinculada con la finca del pequeño propietario".

En este sentido, el curso representó el primer esfuerzo formal de capacitación en este campo, al tiempo que servirá de modelo para la implementación de un Programa Nacional de Capacitación durante los próximos años.

Para lograr lo anterior, tanto el MAG como el IDA gestionarán la cooperación técnica requerida de parte del IICA y la FAO.

...

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-21.88
15 de abril de 1988

EXPERTOS INTERNACIONALES Y TECNICOS DEL IICA
EVALUAN AVANCES DE PLAN DE ACCION CONJUNTA
PARA LA REACTIVACION AGROPECUARIA CONTINENTAL

San José, 15 Abril. El próximo lunes un grupo de expertos agropecuarios de alto nivel participarán aquí en una reunión para analizar los avances del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, IICA, en la elaboración del Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria en América Latina y el Caribe.

Se trata de los integrantes de la Comisión Asesora Internacional: David Ibarra, de México; Roberto Junguito, de Colombia; Edward Schuh, de Estados Unidos; Lucio Reca, de Argentina y Ralph Campbell, de Canadá quienes cumplirán una agenda de trabajo con el grupo técnico del IICA responsable de elaborar las propuestas, así como la coordinación de las actividades relativas a la preparación del Plan.

Este responde a un mandato de los Ministros de Agricultura del continente quienes en su reunión de setiembre pasado en Canadá encomendaron al IICA elaborar "en colaboración con los países miembros, los demás organismos del sistema interamericano y otros organismos especializados, un plan estratégico de acción conjunta en apoyo a la revitalización agrícola y al desarrollo económico de América Latina y el Caribe".

En ese contexto, entre los elementos centrales en los que se epoya el Plan se pueden señalar: la pobreza rural como elemento de atención prioritaria, el desarrollo tecnológico de la región, el comercio intrarregional y mayor acceso a terceros mercados de productos tradicionales y no tradicionales y la priorización y ordenamiento de los programas de inversión.

Según el Director General del IICA, Dr. Martín Piñero, existe en la región una creciente convicción de que un plan de estas características debe considerar de manera central actividades conjuntas y coordinadas entre grupos de países con énfasis en la cooperación técnica y financiera plurinacional.

Es con este propósito que se pretenden establecer prioridades e iniciativas de modo que se aprovechen mejor los recursos disponibles, como parte de las estrategias de reactivación y modernización del sector agropecuario.

Por otra parte, consultado sobre los beneficios de un plan de esta envergadura, el Ministro de Agricultura de Costa Rica, Lic. Antonio Alvarez comentó que es urgente que se establezcan lineamientos y directrices regionales. "Más aún si se toma en cuenta por ejemplo que el problema de la agricultura costarricense no es distinto del que enfrenta en este sector el resto de países de la región" dijo el Ministro Alvarez y añadió que "un plan de esta naturaleza es fundamental para el futuro del sector agropecuario regional".

El Ing. Félix Cirio, Coordinador del Plan de Acción informó por su parte que la reunión de la Comisión Asesora Internacional revisará la etapa inicial de la elaboración del Plan, cuyo primer esbozo será presentado al Comité Ejecutivo del IICA, integrado por 12 países del continente, en su próxima reunión que tendrá lugar en Costa Rica, en agosto próximo.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA-CP-2288

21 de Marzo 1988

Seminario sobre Comunicación e Infancia:
INSTAN A SACAR A LOS NIÑOS DEL LUGAR SECUNDARIO
EN QUE SE LE TIENE EN CENTROAMERICA

San José (IICA) Los principales problemas que aquejan a la niñez se pueden solucionar si en Centroamérica se toma la decisión de sacarla del sitio secundario en que se la ha tenido -detrás de los adultos- y se la coloca en el primer lugar de nuestras preocupaciones, aseguró el Ministro de Salud de Costa Rica, Edgar Mohs, al inaugurar un seminario sobre el tema en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

"La experiencia muestra que se pueden lograr grandes avances en disminuir la mortalidad infantil, aún a pesar de la guerra y de la recesión económica que ocurre en Centroamérica", añadió el Ministro -quien habló en representación del presidente costarricense Oscar Arias- al declarar abierto el 21 de Marzo el "Encuentro Centroamericano sobre Comunicación Social y Problemática de la Niñez".

Miembros de Facultades de Comunicación de las Universidades de Centroamérica, así como de diversos Colegios y Asociaciones de Periodistas y Locutores de la región participan en el encuentro, que finaliza el próximo 23, organizado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Patricio Fuentes, de la UNICEF, dijo a los participantes que espera que al término de la actividad se pueda contar con un conjunto de propuestas "originales e innovadoras", pero que, sobre todo, lo que se busca es fortalecer el compromiso de las instituciones "de redoblar esfuerzos para movilizar y concientizar de manera que se puedan movilizar recursos en favor de la infancia en la región".

-2-

Al destacar la importancia que tienen los medios de comunicación colectiva, Fuentes aseveró que "no existe la opinión pública; lo que existe es la opinión publicada".

Los medios de comunicación "tienen la capacidad de modificar actitudes y valores, no para domesticar, sino para educar", dijo el funcionario, quien añadió que "el reto que tenemos es el de construir una comunicación al servicio de la gente, que divulgue los aspectos constructivos y que apoye el desarrollo de nuestros pueblos".

Además, mencionó que existen Premios Nacionales de Prensa en Guatemala, Honduras y Costa Rica "que cada año se conceden a comunicadores que informan de manera sistemática y constante sobre temas relativos a la infancia, tomando en cuenta además, su originalidad, su calidad y la propuesta de posibles soluciones".

Añadió que el Premio se establecerá a partir del 1 de Julio en Nicaragua, El Salvador y Panamá.

Por su parte, José Pérez, Jefe del Proyecto IICA/Radio Nederland, destacó que el Instituto presta especial importancia al tema de las comunicaciones en la promoción del desarrollo rural.

"Sin el uso adecuado de técnicas de comunicación no se puede promover la participación, y sin participación no se pueden llevar a la práctica las políticas y los proyectos de desarrollo rural", dijo.

Explicó que el Programa de Organización y Administración para el Desarrollo Rural, del IICA, tiene entre sus objetivos el de estimular la participación de la mujer, y en general de la familia, como agente de producción, de cambio y de desarrollo, siendo esta área un punto de encuentro con aquellos que se dedican de manera específica a atender problemas de la niñez.

El proyecto IICA/Radio Nederland tiene el propósito de capacitar a no profesionales en el campo de la comunicación para que utilicen esta herramienta en los proyectos de desarrollo.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/ CP-022

18 de abril de 1988

Desarrollo:

SOLO A TRAVES DE ACCIONES REGIONALES SE
PUEDEN SUPERAR PROBLEMAS ECONOMICAS, DICE LA CEE

San José, 18 ABR (IICA) Sólo se encontrarán soluciones a los problemas económicos a través del impulso de programas y proyectos a nivel regional, aseguró hoy Emiliano Fossati, funcionario de alto rango de la Dirección General de Relaciones Exteriores de la Comisión de la Comunidad Europea, en el curso de una reunión sostenida con autoridades del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

"Es por eso que tiene gran importancia que el IICA reúna a los responsables y a quienes tienen conocimiento de las realidades del sector agrícola, para decidir cuál será el futuro en este campo", manifestó el señor Fossati, quien funge como Jefe de la División para Proyectos y Programas de Cooperación y de Desarrollo con los países de América Latina y Asia.

- 2 -

En el encuentro con las autoridades del IICA, encabezadas por su Director General, Dr. Martín E. Piñero, los funcionarios de la CEE también tuvieron la oportunidad de intercambiar puntos de vista con expertos en materias agrícolas y económicas, integrantes de la Comisión Asesora Internacional que colabora con el Instituto en la preparación de un Plan de Reactivación del sector agrícola de Latinoamérica y el Caribe.

Con relación a las labores que impulsa el IICA para la elaboración del Plan, Fossati manifestó que este organismo "juega un papel destacado en la reflexión y la ejecución de proyectos en el sector agrícola de la región".

"Dado que la cooperación comunitaria para los países más pobres de América Latina se concentra en el sector agrícola, existen posibilidades de trabajo conjunto entre la CEE y el IICA, con el que tenemos que lograr un acercamiento mayor", expresó.

Por su parte, el Director de Relaciones Externas del Instituto, Dr. Jorge Werthein, aseguró que existe interés de parte del IICA de "avanzar en la dirección de fortalecer los vínculos de cooperación con la CEE, para el beneficio del desarrollo rural y el bienestar de los países de Latinoamérica".

La visita al IICA del señor Fossati, quien estuvo acompañado por Mendel Colstein, Encargado de Cooperación Internacional para el Desarrollo para América Central, se dio en el marco de una misión que efectúa en el Istmo.

En ese sentido, explicó que "la preferencia expresada por Centro América, y compartida por la CEE, es la de otorgar prioridad a las acciones regionales".

"El objetivo específico de esta misión es precisamente el de analizar los proyectos y programas que la Comunidad puede financiar este año", añadió.

Fossati declaró que para este año la Comunidad tiene previstos recursos financieros por la suma de 80 millones de ECUS (Unidades de Cuenta Europea) que equivalen aproximadamente a unos 98 millones de dólares estadounidenses, para apoyar actividades de desarrollo en Centroamérica.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-024

20 de Abril de 1988

Reunidos expertos en el IICA
URGE DAR PRIORIDAD AL SECTOR AGROPECUARIO
EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE

San José, 20 de Abril. Es urgente que el sector agropecuario reciba un tratamiento prioritario en los programas y estrategias de desarrollo nacionales y regionales señaló aquí el mexicano David Ibarra durante una reunión de expertos agropecuarios en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

El Dr. David Ibarra, quien ha sido consultor del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), forma parte de la Comisión Asesora Internacional, convocada por el IICA para analizar los avances en la elaboración del Plan de Acción Conjunta para la Reactivación en América Latina y el Caribe.

Según el Dr. Ibarra en el sector agropecuario latinoamericano se concentra el 40 por ciento de la población trabajadora de nuestros países "y es allí donde se registran los mayores índices de pobreza y baja productividad, sobre todo las áreas campesinas".

.../

-2-

La atención al sector agropecuario debe fundamentarse en razones económicas relativas a la autosuficiencia alimentaria, la vigencia de sectores exportadores vitales a las economías latinoamericanas y mayor justicia social. "Nuestros países, en gran medida dependen del sector agropecuario para obtener ingresos por exportaciones", señaló el Dr. Ibarra.

Para el experto mexicano, mientras en la región no se sustituya la agricultura de exportación de productos tradicionales, ya sea por otros de origen agropecuario o manufacturados" tendremos que seguir dependiendo de las actividades exportadoras y sostenerlas por razones de supervivencia nacional".

Agregó que un serio problema son las restricciones de los países industrializados a los productos agropecuarios, las cuales, por diversas razones se mantendrán. "No hay buenas perspectivas de mercado hacia el futuro, excepto que ocurran cambios muy profundos de liberalización de mercados, en Europa, por ejemplo".

OBSTACULOS EXTERNOS E INTERNOS

Refiriéndose a los obstáculos que enfrenta el desarrollo regional, el Dr. Ibarra comentó que además del proteccionismo de los países industrializados, el problema de la deuda externa "hace que América Latina trasbase recursos importantes de ahorro que se podrían dedicar a la inversión".

Por otra parte, la crisis fiscal de los países impide realizar una actividad intensa de fomento al desarrollo y de transformación de estructuras a mediano y largo plazo, a causa de la necesidad imperiosa de ajustar los desequilibrios fiscales y de balanza de pagos que se tienen a corto término.

-3-

"En segundo lugar -agregó el Dr. Ibarra- en el sector agrícola y en general en los sectores públicos hay necesidad de hacer reformas importantísimas en los programas. Esto para eliminar aquello que no es importante históricamente o bien para sentar nuevas prioridades y hacer más eficiente su funcionamiento".

Advirtió el experto que las economías latinoamericanas deben estar en el momento actual "mucho más incorporadas a la economía internacional y en este sentido necesitan hacer adaptaciones importantísimas a sus antiguos modelos de desarrollo".

PLAN DE ACCION

El Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria en América Latina y el Caribe responde a un mandato de los Ministros de Agricultura del continente quienes en su reunión de setiembre pasado en Canadá encomendaron al IICA su elaboración.

En este contexto el Instituto convocó a la Comisión Asesora Internacional integrada, además del Dr. Ibarra, por los expertos Roberto Junguito, de Colombia; Edward Schuh, de Estados Unidos, Lucio Reca, de Argentina y Ralph Campbell de Canadá.

Esta Comisión se reunió esta semana en Costa Rica con el grupo técnico del IICA responsable de elaborar las propuestas así como de coordinar las actividades relativas al Plan.

Entre los elementos centrales en los que se apoya el Plan se pueden señalar la pobreza rural como elemento de atención prioritaria, el desarrollo tecnológico de la región, el comercio intrarregional y mayor acceso a terceros mercados de productos tradicionales y no tradicionales, y la priorización y ordenamiento de

-4-

Consultado sobre la relevancia del plan de esta envergadura el Dr. David Ibarra indicó que un planteamiento "realista, que implique transformaciones importantes en el sector agropecuario debe ser oído y las políticas macroeconómicas generales deben tomar en consideración a la agricultura por lo fundamental que es en la producción de alimentos, en la generación de empleo y exportaciones y en la solución de problemas relativos a la pobreza y el atraso".

Finalmente, se informó que la Comisión Asesora Internacional se reunirá nuevamente en Costa Rica en agosto próximo, una vez que el Plan haya sido presentado al Comité Ejecutivo del IICA, para continuar con su análisis y elaboración.

El documento final será presentado a los Ministros de Agricultura del continente quienes se reunirán en Brasil, en octubre de 1989.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-025

20 de abril de 1988

SECTOR AGROPECUARIO COLOMBIANO CARECE DE LA
IMPORTANCIA QUE MERECE, EN LA ESTRATEGIA DEL
DESARROLLO, DECLARA EXPERTO

"Líderes campesinos, representantes de los gremios, funcionarios y en general todos aquellos encargados de tomar decisiones en cuanto a la política económica, coinciden al expresar que al Sector Agropecuario colombiano no se le ha dado la importancia que merece en la estrategia del desarrollo".

Así, lo manifestó el Dr. Roberto Junguito, Ex-Ministro de Hacienda y de Agricultura de Colombia, quien forma parte de la Comisión Asesora Internacional que estudia en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) los avances en la elaboración del Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria de América Latina y el Caribe.

La tarea de elaborar este Plan de Acción le fue encomendada al IICA por la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), efectuada en Setiembre de 1987, en Canadá.

.../

Para tal efecto, el IICA constituyó una Comisión Asesora Internacional compuesta por los expertos David Ibarra, de México; Edward Schuh, de Estados Unidos; Lucio Reca; de Argentina; Ralph Campbell, de Canadá y Roberto Junguito, de Colombia.

Con respecto al Plan de Acción, Roberto Junguito declaró que éste es fundamental pues con los años que lo han precedido de menor crecimiento y de ajustes económicos, el desarrollo agrícola viene a ser la clave para sacar a los países latinoamericanos de la crisis en que se encuentran.

"El desarrollo del Plan permitirá incrementar las exportaciones, generar empleo y si se tiene en cuenta que el sector agrícola cuenta con nuevos incentivos y ha tenido un ajuste cambiario es el que mayor potencial ofrece", añadió.

El Plan de Acción Conjunta contempla entre otros elementos, la pobreza rural como elemento de atención prioritaria, el desarrollo tecnológico de la región, el comercio intrarregional, el mayor acceso a terceros mercados de productos tradicionales y no tradicionales y la priorización y ordenamiento de los programas de inversión.

Al respecto, el Dr. Junguito anotó que este Plan es bien consistente con lo que se espera del Sector Agropecuario en Colombia.

"Veo con gran optimismo el Plan de Acción que está realizando el IICA en colaboración con los países miembros, los demás organismos del sistema interamericano y otros organismos especializados, pues representanta el reto latinoamericano para la reactivación de nuestras economías".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-026

20 de abril de 1988

LATINOAMERICA:

DESARROLLO AGROPECUARIO REQUIERE REORIENTACION
DEL GASTO PUBLICO ASIGNADO, DECLARA EXPERTO

"Dadas las restricciones presupuestarias que existen en los países de la región, el gasto público asignado para el desarrollo agropecuario debe ser reorientado en términos de su eficiencia y los destinatarios y beneficiarios de este gasto en la agricultura".

Así, lo manifestó Lucio Reca, Ex-Secretario de Agricultura de Argentina, quien forma parte de la Comisión Asesora Internacional que estudia en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), en San José, los avances en la elaboración del Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria de América Latina y el Caribe.

La tarea de elaborar este Plan de Acción le fue encomendada al IICA por la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), efectuada en Setiembre de 1987, en Canadá.

-2-

Para tal efecto, el IICA constituyó una Comisión Asesora Internacional compuesta por los expertos David Ibarra, de México; Edward Schuh, de Estados Unidos; Roberto Junguito, de Colombia; Ralph Campbell, de Canadá, y Lucio Reca, de Argentina.

Lucio Reca, anotó que el Plan que aquí se estudia contribuirá a la integración regional desde muchos puntos de vista.

Dentro del proceso de intercambio tecnológico entre los países, "contribuirá a desarrollar nuevos instrumentos que eleven el nivel de desarrollo agropecuario y por ende el nivel de vida de la población".

Por otra parte, añadió "existirá también la posibilidad de incrementar el comercio intrarregional, lo cual dependerá en gran parte de la voluntad política de los países".

El Plan de Acción Conjunta contempla entre otros elementos la pobreza rural como elemento de atención prioritaria, el desarrollo tecnológico de región, el comercio intrarregional, el mayor acceso a terceros mercados de productos tradicionales y no-tradicionales y la priorización y ordenamiento de los programas de inversión.

Sobre los obstáculos que podrá encontrar la puesta en marcha del Plan de Acción, Lucio Reca enfatizó que el propósito fundamental del mismo es el de dar ideas respecto del rol de la agricultura en términos de desarrollo agropecuario y del bienestar de la población.

"El desarrollo agropecuario no es un fin por sí mismo, es un instrumento, un espacio intermedio para aumentar el grado de bienestar de la población tanto urbana como rural en cada país de la región", añadió.

.../

-3-

El experto manifestó que el plan deberá contribuir a transmitir en los niveles de decisión adecuada una visión moderna de la agricultura que beneficie el desarrollo agrícola.

"De esta manera se beneficiará el desarrollo tecnológico que en consecuencia aumentará la producción, bajará los costos unitarios lo que en algunas situaciones posibilitará aumentos en las exportaciones y en otras sustituciones de importaciones, trayendo como resultado final una mejor balanza de pagos para los países de la región".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CI-027
21 de abril de 1988

Reunión de expertos internacionales en el IICA
URGE DAR PRIORIDAD AL SECTOR AGROPECUARIO EN
AMERICA LATINA Y EL CARIBE

San José, 20 de abril. Al concluir aquí una reunión de expertos internacionales en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) se evaluó una serie de puntos fundamentales para la elaboración del Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria en América Latina y el Caribe.

Los expertos David Ibarra, de México; Roberto Junguito, de Colombia; Edward Schuh, de Estados Unidos; Lucio Reca, de Argentina y Ralph Campbell, de Canadá, integrantes de la Comisión Asesora Internacional, analizaron el avance en la elaboración del Plan y advirtieron sobre la urgencia de dar prioridad al sector agropecuario en las estrategias de desarrollo nacionales.

El desarrollo agroindustrial y tecnológico, además del fomento de la economía campesina y el acceso a los mercados internacionales de productos tradicionales y no tradicionales, entre otros, son algunos aspectos considerados fundamentales en el diseño de nuevas orientaciones para la reactivación del sector agropecuario regional.

En este sentido los expertos señalaron la urgencia de que el sector agropecuario reciba un tratamiento prioritario en los programas y estrategias de desarrollo nacionales y regionales.

Más aún si se toma en cuenta que en el sector agropecuario latinoamericano se concentra el 40 por ciento de la población trabajadora de nuestros países y es allí donde se registran los mayores índices de pobreza y baja productividad, sobre todo en las áreas campesinas.

La atención al sector agropecuario debe fundamentarse en razones económicas relativas a la autosuficiencia alimentaria, la vigencia de sectores exportadores vitales a las economías y mayor justicia social, entre otras.

Es en este contexto que el IICA elabora el citado Plan, en respuesta al mandato de los Ministros de Agricultura del Continente quienes se reunieron en Canadá en setiembre pasado.

En su primera etapa, el Plan incluye la elaboración de un marco conceptual sobre el papel de la agricultura y un análisis del sector agropecuario de los países, con el propósito de definir acciones prioritarias a escala subregional en el Caribe, las áreas central, sur y andina.

A tal fin, se cuenta con la colaboración de los países miembros y organizaciones subregionales como la Junta de Acuerdo de Cartagena y el Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (CORECA) entre otros organismos especializados.

Para los expertos, las economías latinoamericanas estarán crecientemente incorporadas a la economía internacional y en este sentido necesitan hacer adaptaciones importantísimas a sus anteriores modelos de desarrollo.

Será fundamental, entre otras acciones, la reforma y modernización de las instituciones del sector agropecuario, a fin de que las mismas resulten adecuadas al nuevo contexto en que se desenvuelve la agricultura, caracterizado por la multiplicación de actores y variables que influyen en su desempeño.

Las ideas discutidas, según los expertos, implican transformaciones importantes en el sector que deben ser atendidas dentro de las políticas macroeconómicas generales. Estas deben considerar a la agricultura y al complejo agropecuario como un sector relevante para la generación de actividad económica y exportaciones y en la solución de problemas relativos a la pobreza y el atraso.

Según informó el Ing. Félix Cirio, Coordinador del Plan de Acción, la Comisión Asesora Internacional se reunirá nuevamente en Costa Rica en agosto próximo una vez que el Plan haya sido presentado al Comité Ejecutivo del IICA, integrado por 12 países.

El documento final será presentado a los Ministros de Agricultura del Continente quienes se reunirán en Brasil, en octubre de 1989.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-28

22 de abril de 1988

Por mandato de Ministros Andinos

**EL IICA Y LA JUNAC PREPARARÁN PLAN PILOTO
PARA REACTIVACIÓN DEL SECTOR AGROPECUARIO
ANDINO**

San José, 22 de abril. El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y la Junta del Acuerdo de Cartagena prepararán un plan piloto para la integración y reactivación del sector agropecuario de los países andinos.

De esta manera ambos organismos cumplirán con un mandato de los Ministros de Agricultura de Colombia, Venezuela, Ecuador, Bolivia y Perú quienes se reunieron en este último país a mediados de abril, para analizar los avances en el campo de la integración andina agropecuaria y definir las acciones que se desarrollarán en este aspecto.

Este plan subregional andino definirá una estrategia conjunta y la propuesta de un programa de acción, según un convenio firmado entre el IICA y la JUNAC para cumplir el mandato ministerial.

Se informó que este trabajo constituirá el capítulo andino de otro Plan de mayor escala que prepara el IICA en respuesta a un mandato de todos los ministros de Agricultura del continente, establecido en la IX Conferencia de Ministros de Agricultura efectuada en Ottawa el año pasado: el Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria en América Latina y el Caribe.

"La renovada vocación andina por la integración, cristalizada en los acuerdos recientemente adoptados y unida al papel dinámico que los Ministros y Viceministros de Agricultura han adoptado para impulsar el crecimiento Conjunto del sector agropecuario regional, y a la capacidad técnica de la JUNAC, constituirán un elemento clave en la definición del plan de acción en la región andina", señaló el Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro.

Destacó además cuatro áreas que se considerarán en el planteamiento subregional: el desarrollo tecnológico, la pobreza rural como elemento de atención prioritaria; el comercio intraregional y la participación en el comercio internacional; y la priorización y ordenamiento de los programas de inversión y la movilización de recursos financieros.

Sobre el papel que puede jugar la agricultura en la reactivación y desarrollo de las economías, tanto del área andina como de las otras subregiones (Central, Sur y Caribe) del continente, el Dr. Piñeiro señaló el potencial para la industrialización sobre base agropecuaria; la elevada concentración de pobres en las zonas rurales y el peso del sector agropecuario en la economía global.

Sobre la preparación de la propuesta andina se considera que es indispensable la participación activa de los países y de organismos intergubernamentales.

"Esas propuestas posibilitarían la canalización integrada o coordinada de recursos nacionales y permitirían captar contribuciones técnicas y financieras provenientes de países, organizaciones, organismos de fuera de la región", se indicó.

Los avances que se realicen en la preparación del capítulo Andino del Plan de Acción serán presentados a las reuniones de Viceministros y Ministros de Agricultura de la región Andina que se celebrarán antes de fin de este año; de esta manera se dará continuidad al proceso de consultas.

Asimismo, la propuesta final formará parte del Plan de Acción Conjunta, cuya propuesta global será considerada por los Ministros de Agricultura del Continente, en la Reunión de la Junta Interamericana de Agricultura que tendrá lugar en Brasil, en octubre de 1989.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA-CP 029
mayo 9, 1988

FUNCIONARIOS DEL SECTOR AGROPECUARIO PARTICIPAN EN CAPACITACION

Un fuerte componente de información y sobre todo una efectiva comunicación deben incorporarse en los programas de transferencia de tecnología agronómica, agroindustrializadora, comercializadora y de exportación para que el sector agropecuario sea eje motor de la economía nacional.

Así se advirtió durante la inauguración del seminario taller sobre comunicación aplicada al desarrollo rural que se realiza esta semana en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) con la participación de funcionarios del Ministerio de Agricultura y del Instituto de Desarrollo Agrario (IDA).

"Lo que se pretende es que las instituciones del sector agropecuario incorporen dentro de su planificación el uso de los medios de comunicación para el desarrollo rural", comentó el Dr. Jorge Werthein, Director de Relaciones Externas del IICA tras señalar que esta capacitación es parte del acuerdo general existente entre el Instituto y la Radio Nederland de Holanda.

Este acuerdo tiene entre sus objetivos la capacitación a funcionarios de instituciones gubernamentales y privadas en la aplicación de la comunicación participativa en proyectos de desarrollo.

"El paso previo para la adopción de tecnología por parte de los agricultores, está precisamente fundamentado en los objetivos de este seminario, los cuales son la planificación de la comunicación en los esquemas de generación y transferencia de tecnología", señaló el Lic. José Antonio Holguín, Coordinador del Plan de Acción del IICA en Costa Rica.

Se informó que este seminario taller es la primera de una serie de actividades proyectadas conjuntamente con el MAG y el IDA, para que en un período de dos años aproximadamente, los participantes adquieran los conocimientos sobre el tema, que permitan en última instancia lograr un mejor servicio de los productores agropecuarios.

"Una efectiva comunicación en el proceso productivo es una de las estrategias que permitirá al sector agropecuario convertirse en el eje de la economía", señaló la Ing. Emilia Solís, quien representó al Viceministro de Agricultura, Ing. Osvaldo Pandolfo, durante la inauguración del seminario.

Por su parte, el Sr. Milton Arias, Presidente Ejecutivo en funciones del IDA comentó que el nivel de transferencia de los conocimientos agropecuarios por parte de los técnicos del sector ha estado sujeto al uso de los medios elementales con que tradicionalmente cuentan las instituciones dado su poco presupuesto. "Con este curso esos conocimientos serán fortalecidos y mejorados para un óptimo aprovechamiento de los recursos existentes en las áreas rurales, que contribuyan a una mejor difusión hacia el productor", dijo. En la ceremonia también participaron el Dr. Edwin Garro, del Colegio de Médicos Veterinarios y el Sr. José Peréz, Jefe del Proyecto IICA-RADIO NEDERLAND.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA / CP-31
13 de abril de 1988

COLECCION DE LIBROS DONO IICA A DIARIO
LA REPUBLICA

San José, 13 de mayo (IICA) Una colección de 55 libros producidos por el Servicio Editorial del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) fue entregado hoy por el Director General de la institución, Dr. Martín E. Piñero, al director de La República, don Vehudi Monestel.

En la Sala de las Américas del IICA, donde se efectuó la donación, el director del diario La República expresó que las publicaciones serán de gran relevancia para el periódico por cuanto está formando su biblioteca, y destacó la importancia de los libros por referirse, según dijo, a un tema "tan sensible en este momento como el de la situación agropecuaria".

El director de Relaciones Externas, Dr. Jorge Werthein, aseguró que el IICA continuará su labor de cooperación en este campo, mientras que el Jefe del Servicio Editorial, Michael Snarskis, informó que el IICA produce actualmente un promedio de 10 libros anuales.

-2-

Entre las publicaciones que se donaron figuran: "Transición Tecnológica y diferenciación social" de Martín Piñero e Ignacio Llovet; "Reactivación Agropecuaria una estrategia para el desarrollo", "La crisis de Centroamérica en cifras"; "Educación y Participación", "Crédito Rural", "Mercadeo de Productos Agrícolas de la Cuenca del Caribe", "Sistemas de Riego", "Química de Suelos", "Producción de Hortalizas" y "Cultivo de Cebollos".

Los libros que edita el IICA procuran suplir las necesidades de la educación superior y el desarrollo de las actividades agropecuarias, y se distribuyen en los 31 países miembros de la institución.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-3288
18 de mayo de 1988

IICA plantea visión económica optimista

LATINOAMERICA DEBE PREPARARSE PARA APERTURA DE MERCADOS INTERNACIONALES

San José, 18 de mayo (IICA) A partir del año pasado el comercio internacional de productos primarios comenzó a mejorar, se inició un progresivo desmantelamiento de las políticas proteccionistas y de subsidios en los países desarrollados, y cabe esperar una apertura de los mercados internacionales para lo cual debe Latinoamérica estar preparada.

Así lo expresó el Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), el Dr. Martín E. Piñeiro, al abrir con su exposición el seminario sobre "El papel de la prensa en la reactivación agrícola de América Latina y el Caribe", que con la participación de periodistas de España y América se realizará hasta el 24 de mayo inclusive en la sede central del IICA en San José, Costa Rica.

-2-

A juicio del Dr. Piñeiro los problemas fiscales que atraviesan los países que han mantenido políticas proteccionistas para su producción agrícola, así como la redefinición del juego interno de fuerzas políticas, impulsan a las naciones desarrolladas a una apertura que favorecerá al agro de la región y de ahí, explicó, su visión optimista.

Como respuesta a ello Latinoamérica y el Caribe requieren desde ya de la implementación de un plan de reactivación agrícola, ya que en este sector es en el que se cuenta con ventajas comparativas naturales y donde es más alta la productividad marginal.

Manifestó que la modernización agraria y la innovación tecnológica son las vías por las cuales se debe buscar la competitividad en los mercados internacionales, y que la eliminación de las distorsiones en la política económica significará un incentivo muy fuerte a la producción primaria.

El mensaje es "prepárense para la apertura, elijan sectores en los que podrán competir" dijo el director del IICA, quien consideró que aparejado al desarrollo tecnológico aplicado al agro, debe procurarse la integración regional como palanca de apertura de mercados y como paso de protección en ese proceso de apertura.

El Dr. Piñeiro reasaltó que cualquier propuesta del IICA u otro organismo no es más que la identificación de una estrategia que procura adelantarse a la historia para facilitar instrumentos a las autoridades que en los respectivos países deben enrumbar las políticas nacionales.

Recordó así que el Plan de Reactivación Agrícola, que actualmente elabora el Instituto, recoge el mandato de la conferencia de Otawa, en la cual 31 Ministros de Agricultura determinaron que el sector agropecuario debería ser el eje de una nueva estrategia de desarrollo económico para Latinoamérica y el Caribe.

Resaltó que se procura la creación de una corriente de opinión en torno a esta estrategia y que para ello es de suma relevancia la participación de los medios de comunicación.

Con ell coincidió el Ministro de Agricultura de Costa Rica, Ing. Antonio Alvarez Desanti, al referirse a periodistas de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, España, Mexico, Perú, Uruguay y Venezuela, en la inauguración del seminario, que auspician además del IICA, Radio Nederland de Holanda, la Fundación alemana Friedrich Ebert, la agencia noticiosa Inter Press Service, CIESPAL, y el Ministerio de Agricultura de España.

El Ministerio Alvarez destacó el papel que puede desempeñar la prensa en la comunicación de los avances científicos en agricultura, y en la aceptación que pueda tener la sociedad en general de los cambios que se procuran desde el sector público en pos del desarrollo económico.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA CP/032
03 de junio de 1988

Ministro de Economía

COSTA RICA BUSCA MEJORAR POSICION EN MERCADOS INTERNACIONALES DE CAFE

La posibilidad de colocar el café a un sobreprecio, a la vez que se mejoren las cuotas de este cultivo, en el mercado internacional son parte de la estrategia del país en las negociaciones que se realizan esta semana en Londres.

"Se deben buscar, en el Convenio Internacional sobre el Café, (OIC), algunos mecanismos que permitan selectividad para que el café de primera calidad, como el nuestro, obtenga sobreprecios en el mercado y la regulación de precios no afecte a los cafés finos", comentó el Ministro de Economía e Industria, Lic. Luis Diego Escalante.

Tras ratificar la participación de Costa Rica en el Programa Cooperativo para la Protección y Modernización de la Caficultura, PROMECAFE, en un acto efectuado en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, IICA, el primero de junio, el Ministro Escalante aseveró que Costa Rica debe poner especial atención al problema que significa la venta de café a países no miembros del OIC, a precio inferior a los asignados para países miembros.

"En estos días la actividad cafetalera mundial está sometida a un análisis muy detallado y los factores calidad y precios en el mercado internacional podrían variar, lo cual es de gran importancia para Costa Rica", dijo.

El fenómeno se produce según el Ministro Escalante cuando existen cuotas injustas, "es decir cuando algunos países productores tienen una gran reserva de café que por limitaciones financieras no pueden sostener, ni colocar en países miembros, entonces se da la 'especulación internacional' en cuanto algunos ven la gran oportunidad de comprar un café fino, como el costarricense, a precios inferiores que los estipulados en el Convenio".

Indicó que en Londres se están dando las primeras estrategias de negociación sobre este tema, para lo que podría suscribirse un nuevo convenio y en este sentido "Costa Rica está definiendo parte de la estrategia de lo que debe utilizar el país hacia el futuro".

Según datos del Instituto del Café de Costa Rica, ICAFE, durante el año cafetero 1985 - 1986 se exportó un millón 486 mil 343 sacos de 60 kilogramos de café oro a 49 países.

De ese total un millón 278 mil 654 sacos (el 86.03%) se exportó a países miembros de la OIC, a razón de 245 dólares por saco. Y 207 mil 689 sacos (13%) se exportó a países no miembros a un precio de U\$176.80 dólares por saco.

En ese período la cuota inicial de la OIC para Costa Rica fue de un millón 195 mil 303 sacos. Los principales países importadores del café costarricense fueron, en orden de importancia Estados Unidos, Alemania, Reino Unido, Países Bajos y Finlandia, los cuales importaron el 61,90 por ciento del total de café exportado por Costa Rica.

PROMECAFE

Al referirse a la participación del país; por medio del ICAFE, en el PROMECAFE, que integra a los países de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana el Ministro Escalante destacó que constituye un mecanismo que permitirá el intercambio de toda la experiencia sobre ca-
ficultura acumulada en el país.

"La participación activa en el PROMECAFE forma parte de las grandes alternativas de Costa Rica hacia el futuro, en materia de ca-
ficultura", señaló.

En la ceremonia también participaron el Director General Encargado del IICA, Dr. Harlan Davis, el Vice-ministro de Agricultura de Costa Rica, Ing. Osvaldo Pandolfo y el Jefe del PROMECAFE, Dr. Carlos Enrique Fernández, entre otras autoridades.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-33-88

19 de Mayo 1988

IICA, SELA Y CEPAL asesorarán a Gobiernos
en las negociaciones agrícolas

San José, 19 de Mayo (IICA) Para brindar asesoría en el proceso de negociaciones que sobre productos agrícolas se efectúan en la ronda de Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), se tomó un acuerdo entre el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y el Sistema Económico para América Latina (SELA).

Así lo anunció hoy el Dr. Rodolfo Quirós, director del Programa de Comercialización y Agroindustria del IICA, en su exposición ante periodistas de 12 países que participan en el seminario acerca del "Papel de la Prensa en la Reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe", que se realiza en la sede del Instituto en esta capital, desde ayer y hasta el 24 de mayo.

Según expresó el Dr. Quirós los organismos colaborarán con los Gobiernos de las 31 naciones miembros del IICA en el proceso de negociaciones multilaterales, en un trabajo de capacitación y análisis de la información, con el afán de que los países resulten mejor asesorados en materia agraria para negociar adecuadamente en el marco del GATT.

-2-

El experto destacó el hecho de que por primera vez se introdujo el tema de las negociaciones en torno a los productos agrícolas en la ronda de Uruguay, que dió inicio en septiembre pasado, y manifestó que esto debe ser aprovechado por Latinoamérica y el Caribe en pos de su reactivación agrícola.

Las entidades que acordaron acuerpar a los gobiernos de la región juzgan que deben considerarse las políticas que impulsan los Ministerios de Agricultura y no solo los criterios de los organismos encargados de la economía o el comercio exterior en las negociaciones del GATT, así como los resultados de esas negociaciones a la hora de implementar definiciones en el campo agropecuario.

A juicio del Dr. Quirós el elemento agrícola es nuevo en la ronda de negociaciones y la mayoría de los representantes de nuestras delegaciones no están tan bien preparados como en otras materias para entrar en esta negociación; de ahí que pueda ser atinente el apoyo que les puedan brindar el SELA, CEPAL, y el IICA.

Al ser la mayoría de miembros del IICA, parte también de la membresía del GATT, el Instituto está muy interesado en el estudio e información sobre los acuerdos que puedan efectuarse en relación con el agro.

El IICA recibió el mandato en setiembre pasado de elaborar un Plan de Reactivación Agrícola para América Latina y el Caribe, como fruto del consenso al cual llegaron los Ministros de Agricultura de 31 países en la cita que realizaron en Ottawa, Canadá.

NEGOCIACION AGRICOLA

El Dr. Quirós resaltó que el GATT es el único foro de negociación que existe para dirimir los conflictos sobre comercio y defenderse de políticas de agresión comercial por parte de un país. "Por primera vez el GATT se convierte en un foro amplio para negociaciones de comercio de productos agrícolas, ahora se considerarán dos

aspectos: la política agrícola en general y los productos tropicales" agregó en su alocución.

Declaró que también se discutirá acerca de la inversión extranjera, la propiedad intelectual y los servicios relacionados con agricultura, bajo tres principios fundamentales del GATT, como son el interés por el mejoramiento del acceso a los mercados, el régimen de competencia y la situación de las barreras fito y zoo-sanitarias en el comercio.

Existen hasta ahora cinco propuestas de negociación planteadas por Estados Unidos, la Comunidad Económica Europea (CEE), Canadá, un Grupo de cinco países latinoamericanos, y el Japón.

Según explicó en su conferencia el Dr. Quirós, Estados Unidos propone la eliminación total, al año dos mil, de los subsidios a las exportaciones agrícolas, incluyendo los aranceles y subsidios a la producción doméstica en el transcurso de los 10 años posteriores al término de la ronda de Uruguay.

Procura además la reglamentación uniforme sobre barreras sanitarias y que sólo se permita el subsidio a los productores en carácter de ingreso directo, sin que ese subsidio pueda afectar la producción.

La CEE impulsa una propuesta más gradualista, a juicio del experto del IICA, ya que procura una reducción gradual y progresiva de los subsidios pero para tres rubros: cereales, azúcar y ganadería. Los europeos están de acuerdo con el desmantelamiento del apoyo de los gobiernos a medidas que causen sobreproducción agrícola o un desbalance del comercio internacional sobre productos agrícolas, y respaldan el subsidio directo al ingreso del productor pero sin afectar la producción.

Los canadienses apoyan ambas propuestas impulsando que se produzcan en un plazo negociado y que después de cinco años a partir del término de las rondas del GATT se eliminen los obstáculos que afectan el ingreso de los productos a los mercados.

Los latinoamericanos, (Argentina, Brasil, Colombia, Uruguay y Chile) proponen que en 10 años se libere el comercio de las medidas arancelarias que los perjudican y preconizan la armonización de la legislación sanitaria así como el congelamiento de cualquier subsidio en los niveles actuales.

Japón por su parte, impulsa más bien acuerdos por producto y entendimientos que permitan un equilibrio entre los derechos de importación y de exportación, ya que se trata de un importador neto de productos agrícolas según destacó el Dr. Quirós.

DIFÍCIL SITUACION

El análisis de la situación actual para el agro latinoamericano, efectuada por el Dr. Quirós, revela que mientras los productos básicos conformaban hace una década el 30 por ciento del comercio mundial ahora han caído a un 17 por ciento, se ha producido un incremento del comercio pero entre los países desarrollados, y se dan cambios irreversibles en la demanda como en los casos del azúcar, que ha caído en un 40 por ciento, y el cacao, en igual proporción.

Reveló que entre la CEE, Japón, y Estados Unidos, gastaron \$100 mil millones al año en subsidios a las exportaciones y protecciónismo. Quirós recalcó que la nueva reinserción en el comercio internacional debe darse en ese contexto.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-3488

20 de Mayo de 1988

55 millones en Latinoamérica y el Caribe

FORTALECER A PEQUEÑOS PRODUCTORES ES
INDISPENSABLE PARA REACTIVAR EL AGRO

- * Generan 41% de la producción para consumo interno
- * Aportan la tercera parte de la producción exportable

San José, 20 de Mayo (IICA) Unos 55 millones de campesinos de América Latina y el Caribe, asentados en una superficie de alrededor de 20 millones de hectáreas generan el 41 por ciento de la producción para consumo interno y el 32 por ciento de la producción para la exportación, por lo cual el fortalecimiento de las pequeñas unidades productivas es indispensable para el crecimiento del sector agropecuario y el desarrollo económico de la región.

La tesis fue sustentada por el Director del Programa de Organización y Administración para el Desarrollo Rural del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Ec. Fausto Jordán, en una exposición ante periodistas de 12 países que se congregaron a partir del 18 y hasta el 24 de mayo, en un seminario sobre el "Papel de la Prensa en la Reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe" que se efectúa en la sede del IICA en esta capital.

-2-

A juicio del expositor deben establecerse igualmente políticas específicas y mecanismos institucionales para propiciar la participación de la mujer y los jóvenes en los programas de desarrollo rural, puesto que sumados representan casi el 45 por ciento de la población rural económicamente activa, es decir, unas 30 millones de personas.

"Es necesario promover el acceso de la mujer campesina jefe de familia a la tierra y a los recursos técnicos, en Centroamérica los conflictos bélicos y políticos han afectado un elevado número de unidades familiares rurales que dependen de la actividad productiva de la mujer para asegurarse su sustento diario" afirmó Jordán.

Empero, según reconoció, "limitaciones de carácter jurídico, cultural y político obstaculizan a la mujer rural cumplir un rol más activo y aún peor limitan el reconocimiento de su trabajo y el acceso a sus frutos. Por lo tanto, se requieren transformaciones en el sistema jurídico y el impulso de programas educativos que posibiliten la plena participación de la mujer campesina en el desarrollo y la organización rural".

Sostuvo Jordán que el desarrollo rural de los países de América Latina y el Caribe no podrá alcanzarse mientras no se incremente la producción y la productividad del sector campesino.

Explicó que la economía campesina en la región adquiere cada vez mayores proporciones: en las últimas dos décadas se registró un incremento del 50 por ciento en el número de unidades productivas campesinas y de un 38 por ciento en la superficie que ocupan, a mediados de ésta década se estima que existen entre 10 y 11 millones de minifundios con un área promedio por unidad de explotación de 2 hectáreas.

Es por ello que a juicio un plan que procure superar la crisis económica y reactivar el agro como eje de desarrollo debe reconocer la importancia que tiene la economía campesina no sólo desde el punto de vista de la cantidad de habitantes que se encuentran vinculados a estas unidades económicas sino también desde la perspectiva de la contribución efectiva que ofrece este segmento de productores agropecuarios

a la producción global de alimentos para sus respectivos países e incluso a la producción agropecuaria de exportación.

Declaró Jordán que el problema de la pobreza rural no puede enfocarse como marginal al desarrollo y crecimiento económico de los países de Latinoamérica y el Caribe, ni como una situación que debe ser combatida con medidas de compensación social tendientes a reparar los costos sociales del crecimiento económico.

"El combate de la pobreza rural debe inscribirse dentro de la estrategia de desarrollo de estos países y no como medida compensatoria que puede hacerse efectiva una vez que se hayan incrementado los índices de crecimiento global", adujo el experto.

Según dijo aproximadamente la mitad de la población rural se encuentra en unidades campesinas y en la medida en que éstas revisten el doble carácter de unidades de producción y consumo, su fortalecimiento repercute positivamente en la ampliación del mercado interno y la reactivación de los sectores productivos orientados hacia ese mercado.

Aseveró el funcionario del IICA que una mejor distribución de las tierras con vocación agrícola, que se encuentran ociosas o subutilizadas, entre las unidades campesinas con tierra insuficiente o entre campesinos sin tierra, contribuye a un mejor aprovechamiento de ese caso recurso, si la medida va acompañada con acciones integrales de desarrollo rural.

No obstante, recalcó que el fortalecimiento de las unidades campesinas requiere de políticas diferenciadas de atención a la pequeña producción y que ^{deben} partir del reconocimiento de las características que diferencian a este segmento de la mediana y gran producción, al tiempo que debe considerarse que también existen diferencias internas dentro de ese segmento.

Jordán opina que deben tomarse en consideración la ubicación específica que tengan las unidades campesinas dentro de la estructura económica global y el contexto ecológico y cultural que las envuelve.

Es conveniente a su juicio que los organismos públicos coordinen esfuerzos con organismos no gubernamentales, incluso el sector privado, para lograr canalizar recursos financieros y técnicos de creciente cuantía.

Agregó Jordán que es necesario brindar el campesinado el acceso a tierras cuya calidad y ubicación permitan su desenvolvimiento y competitividad en el mercado nacional e internacional.

La titulación y distribución de tierras debe tener como referencia el desarrollo rural y no el impulso de programas agrarios tendientes a repartir tierras mal ubicadas y de baja calidad o nula vocación agrícola, es imprescindible además el uso de sistemas de riego y drenaje adecuados a las condiciones de la pequeña producción y que permitan elevar el potencial productivo.

El director del programa sobre el desarrollo rural afirmó que la producción campesina debe diversificarse, y se requiere también del fomento de procesos agroindustriales, extractivos y artesanales de pequeña escala que permitan la utilización más plena de la fuerza de trabajo de las unidades campesinas y eleven la capacidad de agregar valor a sus productos.

"La generación, adaptación y transferencia de tecnología apropiada para la pequeña producción agropecuaria, que le permita elevar su productividad, capacidad autogestionaria y manejo adecuado del medio es otra línea de acción impostergable", sostuvo, y en este sentido exaltó la importancia de desarrollar programas regionales de investigación y transferencia de tecnología agropecuaria.

Demandó que se diseñen sistemas de crédito descentralizados y ágiles para las organizaciones campesinas y procesos de capacitación que se inclinen a fortalecer la organización campesina y favorecer el surgimiento de líderes y capacitadores campesinos, así como la aplicación de sistemas diferenciados de educación formal para el medio rural.

| | |
|------------------------------------|------|
| Producción para consumo interno | 41.0 |
| Producción para exportación | 32.0 |
| Producción de cultivos permanentes | 41.0 |
| Producción de cultivos ciclo corto | 53.0 |
| Producción de Maíz | 51.0 |
| Producción de Frijol | 77.0 |
| Producción de papas | 61.0 |
| Producción de Arroz | 32.0 |
| Producción de Café | 41.0 |
| Producción de Caña de Azúcar | 21.0 |
| Existencia de Ganado Bovino | 24.0 |
| Existencia de Ganado Porcino | 78.0 |

Fuente: IICA.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-3588
20 de mayo de 1988

Para promover reactivación agrícola

DEBE INCREMENTARSE INTERCAMBIO INFORMATIVO ENTRE AMERICA Y ESPAÑA

San José, 20 Mayo (IICA) El incremento del intercambio informativo entre España y América Latina constituye un reto para los periodistas y expertos agrícolas iberoamericanos.

Así lo expresó el Subdirector Adjunto a la Dirección de los Servicios Informativos de la Televisión Española, Dr. José Antonio Gurriarán en el curso del Seminario sobre el Rol de la Prensa en la Reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe, que se realiza hasta el 24 de mayo en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

"La privilegiada posición de España en Latinoamérica, sus obligaciones y devoluciones históricas, así como el creciente interés por el tema hispano en los Estados Unidos ha animado a la televisión española a elaborar proyectos para incrementar el intercambio informativo", comentó Gurriarán.

De manera específica se refirió a la información agropecuaria cuya divulgación constituye "un reto difícil porque obliga a inversiones importantes de imaginación, de trabajo y económicas", indicó.

Al exponer el tema relativo al "Flujo agrícola y el intercambio de especies en cinco siglos de relación entre América y Europa", Gurriarán destacó el papel de los productos agrícolas en la fusión de los modos de cultivo de ambas regiones.

"Parece evidente que desde el primer viaje de regreso de Colón, en el que lleva consigo entre otros productos, maíz, patatas y ajíes, se introdujo una revolución en Europa que cambia las viejas costumbres,

los viejos hábitos culinarios y se establecen otros, al calor de los nuevos alimentos", señaló.

En la actualidad, según Gurriarán, las relaciones en el campo del comercio exterior entre Europa e Iberoamérica deben incrementarse "tanto en su aspecto global como en el agrícola".

Advirtió que a pesar de las expectativas, la relación comercial de España con Latinoamérica disminuyó en 1986 y 1987 con relación al año 1985.

"En 1985 España importó un millón 696 mil 966 toneladas métricas de productos agrícolas; en 1986 la cifra bajó a 944 mil 651 toneladas y el año pasado ascendió con respecto al anterior: 992 mil 809 toneladas", indicó Gurriarán.

Al mismo tiempo, las exportaciones españolas a estos países han descendido. "Y ambas cosas suceden a pesar de la voluntad de unos y otros por evitar la normal incidencia del ingreso de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea", dijo Gurriarán.

Es en este contexto, según el experto, que la comunicación juega un papel relevante y destacó entre otros esfuerzos la labor de la Organización de la Televisión Iberoamericana y el Servicio Iberoamericano de Noticias (SIN), formado actualmente por 18 países que agrupan a 32 canales de televisión, con el fin de intercambiar diariamente la información generada en los países latinoamericanos.

"Estas y otras realidades abren un campo inmenso al intercambio noticiable de estos dos continentes. También al intercambio de noticias relacionadas con la agricultura y es aquí -según Gurriarán- donde periodistas y expertos agrícolas deben enfrentar el reto".

La motivación debe ser -dijo- el deseo de ofrecer una información diferente. "Nuestra televisión está aquí, es modesta, comparada con los gigantes de la información; sin embargo debe ofrecer el prisma de lo hispano, lo iberoamericano, lo latinoamericano, en el que nos encontramos hermanados", concluyó Gurriarán.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP 36.88
20 de mayo de 1988

Experto IICA:

DESTACAN PAPEL PRIVADO EN ADOPCION DE
REGULACIONES SANITARIAS PARA COMERCIAR .

San José, 20 de mayo (IICA) La importancia de la participación del sector privado en la adopción de regulaciones sanitarias para los productos exportadores así como el combate y erradicación de plagas, fue destacada por el experto del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Dr. Harry Mussman.

En su exposición acerca del papel de la salud animal y la sanidad vegetal para una efectiva participación en los mercados internacionales, el director de ese programa en el instituto urgió a los países de América Latina y el Caribe a lograr mecanismos que permitan confiabilidad en su información acerca de los productos que desean comerciar.

Habló ante un numeroso grupo de periodistas provenientes de 12 países del hemisferio, vinculados con la atención de la información agropecuaria y otros directores de medios de comunicación, que se congregaron en esta capital desde el 18 y hasta el 24 de mayo, para discutir acerca del rol que puede jugar la prensa en la reactivación agrícola de la región.

Resaltó Mussman que los países del área no poseen la información adecuada para probar a los importadores la sanidad de sus productos tanto vegetales como animales, carecen de estadísticas actualizadas, de laboratorios confiables, de diagnósticos, de vigilancia.

En esas condiciones, explicó, es lógico que no se pueda aceptar un producto "sin preguntas acerca de la situación de la cual proviene, sin saber si existen los controles para evitar y prevenir la salida de contaminantes, los países industrializados prefieren no arriesgarse".

El experto del IICA afirmó que la mayoría de los países latinoamericanos ofrecen esas garantías al importador, mientras que el Dr. Federico Dao, director adjunto del programa en sanidad vegetal, atribuyó a ese problema las más cuantiosas pérdidas en comercio y la imposibilidad de penetrar amplios mercados.

Empero, Mussman aceptó que como en el caso de la carne y la Comunidad Económica Europea (CEE), algunas veces las barreras fito y zoo sanitarias se utilizan como mecanismos políticos para evitar el ingreso de algunos productos cuando ya existen, por ejemplo, excedentes de éste en el propio país importador. Se refirió así a quien no existe ninguna razón científica valedera para que la CEE prohíba el ingreso a sus mercados de carne latinoamericana tratada con hormonas anabólicas, utilizadas para estimular el crecimiento del ganado, ya que no dejan residuos. Declaró que incluso es posible obtener residuos más altos de hormonas en el caso de la producción que normalmente realiza el ganado.

Enfatizó el funcionario la importancia de recurrir a la participación del sector privado en estos asuntos ya que los Gobiernos por sí solos no pueden tomar la determinación de erradicar una plaga sin ese respaldo.

Dijo que los países deben decidir, como en el caso de la aftosa, si desean convivir con una enfermedad o erradicarla y que se trata de una decisión política, en la cual necesariamente los productores deben tomar parte.

A juicio del Dr. Mussman, en esta materia debe privar la protección de la columna vertebral del comercio, que es el sector agrícola, por sobre las conveniencias de índole política y que en tal sentido debería darse colaboración entre las distintas naciones latinoamericanas a pesar de que entre ellas puedan darse diferencias de corte ideológico o político.

El Dr. Dao por su parte reveló que el IICA labora actualmente en convenios con el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos para efectuar análisis hemisféricos sobre las regulaciones sanitarias que permitan establecer un modelo de unificación de criterios y evaluación de pérdidas así como se ocupa de asesorar a los gobiernos para superar las restricciones al comercio debidas a las barreras sanitarias.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/ CP-3788

23 de Mayo de 1988

CONSENSO HEMISFERICO HARIA
POSIBLE REACTIVACION AGRICOLA

* Urgen integración regional y apoyo de organismos financieros

San José, 23 de May (IICA) El Plan de Reactivación Agrícola para América Latina y el Caribe, que se elabora actualmente por mandato de los Ministros Agricultura de 31 países, procura crear una corriente de consenso que alcance no solo a la región sino también a los organismos financieros internacionales como mecanismo para hacerlo posible.

La estrategia para hacerlo viable incluye la participación de los organismos financieros en su elaboración, como ocurre actualmente con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y un cambio de mentalidad que defina como prioritario el desarrollo agrícola para conseguir el desarrollo económico, explicó también el Ing. Félix Cirio, Coordinador del Plan de Acción por parte del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

-2-

Cirio declaró ante periodistas de 12 países del hemisferio congregados en el IICA para discutir acerca del papel de la prensa en la reactivación agrícola, que los reporteros pueden hacer un gran aporte en el cambio de mentalidad que debe darse y en el apoyo para conseguir crear esa corriente de opinión que alimente el Plan y lo haga posible.

En una segunda parte el Plan de Reactivación propondrá un conjunto de propuestas de acción que permitirán a países y regiones su implementación. Destacó el experto del IICA que los países de América Latina y el Caribe deberán llevar el peso principal de la realización del plan ya que las condiciones actuales son muy distintas de las que permitieran la colaboración externa que se dió en un caso el del Plan Marshall, por ejemplo.

Mientras la propuesta final del Plan es presentada en octubre de 1989, se efectúan actualmente consultas en diversos grupos. Pero a estas alturas hay claridad conceptual en cuanto a que se procura la reactivación del agro no solo en tanto sector primario sino aparejado con un proceso de reindustrialización. Esta, empero, sería de carácter diferente al que ha existido, ya que procuraría una industria menos protegida y con mayor de competitividad.

Aprovechar las ventajas comparativas del agro latinoamericano le permitiría a nuestros países el desarrollo de una industria más competitiva hacia el exterior, sostuvo Cirio.

Explicó que el diseño de las políticas macro-económicas tendrá en el futuro una importancia clave para la reactivación agrícola, tanto como lo tendrá también una mayor eficiencia en el sector público respecto a los servicios y una adecuada cooperación con el sector privado para garantizar el acceso a las innovaciones tecnológicas.

.../

-3-

Si América Latina se plantea tener un mínimo de desarrollo tecnológico autónomo y orientado hacia los problemas que no son atractivos para el capital privado, la alternativa es la integración regional, destacó el funcionario.

Aseveró que existe por otra parte un margen muy importante de mejora del uso de los recursos disponibles y que en este terreno deberá darse una mayor coordinación, ya que no pueden esperarse grandes inversiones desde fuera. Adujo que por ejemplo en algunas naciones se ha logrado determinar que existen programas con sub-ejecución de los recursos financieros disponibles.

Agregó que los recursos están también mal usados porque en ocasiones el Estado se ocupa de asuntos que no le competen y deja abandonados otros en los que debería poner la parte principal, además de que existe a veces falta de capacitación en los niveles donde se manejan los recursos oficiales y ausencia de sistemas de cooperación interregional.

EL PLAN

El Ing. Cirio ubicó dos elementos principales como secciones del Plan de Reactivación: aquella que se remite a la participación de los países de la región, lo que puedan hacer por sí mismos mediante el aporte que se hará de un marco conceptual y operativo común; y el apoyo externo.

En ese segundo campo, identificó tres puntos primordiales: el acceso a los mercados mediante el levantamiento del proteccionismo, un nuevo flujo de capital al sector agropecuario y la transferencia de tecnología.

Dijo Cirio que mientras que en 1978 América Latina y el Caribe era un importador neto de capital en una suma que alcanzaba los \$18 mil millones, en 1985 se convirtió en un exportador neto de capital por \$29 mil millones.

.../

-4-

Respecto a la transferencia de tecnología explicó que más que tecnología lo que la región requiere es capacidad tecnológica y que ellos puede conseguirlo mediante asociaciones de países en proyectos conjuntos, el apoyo de la investigación que se efectúa en universidades de los países desarrollados e institutos que estén vinculados con el sector público.

El Plan de Reactivación Agrícola es elaborado por el IICA ya que recibió ese mandato de la Conferencia de Ottawa, en Canadá, donde en setiembre pasado los Ministros de Agricultura de 31 países coincidieron en la relevancia de convertir dicha reactivación en el eje de una nueva estrategia de desarrollo para América Latina y el Caribe.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-3888

24 de Marzo de 1988

San José, Costa Rica

En América Latina y el Caribe

REACTIVACION AGRICOLA REQUIERE UNA

ACERTADA POLITICA TECNOLOGICA

La definición de una acertada política tecnológica jugará un papel preponderante en el proceso de reactivación y revalorización del sector agropecuario de América Latina y el Caribe.

Así lo indicó el Director del Programa de Generación y Transferencia de Tecnología del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Dr. Eduardo Trigo ante periodistas de 12 países que participan aquí en el seminario, sobre el "Papel de la Prensa en la Reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe".

En términos del sistema tecnológico estamos en un punto de inflexión en cuanto a las características de la demanda de tecnología, al paradigma científico de su creación y al esquema institucional, a partir del cual se estructuran la oferta y la demanda tecnológicas", dijo Trigo.

.../

-2-

Agregó que si bien en el corto plazo la demanda tenderá a ajustar_ se al proceso de caída de los precios internacionales a fin de lograr au_ mentos de productividad, la competitividad y los ingresos de los product_ res, la propia distorsión de los precios relativos, generada por la crisis de la deuda externa traerá aparejado un "replanteo tecnológico de mayor magnitud".

"Pero la transformación más profunda, en un lapso de 10 a 15 años provendrá del paradigma científico, de lo que podemos definir como la re_ volución biotecnológica y su proceso coadyuvante. Esta revolución, si bien en algún momento fue considerada como de ciencia ficción, ya está_ consolidada en sus bases y solo faltan los procesos para que se pase al rango de tecnología aplicada", agregó Trigo.

En este contexto, los servicios de personal capacitado y especia_ lizado cumplirán un papel de mucha importancia, por lo cual desde ya se hace necesario promover la capacitación.

Por otra parte según el Dr. Trigo, los estudios efectuados por el IICA indican que tras un período exitoso en cuanto a la generación y trans_ ferencia de tecnologías propias, los organismos específicos de América La_ tina y el Caribe deberán revisar el rol de sus respectivos institutos na_ cionales.

Debe considerarse además la activa participación actual del sector privado y el desarrollo institucional de asociaciones de productores que reclaman una participación activa en el proceso.

Habrá que repensar la política tecnológica sectorial en t rmi_ nos de su relación macro-económica, vinculándola con la política científica general, con un planteamiento mucho más amplio que el ac_ tual", dijo Trigo.

Comentó que el sector público ya no tiene, por así decirlo, el monopolio de la investigación, por lo que habrá que definirle un rol viable que entre otras cosas, atienda a aquellos sectores que queda_ rían marginados del mercado tecnológico como son los pequeños produc_ tores".

También destacó la importante participación de los organismos internacionales, los cuales deberán actuar complementando esfuerzos en materia de generación tecnológica, dadas las nuevas características que adquiere esta actividad y la necesidad de grandes esfuerzos, tanto en recursos humanos como económicos.

Estos solo podrán ser solventados en una forma mancomunada, de_ finiendo las prioridades de la investigación a partir de la evolución de la demanda en los mercados internacionales, dijo Trigo.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP 39-88

24 de mayo de 1988.

INSTAN A CONSTITUIR ASOCIACION INTERAMERICANA DE PERIODISTAS AGROPECUARIOS

San José, 24 de mayo (IICA). Periodistas agropecuarios de diez países de Latinoamérica instaron a constituir la Asociación Interamericana de Periodistas Agropecuarios al finalizar un seminario acerca del papel que puede jugar la prensa en la reactivación agrícola de América Latina y el Caribe, en momentos en que esa estrategia jugaría un papel preponderante en el desarrollo económico de la región.

Congregados en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) desde el pasado 18 de mayo, los reporteros hicieron ese llamado tomando como asidero la existencia de asociaciones nacionales de profesionales de esta especialidad en Argentina y Uruguay, y al considerar que la prensa puede desempeñar un rol muy significativo en la reactivación del agro latinoamericano y caribeño.

Los periodistas estimaron que el nuevo organismo, al cual invitarán a integrar a redactores del continente que laboren en el sector agropecuario, serviría

como "instrumento para el acercamiento y la integración de nuestros pueblos, estimular la comunicación y el intercambio de informaciones y experiencias en cada país y entre unos y otros, apoyar y promover el mejoramiento de la calidad profesional de sus miembros, y propender a la formación de grupos nacionales de trabajo que tengan como ideal final la integración de los intereses de los periodistas de América.

Al concluir el seminario auspiciado por IICA, Radio Nederland, el Instituto de Cooperación Iberoamericana, el Ministerio de Agricultura de España, la fundación alemana Friedrich Ebert, y la agencia Inter Press Service, los comunicadores recomendaron que se otorgue un mayor espacio y más amplia cobertura a la información agrícola.

Asimismo concluyeron en que es muy importante la formación de recursos humanos adecuada en este campo, y dada la creciente complejidad del tema agrícola también una permanente capacitación del periodista de tal manera que pueda poner al alcance del gran público, de manera sencilla, los principales problemas del sector.

Urgieron a mantener y ampliar contactos entre los reporteros de los diferentes países que atienden la información agropecuaria, hicieron un llamado a los organismos internacionales para que la información que produzcan llegue a los comunicadores oportunamente y en forma objetiva, y recomendaron recurrir a temas de interés general como la crisis internacional, la revolución biotecnológica, los problemas del comercio internacional, entre otros.

A juicio de los informadores, la contribución que concretamente pueden hacer los periodistas al desarrollo rural debe materializarse mediante los siguientes lineamientos: contribuir a la toma de decisiones correctas para el sector agropecuario, que tiendan prioritariamente al bienestar del hombre; informar a la opinión pública acerca de los problemas rurales sin triunfalismo ni alarmismo; y, dado, que la prensa agrícola no solo cumple una labor informativa sino que también formativa, es importante atender las necesidades educativas de la población rural y mantener contacto directo.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

OC/CP- 040

6 de Junio de 1988

Para campesinos pobres:

TECNOLOGIA DEBE ADAPTARSE A CONDICIONES REALES DE PRODUCCION

San José, JUN (IICA) En momentos en que aumenta la población rural en Latinoamérica, de 126 millones de personas en 1985 a 134 millones para el año 2000, se debe transformar el proceso de generación de tecnología de manera que ésta responda a la situación real en que produce el campesino pobre de la región, sostiene el Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Dr. Martín E. Piñeiro.

A pesar de que "las instituciones que generan tecnología no han brindado a los pequeños productores agrícolas opciones viables bajo la forma de respaldo técnico coherente con sus necesidades y recursos", éstos desempeñan un papel clave en la estructura socio-económica de Latinoamérica, ocupando prácticamente la mitad del área dedicada a la producción de los principales cultivos de la región, añade el Dr. Piñeiro en su ponencia "Temas y Opciones con relación a la Generación y Transferencia de Tecnología para Productores Agrícolas Pobres".

El trabajo fue presentado en un seminario para analizar el tema, organizado por el Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA) y el Gobierno de Corea del Sur, en la capital de este país, del 30 de Mayo al 7 de Junio.

Al referirse al proceso de concentración de la población rural de Latinoamérica en pequeñas unidades productivas, el Dr. Piñeiro citó, a manera de ejemplo, el caso de Brasil, donde entre 1960 y 1980, la población agrícola que trabaja en fincas manores de 50 hectáreas se incrementó en un 39,4 por ciento.

"Definimos las fincas pequeñas como aquellas que utilizan mano de obra en pequeña escala y medios rudimentarios de producción, es decir, unidades en que el proceso de producción se efectúa fundamentalmente mediante la combinación de la tierra y el trabajo familiar", dijo el Director General del IICA en Seúl, donde llegó como parte de una gira por la región que también incluyó el Japón, realizada para analizar posibles áreas de cooperación en que esos países pueden participar en beneficio del desarrollo agropecuario de Latinoamérica y el Caribe.

Para destacar la importancia del trabajo familiar en las pequeñas unidades agrícolas, el Dr. Piñeiro citó datos que muestran que en Brasil, en 1970, el trabajo familiar representó el 92 por ciento del trabajo aportado. mientras que en México y Panamá en ese mismo año, esos porcentajes fueron del 72 y del 79 por ciento, respectivamente.

"Los datos más recientes muestran que existe (en la región) una clara tendencia hacia la subdivisión y la conversión de las pequeñas fincas en minifundios (...) en momentos en que la crisis económica que sufre Latinoamérica magnifica peligrosamente esas tendencias", advirtió el Dr. Piñeiro.

PRECARIO BALANCE

La pequeña unidad de producción rural, basada en el trabajo familiar y el uso de medios rudimentarios de producción, se encuentra en un precario equilibrio que puede conducir o a la proletarización del campesinado al perder el control sobre la tierra; o a una mejora de la productividad, aumento de la capitalización y de la inversión de excedentes y una mayor producción dirigida al mercado, sostiene el documento.

"Esto nos plantea la interrogante fundamental: ¿es posible, mediante la regulación de los factores tecnológicos, producir un impacto positivo sobre el precario equilibrio del sistema productivo, (...) que gradual y consistentemente fortalezca su capacidad productiva", manifestó.

Sin embargo, precisó el Dr. Piñeiro que antes de responder es preciso tomar en cuenta que el pequeño agricultor "necesita garantizarse un ingreso constante para cubrir sus necesidades básicas, por lo que, de manera instintiva, toma decisiones basadas más en la ponderación de las ganancias brutas que en la relación costo/beneficio".

Igualmente, "se inclina más por reducir costos para garantizar un ingreso constante, que por mejorar su eficiencia productiva mediante el uso de insumos externos".

"Esto, sumado a su especial vinculación con la tierra, sus hábitos y otros factores, significa que (el productor) tendrá una resistencia lógica y natural ante cualquier propuesta que involucre cambios significativos en el sistema de producción que le es familiar".

Añadió el Director General del IICA que "una vía válida para mejorar sus sistemas productivos (...) es el de generar y poner a disposición de los pequeños productores un tipo de tecnología que mejore sus capacidades de combinar y administrar los recursos con que ya cuenta, incrementando así su eficiencia".

Advirtió el expositor que a menudo se estimula al pequeño productor a adoptar tecnología esencialmente exógena y que requiere, con distintos grados, un uso intensivo de capital. Además, dijo, "Esa tecnología por lo general forma parte de un paquete tecnológico que a menudo no satisface ni está adecuado a las necesidades de la pequeña propiedad".

Sin embargo, si de lo que se trata es de mejorar su capacidad de combinar y administrar los recursos que ya dispone, "surge la posibilidad de generar y ofrecer algún tipo de tecnología de bajo costo y con pocos insumos que sea aceptable".

En este contexto, el Dr. Piñeiro asegura que incluso en el campo de la moderna biotecnología existen ya posibilidades reales de realizar positivos

cambios en las prácticas tecnológicas de los pequeños productores.

Citó, entre otros casos, que el cultivo de tejidos y de células hace posible multiplicar cultivos de alto rendimiento y resistentes a enfermedades, lo que disminuye el costo de utilizar productos agroquímicos.

No obstante, para generar ese tipo de tecnología, adecuada a las condiciones, necesidades y posibilidades del pequeño productor, es imperativo que cambien las estrategias y métodos actualmente utilizados por las instituciones involucradas en el proceso.

INVESTIGACION Y EXTENSION

Asegura el Dr. Piñeiro que se debe superar el esquema según el cual las funciones de investigación y de extensión se han puesto en práctica de manera más o menos independiente.

"Esto condujo a los investigadores a generar productos tecnológicos sin asumir responsabilidad por su adopción, utilidad o capacidad para realmente ser de utilidad para el pequeño productor; mientras que, por otra parte, los extensionistas han recibido productos terminados, sin haber tenido ninguna responsabilidad en su generación y por ende, tampoco en su utilidad o capacidad para aportar una verdadera contribución económica", sostiene el documento.

Además, "como no existe un vínculo natural e inevitable entre ambas, se ha producido un flujo no adecuado de soluciones tecnológicas entre los centros de investigación y las unidades de producción".

"El vínculo existe entre la investigación y la extensión, no tanto porque ambas estén ubicadas en una misma institución, y bajo una misma línea de mando, sino porque comparten objetivos y siguen un procedimiento común para alcanzarlos", asegura Piñeiro.

En este contexto, añade, los programas de investigación sobre el terreno, (en la propia finca) ofrecen una atractiva alternativa. (...) Se requiere que los extensionistas participen de manera activa en el proceso mismo de investigación.

Igualmente, el Dr. Piñeiro sostiene que "vínculos más estrechos y formales entre las instituciones tecnológicas y las organizaciones de productores también contribuirían a una mayor coherencia entre la tecnología y otros elementos de las estrategias de desarrollo rural, como los servicios de educación, salud y comercialización".

"En síntesis, el meollo es que la tecnología, por sí misma, no es suficiente para producir cambios significativos en la actual situación económica y social de los pequeños productores agrícolas de Latinoamérica. Pero sí puede ser el componente central de una 'estrategia de arranque' para fortalecerlos, favoreciendo su diferenciación hacia un estadio en que podrán adoptar otro tipo de innovaciones tecnológicas, tendrán mayor capacidad de administrar y todo ello permitirá incrementar el ahorro, impulsar el crecimiento autosostenido y mejorar las condiciones de vida".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

OC/CP- 4188

6 de Junio de 1988

De agencias internacionales

LATINOAMERICA ASUMIRA INVESTIGACION EN TRIGO

San José 6 JUN (IICA) Los centros nacionales de investigación y transferencia de tecnología en Latinoamérica sustituirían la labor que hasta ahora han desempeñado las entidades internacionales en el campo de la investigación sobre trigo.

Países como México, Argentina y Brasil se encargarán principalmente de la investigación sobre trigo para América Latina, pero en un trabajo coordinado que permitiría también a las otras naciones beneficiarse de este proyecto.

Para discutir acerca de los mecanismos para realizar esa sustitución de los organismos internacionales de investigación por parte de aquellos institutos nacionales más desarrollados, se congregarán representantes de ambos grupos y de agencias financieras en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) del 8 al 10 de Junio.

-2-

Se reunirán en la Sede Central del IICA, en Coronado, miembros de organismos de investigación de 8 países, entidades internacionales como el Centro de Investigación para el Mejoramiento del Maíz y el Trigo (CIMMYT), Servicio Internacional para la Investigación Agrícola Nacional (ISNAR) de Holanda, el Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), y del Grupo Consultivo de Investigación Agrícola Internacional (CGIAR), entre otros.

El IICA ha procurado colaborar para la realización de este proceso de transferencia de la responsabilidad en investigación sobre trigo hacia los institutos nacionales, que permitirá una mayor afluencia de recursos económicos y humanos a éstos, la posibilidad de profundizar en las áreas más relevantes según las necesidades específicas de cada nación, y también a los organismos internacionales el beneficio de demostrar cómo su cooperación ha favorecido el desarrollo y la consolidación de los centros nacionales de investigación en agricultura, manifestó el Dr. Eduardo Trigo, Director del Programa del IICA, Generación y Transferencia de Tecnología.

"El proceso está apenas comenzando, esperamos que en esta oportunidad se produzca una discusión amplia y que resulte de ella propuestas capaces de concretarse en la realidad. No obstante este proceso no concluye aquí, pero es propio de cada país sacarlo adelante. Los países tienen que definir un marco de trabajo, unas reglas del juego, para las cuales tendrán que recibir apoyo de los organismos internacionales, y financieros, pero deben iniciar un proceso creativo y evolutivo. Lo importante es que ese proceso está en marcha y esa es la contribución del IICA, darle continuidad al esfuerzo que empezó con la reunión de Roma en 1987 sobre la descentralización de actividades de investigación y capacitación" dijo el Dr. Trigo.

El esfuerzo por crear un nuevo sistema de investigación en tecnología acerca del trigo se efectúa con este cultivo debido a que es un área en la

.../

-3-

cual se ha tenido éxito en investigación por parte de los centros nacionales y éstos están en capacidad de hacer frente al desafío institucional y científico, explicó el experto del IICA.

Trigo expresó que fundamentalmente serían Brasil, Argentina y México, por lo tanto, los principales sujetos de la descentralización, pero que fueron invitados al seminario todos los sistemas nacionales donde el cultivo del trigo tiene relevancia.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

OC/CP- 042

9 de Junio de 1988

Latinoamérica procura entendimiento
para investigación agrícola conjunta

San José, 9 Junio (IICA) En busca de consenso y de identificación de mecanismos que permitan nuevas modalidades de trabajo conjunto en investigación agrícola, específicamente referente al trigo, representantes de institutos latinoamericanos de investigación iniciaron una reunión con miembros de centros internacionales de investigación y representantes de agencias financieras.

La cita de tres días, que concluirá el viernes 10 de junio, se efectúa en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), en Coronado, Costa Rica, y congrega a miembros de organismos de investigación de 8 países, y entidades como el Centro de Investigación para el Mejoramiento del Maíz y el Trigo (CIMMYT), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), el Grupo Consultivo de Investigación Agrícola Internacional (CGIAR), y el Servicio Internacional para la Investigación Agrícola Nacional (ISNAR) de Holanda, entre otros.

En la inauguración de la actividad, que continúa un proceso de búsqueda de cooperación latinoamericana iniciado en Roma en 1987, el Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro, dijo que el instituto acogía el interés de las cuatro instituciones convocantes al encuentro y prestaba sus buenos oficios para que esta cita pudiera realizarse. Se refirió así a los organismos latinoamericanos más desarrollados en investigación agrícola como son los de Brasil, Argentina y México, los que estarían en capacidad de asumir la principal responsabilidad de la investigación para Latinoamérica en colaboración con los centros internacionales.

"Es importante una visión de un sistema de carácter mundial de los centros de investigación nacionales e internacionales integrados para mejorar las especies, en el cual se de prioridad a los productos que son fundamentales en la alimentación mundial; y el proceso de descentralización de esta actividad es un paso significativo en pro de ese sistema", argumentó el Dr. Piñeiro. Se trata, a su juicio, de una idea apropiada en un momento apropiado, pero a la vez de un gran desafío que requiere de ingeniosidad en la selección de los problemas adecuados para la tarea de colaboración en investigación, y requiere de generosidad para que se beneficien todos los que participan del proceso. "El hecho de que estén aquí reunidos evidencia para mí que existe esa ingeniosidad y esa generosidad" expresó el Director General del IICA al abrir el encuentro.

Por su parte, el grupo de representantes eligió al delegado de Colombia, Enrique Alarcón, como presidente de la reunión, y escuchó del Dr. John Pino, su exposición acerca de la "Descentralización de actividades de investigación y capacitación en el Grupo Consultivo de Investigación Agrícola Internacional (CGIAR)".

El Dr. Pino urgió al fortalecimiento de los organismos nacionales de investigación agrícola como responsabilidad de éstos y a la importancia de convencer a las autoridades políticas de cada país de la relevancia de esa tarea. A su juicio existe capacidad de las entidades nacionales para contribuir con información muy valiosa al sistema mundial y a

otros países con los mismos problemas agrícolas, y destacó que tampoco se puede depender solamente de los centros internacionales como fuente de información, o de los institutos de los países desarrollados.

Aseguró Pino que la idea de la descentralización es una necesidad por cuanto incluso los centros internacionales de investigación no existirán siempre, aunque se preguntó acerca de las implicaciones financieras de la misma y de si existe preparación en este sentido para dar un paso como la transferencia de la responsabilidad de investigar de los centros internacionales hacia los nacionales.

En la discusión que siguió a la exposición de Pino, se habló acerca de si, formar una red de institutos de investigación latinoamericanos o sustituir en la labor de investigación el trabajo que hasta ahora realizan los organismos internacionales dedicados a este campo.

Empero, se formuló como un problema para discutir si especialmente los países más pequeños económicamente, o los menos desarrollados en investigación, sufrirían condicionantes políticos, por ejemplo, para recibir de los países más maduros en el trabajo de la investigación la información producida por éstos.

Algunos representantes se refirieron a la existencia de redes de cooperación para algún producto específico, como una experiencia que podría estudiarse y continuarse, mientras que otros encontraron que lo más importante es crear condiciones para que los organismos internacionales pueda elaborar más intensamente en investigación básica y biotecnología, de suerte que ese conocimiento también llegue a los países en vías de desarrollo.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

OC/CP- 043

9 de junio de 1988

Consenso en descentralizar

Proponen red de países
para investigar el agro

San José, 9 de junio (IICA) La propuesta de que se configuren redes internacionales de países receptores y generadores de tecnología, junto con centros internacionales de investigación, para ocuparse de la investigación sobre el agro, surgió del seminario que acerca de la descentralización de este tipo de actividades se efectúa en la sede central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), en esta capital.

En la discusión sobre los mecanismos para descentralizar la investigación y transferencia de tecnología en el campo agrícola, específicamente sobre trigo, que es el tema del seminario, los representantes de los institutos nacionales de México, Argentina y Brasil, coincidieron en esa propuesta.

A la cita en el IICA, que actúa como catalizador del esfuerzo ya iniciado en Roma en 1987, asistieron representantes de organismos de investigación agrícola de 8 naciones latinoamericanas, y entidades donantes de fondos como el Banco Mundial, así como institutos internacionales de investigación como el Centro de Investigación para el Mejoramiento del Maíz y el Trigo (CIMMYT), el Grupo Consultivo de Investigación Agrícola Internacional (CGIAR), la FAO, y el

Servicio Internacional para la Investigación Agrícola Nacional (ISNAR), de Holanda, entre otros.

Los participantes del seminario de tres días, y que se inició ayer, manifestaron optimismo respecto a que este viernes pueda tomarse un acuerdo que posibilite poner en práctica esta descentralización, aún independientemente del modelo que se adapte para ello.

Así lo aseguraron los doctores Carlos López, representante de Argentina y Antonio Turrent, su homólogo de México.

La propuesta de ambos se centra en que se produzca un mejoramiento del sistema internacional de investigación agrícola mediante la creación de redes internacionales en las cuales participen países receptores de tecnología, países generadores de ella, y centros internacionales, por medio de una conducción participativa en donde todos los países, con igual posibilidad, puedan decidir en conjunto las actividades que realizará ese nuevo sistema, según explicó el Dr López.

A juicio del Dr Turrent este modelo es democrático, equitativo, combate el paternalismo, y ya ha sido probado con éxito en la práctica con procesos como el de PRECODEPA, del cual Costa Rica forma parte y que se remite al cultivo de la papa: un grupo de naciones que la producen, junto con un centro internacional que actúa como si fuera otro país, aborda multilateralmente el problema de desarrollar tecnología para este cultivo, se dividen el trabajo, y la tecnología resulta disponible para todos. "Este es un modelo que funciona" manifestó.

Empero, Turrent se refirió a que este modelo genera alguna desconfianza en los organismos donantes de fondos debido a su novedad, y juzgó más factible que el grupo de representantes a la reunión se resuelva por un modelo más conservador, más seguro y también más paternalista, como sería el de que los organismos internacionales de investigación deleguen responsabilidades en centros nacionales desarrollados como los de México, Argentina y Brasil, y éstos a su vez comuniquen información científica a los países menos desarrollados en esta área.

"No obstante creo que es más importante que se avance sobre la descentralización, aunque sea con cualquier modelo, pues en todo caso el tercer país no sufriría más de lo que está sufriendo ahora" argumentó el Dr Turrent.

Esto es así por cuanto a juicio del argentino López "el problema que más nos debe preocupar es esta revolución científica de los países industrializados en relación con la biotecnología, entre otros, porque se da con características novedosas en el sentido de que la conducen principalmente grandes transnacionales que hacen inversiones de montos difíciles de creer, donde los organismos públicos están abandonando la tarea, de tal suerte que la tecnología está perdiendo el carácter de bien público que permitió a los países en desarrollo el libre acceso a este conocimiento".

Argumentó que el "conocimiento científico está tomando cada vez más un carácter de bien privado y no conservando la libre disponibilidad para nuestros países, lo cual representa una perspectiva sumamente riesgosa".

En este criterio se fundamenta la urgencia y necesidad de una descentralización de las actividades de investigación que efectúan los centros internacionales hacia los latinoamericanos.

"Este traslado de responsabilidades permitiría a los centros internacionales asumir la investigación básica y garantizar a los países en desarrollo el libre acceso a este conocimiento", expresó el Dr López.

Precisó aún más que en ese proceso de sustitución de actividades por parte de los centros nacionales, debería de utilizarse la presencia de un organismo neutral o internacional para que en caso de conflictos políticos no se truncara la circulación de técnicos, conocimiento, y equipo, entre los países latinoamericanos miembros de la red de investigación.

Respecto al problema de los fondos, López opina que sólo ameritaría gastos adicionales la internacionalización de la responsabilidad en investigación, como en el caso de extender la preparación de germoplasma con resistencia a sequía,

del cultivo del trigo, lo cual es también problema de otras naciones, pero que para la labor interna ya está financiado por la propia Argentina, puesto que ena de sus principales dificultades.

Agregó, que podría pensarse en financiamiento respecto a cada proyecto específico, y en este sentido coincidió con la propuesta brasileña, planteada por el Dr Aroldo Linhares, quien se refirió a la capacidad y disposición de Brasil de cooperar con naciones que tuvieran problemas de suelos ácidos y desearan cultivar trigo.

En opinión del Dr Linhares el intercambio de germoplasma usado para disminuir elefecto de los suelos ácidos, y que se da actualmente, podría complementarse con el aporte de otros conocimientos que Brasil está en disposición de compartir, y mediante el proceso de descentralización de las investigaciones agrícolas.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-44.88
16 de Junio de 1988

PRESIDENTE DEL BID VISITA COSTA RICA

San José, 16 de junio. El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Dr. Enrique Iglesias, llegará al país el próximo viernes 17 de junio con el fin de mantener reuniones bilaterales con los representantes y gobernadores del BID, además de los presidentes de los Bancos Centrales de cada uno de los países centroamericanos.

Dentro de este contexto, las respectivas delegaciones centroamericanas empezarán desde ayer su trabajo a nivel técnico con el fin de analizar los avances en los proyectos financiados por el BID, para posteriormente estudiar con el Dr. Iglesias las relaciones de este banco con cada uno de los países centroamericanos y la posibilidad de futuros proyectos.

De otra parte, el Presidente del BID sostendrá conversaciones con el Presidente de la República de Costa Rica, Dr. Oscar Arias, con el Presidente del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), con el Presidente de la Asamblea Legislativa de Costa Rica, y con el Director General del IICA.

Asimismo, aprovechará la oportunidad para firmar el contrato de otorgamiento de un préstamo por \$30.000.000 al gobierno costarricense para promover el desarrollo industrial y turístico.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

OC-CP-045

17 de Junio de 1988

JAPON Y COREA INTERESADOS EN FORTALECER COOPERACION CON AMERICA LATINA Y EL CARIBE

San José, 17 Jun (IICA) Una visita oficial que permitió la reactivación de las relaciones de cooperación con Japón y Corea, efectuaron del 20 de mayo al 6 de junio, el Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, Dr. Martín E. Piñeiro, y el Director de Relaciones Externas, Dr. Jorge Werthein.

En su viaje a esas naciones que actualmente forman parte del grupo de países observadores del IICA, organismos que representa a 31 naciones americanas, los representantes oficiales procuraron impulsar una participación más activa de Japón y Corea en los proyectos y programas que efectúa el IICA en beneficio de la agricultura y el desarrollo rural de América Latina y el Caribe.

Piñeiro y Werthein se reunieron con representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores, de Agricultura, y organismos especializados en investigación así como en ayuda para el desarrollo, para informales acerca de las actividades que efectúa el IICA, principalmente en pro de la reactivación agrícola de Latinoamérica y el Caribe como parte de un Plan que los Ministros de Agricultura de 31 naciones americanas decidieron impulsar a partir de setiembre pasado, cuando se congregaron en Canadá.

De la visita pudo captarse el replanteamiento que están haciendo Japón y Corea de su actividad de cooperación hacia América Latina y el Caribe, ya que Japón anunció recientemente que duplicará a \$50 millones su programa de ayuda exterior. Fue clara por otra parte una actitud de muy buena receptividad ante el rol que desempeña el IICA como organismo del sistema de Estados Unidos.

Los directores de los organismos japoneses y coreanos con los cuales dialogaron los representantes del IICA manifestaron mucho interés en estudiar posibles formas de cooperación con el instituto, y del intercambio de información surgieron alternativas factibles de cooperación entre esos dos países y el IICA.

Entre los rubros de cooperación que se analizaron figura la posible incorporación de expertos japoneses y coreanos a proyectos que ejecuta el IICA en el continente y en el proceso de identificación y formulación de proyectos que los países de la región podrían presentar a Japón y Corea para su posible financiamiento.

Se conversó acerca de la posibilidad de que voluntarios japoneses participen en actividades del IICA y sobre la posibilidad de que técnicos de los países de América Latina y el Caribe amplíen su formación mediante cursos de capacitación que se efectúan en Corea y Japón.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-046

17 de junio de 1988

JAPON-COREA Y TAIWAN INTERESADOS EN FORTALECER COOPERACION CON AMERICA LATINA Y EL CARIBE

San José, 17 de Jun (IICA) Una visita oficial que permitió la reactivación de las relaciones de cooperación con Japón, y Corea efectuaron del 20 de mayo al 6 de junio, el Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, Dr. Martín E. Piñeiro, y el Director de Relaciones Externas, Dr. Jorge Werthein.

En su viaje a esas naciones, que actualmente forman parte del grupo de países observadores del IICA, organismo que representa a 31 naciones americanas, los representantes oficiales procuraron impulsar una participación más activa de Japón y Corea, en los proyectos y programas que efectúa el IICA en beneficio de la agricultura y el desarrollo rural de América Latina y el Caribe.

Piñeiro y Werthein se reunieron con representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores, de Agricultura, y organismos especializados en investigación así como en ayuda para el desarrollo, para informarles acerca de las actividades que efectúa el IICA, principalmente en pro de la reactivación agrícola de Latinoamérica y el Caribe como parte de un Plan que los Ministros de Agricultura de 31 naciones americanas decidieron impulsar a partir de setiembre pasado, cuando se congregaron en Canadá.

-2-

De la visita pudo captarse el replanteamiento que están haciendo Japón y Corea de su actividad de cooperación hacia América Latina y el Caribe, ya que Japón anunció recientemente que duplicará a \$50 millones su programa de ayuda exterior. Fue clara por otra parte una actitud de muy buena receptividad ante el rol que desempeña el IICA como organismo del sistema de Estados Americanos.

Los directores de los organismos japoneses y coreanos con los cuales dialogaron los representantes del IICA manifestaron mucho interés en estudiar posibles formas de cooperación con el Instituto, y del intercambio de información surgieron alternativas factibles de cooperación entre esos dos países y el IICA.

Entre los rubros de cooperación que se analizaron figura la posible incorporación de expertos japoneses y coreanos a proyectos que ejecuta el IICA en el continente y en el proceso de identificación y formulación de proyectos que los países de la región podrían presentar a Japón y Corea para su posible financiamiento.

Se conversó acerca de la posibilidad de que voluntarios japoneses participen en las actividades del IICA y sobre la posibilidad de que técnicos de los países de América Latina y el Caribe amplíen su formación mediante cursos de capacitación que se efectúan en Corea y Japón.

Por su parte, el Director de Relaciones Externas, Dr. Jorge Werthein, viajó también a Taiwán, con el propósito de reactivar la cooperación con ese país, donde se hizo clara manifestación de interés en los programas, que realiza el IICA, y surgió la posibilidad de la futura incorporación de expertos taiwaneses a tales proyectos.

Taiwán ofreció a la vez cursos de capacitación en su territorio para técnicos de las naciones miembros del IICA.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

QC/CP-047

24 de junio de 1988

Centroamérica:

LOS RETOS ESTRATEGICOS DE LA AGRICULTURA

Estocolmo, 23 junio (IICA) La consolidación de un modelo agroexportador, avanzar en la diversificación de la producción y alcanzar la autosuficiencia en materia alimentaria son los "retos estratégicos" que enfrenta la agricultura en la región, sostiene un informe a discutirse en la Segunda Reunión de la Comisión Internacional para la Recuperación y el Desarrollo de Centroamérica, que tendrá lugar en las afueras de Estocolmo el 25 y 26 de junio.

"Existe consenso de que una estrategia de desarrollo para Centroamérica debe tener dos objetivos fundamentales: el aumento de la producción y la productividad y una mayor equidad en la distribución de la riqueza", añade el informe preparado por uno de los cinco comités de la Comisión Internacional, el cual analiza el tema "De la Sobrevivencia a la Productividad".

Igualmente, "una estrategia de desarrollo debe enfatizar la necesidad de fortalecer los vínculos entre los sectores productivos, y en especial entre el agrícola y el industrial", añade el informe del comité, presidido por Gent Rosenthal, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y Martín Piñeiro, Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

Aunque el Desarrollo de un sector agroindustrial orientado a la exportación tiene un gran potencial, la agricultura regional atraviesa una difícil situación en la actualidad.

De acuerdo con datos del Banco Interamericano de Desarrollo, citados en el documento, en 1986 El Salvador y Nicaragua tuvieron tasas de crecimiento negativo en el sector agrícola de 2,1 por ciento y de 5,4 por ciento respectivamente; a la vez que se mantuvieron estancadas en Costa Rica y Guatemala.

En ese año solo Honduras mostró una ligera tasa de crecimiento de su sector agrícola de apenas un 1.6 por ciento.

Una de las principales causas de ello, según el BID, fue la caída de los precios de algunos de los principales productos básicos de exportación de la región.

Esa caída en 1987 fue del 20 por ciento para el azúcar, del 17 por ciento para el maíz, el 5.1 por ciento para el cacao y el 5.2 por ciento para la carne.

La caída de los precios, unida a una disminución de la demanda de algunos productos debido a cambios en el comportamiento de la demanda en países desarrollados, hicieron que "entre 1980 y 1987 los términos de intercambio (en Centroamérica) disminuyera en aproximadamente un 20 por ciento", sostiene el informe.

En este contexto, advierte que "el esfuerzo que la región debe impulsar para incrementar la eficiencia y la diversificación puede fracasar si no ocurren cambios en los mercados internacionales y en especial en el de los productos básicos".

No obstante, lo anterior, y a pesar de los conflictos que sufre la región, "los gobiernos de Centroamérica, mediante la producción doméstica o la importación, lograron satisfacer el 100 por ciento de la demanda local de granos básicos", sostiene el especialista Gustavo Arcía en un estudio preparado para esta reunión.

Sin embargo, en momentos cuando escasean las divisas, los gobiernos de Centroamérica debieron recurrir a significativas importaciones de granos para atender las necesidades de la población.

De acuerdo con datos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y de la CEPAL mencionados en los documentos "en esta década las importaciones (de granos básicos) sirvieron para cubrir entre el 20 y el 30 por ciento de la demanda", llegando incluso al 40 por ciento en algunos años críticos.

Por su parte, CADESCA sostiene que entre 1979 y 1986 las importaciones de maíz subieron en un 50 por ciento en promedio; las de frijol en un 58 por ciento; y las de arroz en un 60 por ciento".

Por otra parte, cabe mencionar que otro factor coyuntural que afectó de manera negativa el desempeño del sector agrícola fue la sequía que azotó el área en 1987.

El Consejo Regional de Cooperación Agrícola (CORECA) calcula que las pérdidas ocasionadas por la sequía fueron del 12,9 por ciento de la cosecha de arroz; 21,9 por ciento de la de maíz y del 65,5 por ciento en la de frijoles.

"En términos económicos, las pérdidas causadas por la sequía se calculan en 164 millones de dólares", de acuerdo con cifras del CORECA citadas en el informe.

No obstante estas dificultades, un proceso de modernización agrícola ofrece importantes posibilidades para el desarrollo de Centroamérica, se afirma, siempre y cuando se mejore la estructura de tenencia de la tierra, se incremente la generación de empleo mediante la agroindustria y se aproveche, entre otros factores, la ventajosa situación geográfica de la región con relación a los mercados de norteamérica.

En este marco, el informe sugiere una serie de objetivos que deben alcanzar las economías centroamericanas en el mediano plazo.

El aumento de la participación de Centroamérica en los mercados internacionales de productos básicos, la promoción de nuevas exportaciones agrícolas y un adecuado manejo de los recursos naturales son algunos de esos objetivos.

Igualmente, el informe destaca lo positivo que puede resultar el desarrollar mecanismos regionales de cooperación, en áreas como el transporte y comercialización de productos en los mercados internacionales, y el desarrollo de tecnologías apropiadas que generen y aprovechen al máximo el potencial de mano de obra existentes en la región.

"Se debe considerar el establecimiento de empresas agroindustriales multinacionales (entre los países centroamericanos) para añadir nuevas fases en el procesamiento de bienes como el café, frutas, vegetales y productos forestales", sostiene el documento.

Igualmente, "compañías comercializadoras regionales se pueden desarrollar para aprovechar las ventajas de una mayor oferta en la perspectiva de penetrar segmentos específicos del mercado internacional".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-048
06 de julio de 1988

Cooperación:
CANADA OTORGA SUMA MILLONARIA PARA
CONTRIBUIR AL DESARROLLO RURAL DE
LATINOAMERICA Y EL CARIBE.

San José, 6 de julio, (IICA). Mediante un convenio suscrito con el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) Canadá aportará el equivalente a unos tres millones 750 mil dólares estadounidenses para la ejecución de proyectos en beneficio del desarrollo del sector agropecuario de Latinoamérica y el Caribe.

"Este aporte constituye un reconocimiento concreto del excelente trabajo que desarrolla el IICA para promover el desarrollo económico y social de sus países miembros en América Latina y el Caribe", manifestó el señor S.E. Gooch, Embajador de Canadá en Costa Rica - donde el IICA tiene su sede central - durante el acto de la firma de la carta de entendimiento, realizado el pasado martes, 05 de julio.

Con los recursos humanos y financieros que aportará Canadá durante los próximos cuatro años se pretende desarrollar un conjunto de áreas de carácter innovativo consideradas críticas para fortalecer la capacidad del Instituto para trabajar con sus países miembros, con el objetivo de formular y poner en marcha estrategias para alcanzar el desarrollo agropecuario y el crecimiento económico, dentro de un marco de equidad distributiva y de conservación de los recursos naturales.

Cabe destacar que en la implementación de las actividades se concederá especial énfasis al diseño y ejecución de acciones orientadas a promover y ampliar la participación de la mujer como sujeto activo del proceso de desarrollo; tal y como lo señalan las orientaciones que rigen la labor del IICA y de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (ACDI).

Al expresar su satisfacción por la contribución que realiza Canadá al desarrollo del sector agrícola de Latinoamérica y el Caribe, el Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro, aseguró que "con la firma de esta carta de entendimiento se abre una fructífera etapa de cooperación entre el Instituto y Canadá cuyos principales beneficiarios serán nuestros países miembros".

En términos operativos la contribución canadiense se concretará a través de la ejecución de cinco proyectos que corresponden a cada uno de los Programas en que el IICA concentra sus actividades.

El primero de ellos, titulado "Relaciones Intersectoriales como Base para la Reactivación de la Agricultura y el Crecimiento Económico", tiene el propósito de contribuir con los países en la formulación de estrategias para la modernización de la agricultura, de manera que se articulen adecuadamente las políticas macroeconómicas y las sectoriales.

"Acceso a los Nuevos Desarrollos en el Campo de la Biotecnología", constituye la segunda área de trabajo, para fortalecer las capacidades de los sistemas nacionales de investigación para generar, adquirir, usar y asimilar los nuevos adelantos tecnológicos en el campo de la biotecnología.

Con relación al componente de desarrollo rural, se trabajará en el tema de "Políticas Diferenciadas y Sistemas de Participación para el Desarrollo Rural", para apoyar el proceso de formulación de políticas y para lograr el fortalecimiento institucional de los sistemas de administración pública para el desarrollo rural existentes en los países de Latinoamérica y el Caribe.

Dentro de este marco se contempla el impulso de actividades para estimular el acceso de la mujer campesina, en su condición de jefe de familia, a la tierra y a los recursos financiero y técnicos necesarios para la producción.

La cuarta área de trabajo corresponde a la "Identificación y Acceso a Nichos de Mercado", de manera que se pueda identificar un conjunto de productos agroindustriales con potencial en los mercados de Canadá y Estados Unidos y que justifiquen el desarrollo de proyectos de coinversión, tanto para la actividad comercial propiamente dicha como para la inversión que su producción requiera.

Finalmente, se establecerá un "Sistema de Información en Salud Animal y Sanidad Vegetal en el Caribe", cuyo objetivo es el de organizar en esa zona un sistema de información y de monitoreo de datos sobre la existencia, incidencia y distribución de enfermedades y plagas de animales y plantas. Con este sistema los gobiernos podrán determinar con más precisión las prioridades y los programas para el control de plagas y enfermedades.

Se informó que el aporte del ACIDI será canalizado al IICA a través del Departamento de Agricultura de Canadá, que actuará como agencia ejecutora del proyecto, cuya duración será de cuatro años a partir del 1° de Julio de 1988.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-049

07 de Julio de 1988

En Centroamérica

ANALIZARÁN EFECTOS DE LOS PROGRAMAS DE AJUSTE ESTRUCTURAL SOBRE AGRICULTURA

Expertos de diferentes organismos internacionales, funcionarios gubernamentales y otros especialistas centroamericanos se congregarán en Guatemala, entre el 10 y el 13 de julio, para analizar los efectos de los programas de ajuste estructural sobre la agricultura y la economía centroamericanas.

El seminario se realizará en Antigua, Guatemala, auspiciado por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en colaboración con el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES) el Consejo Regional de Cooperación Agrícola (CORECA) y la Secretaría Permanente de Integración Económica Centroamericana (SIECA).

Los participantes del encuentro se ocuparán de intercambiar experiencias y proponer prioridades de acción en las áreas de investigación, capacitación y asistencia técnica para el diseño, la negociación y la evaluación de políticas macroeconómicas y sectoriales que inciden en la agricultura, así como reformas institucionales, con particular atención de aquellas contenidas en los programas de ajuste estructural y sectorial agropecuario.

En el caso de Centroamérica el tema adquiere una dimensión significativa debido al "peso de la agricultura en los países de la región. El sector representa alrededor de un 25 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB), contribuye con aproximadamente el 66 por ciento del total de las divisas y absorbe el 50 por ciento de la población económicamente activa.

Además aporta los alimentos de la población y otorga materias primas al sector industrial, cuyas ramas de "alimentos, bebidas y tabaco", representan alrededor del 46 por ciento del valor agregado en ese sector.

Además de los especialistas del IICA, ILPES, SIECA, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), y la Oficina de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) para Centroamérica (ROCAP), que participarán del seminario, asistirán profesionales centroamericanos que hayan desempeñado funciones en Ministerios de Agricultura, Economía, Hacienda, Planificación y bancos centrales.

Entre los aspectos que se debatirán figuran: propósitos y alcances de los programas de ajuste estructural, resultados de éstos en varios países del istmo, análisis de las acciones prioritarias que pueden darse en materia de diseño, negociación, ejecución y evaluación de los programas, evaluación del contexto institucional en el cual se diseñan la política macroeconómica que incide en la agricultura así como el campo en el cual se diseñan y negocian los programas de ajuste, naturaleza de las relaciones de la agricultura con la economía y el efecto de las políticas macroeconómicas sobre el desempeño del sector agropecuario.

Según persigue la actividad se tratará de identificar áreas de interés de los países en aspectos de investigación, capacitación y asistencia técnica, que podrán dar lugar a la elaboración de propuestas de cooperación técnica y búsqueda de recursos para su financiamiento.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

08 de Julio de 1988

IICA/CP-050-88

TRABAJO FEMENINO RURAL: LA OBLIGACION DE LA SOBREVIVENCIA

** 58.5 % recibe menos que salario mínimo legal*

El aumento de la participación femenina en la población económicamente activa rural se debe a la puesta en marcha de una estrategia familiar para enfrentar la pobreza y no a la existencia de condiciones favorables de inserción en el mercado de trabajo, sostiene en un estudio el economista Fausto Jordán, experto del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en el campo del desarrollo rural.

Afirmó que a las mujeres asalariadas por lo general se les paga sueldos más bajos que los mínimos establecidos legalmente y en esa situación mencionó a manera de ejemplo, que en el área rural de Costa Rica el 58.5 por ciento de las mujeres trabajadoras ganan menos que el salario mínimo, y en el área urbana una de cada tres mujeres sufren el mismo menoscabo.

Según manifestó el Director del Programa de Organización y Administración para el Desarrollo Rural (PROADER) del IICA, el bajo nivel educativo de las mujeres y su poca capacitación para el trabajo las obliga a emplearse en posiciones de muy baja remuneración, al tiempo que la falta de adecuados niveles organizativos minimiza sus posibilidades de emprender acciones reivindicativas de su situación de marginación. En este aspecto expresó que en Costa Rica el 46 por ciento de las mujeres mayores de 12 años en las áreas rurales no ha concluido la educación primaria.

A pesar de las contrariedades la participación de la mujer en la población económicamente activa (PEA) ha venido aumentando, pasando de un 8 por ciento en abril de 1963, al 14 por ciento en junio de 1984. Estas cifras son conservadoras en opinión de Jordán debido al subregistro de las actividades productivas que realizan las mujeres que censalmente se consideran inactivas como son las amas de casa, las estudiantes, las ancianas y las inválidas. De acuerdo con la información obtenida en el Censo Experimental de Población y Vivienda, realizado por la Dirección General de Estadísticas y Censos en San Juan de San Ramón, de Alajuela, en mayo de 1983, el 25 por ciento de las mujeres consideradas inactivas realizaban algún tipo de trabajo doméstico, generador de ingresos.

Asegura el investigador que la realización simultánea del trabajo doméstico y actividades productivas o generadoras de ingreso es un fenómeno creciente entre las mujeres pobres tanto urbanas como rurales, conjugando en ellas dos formas de trabajo que se realizan bajo distintas condiciones y que conllevan un patrón de desgaste distinto.

En el caso de la participación de la mujer en la agricultura, el subregistro es aún más elevado según dijo, ya que el mismo Censo Experimental de Población y Vivienda evidenció que el 40 por ciento de las mujeres consideradas inactivas y que realizaban alguna actividad productiva se dedicaban a la agricultura. En promedio ellas invertían 16 horas semanales en dichas actividades.

Sostiene Jordán que el incremento de la participación femenina en este sector laboral se debe a la creciente pobreza de los habitantes del agro. Adujo en ese sentido que en Centroamérica de los 8.5 millones de pobres que hay en el istmo, 6 millones viven en el área rural, cifra que constituye casi la mitad de las personas que viven en el campo.

En Costa Rica el total de las familias de bajos ingresos llegó a 157 mil en julio de 1985, correspondientes a un 36.7 por ciento del total de las familias del país, las que están concentradas principalmente en la zona rural, donde cerca de la mitad de los grupos familiares se ubican en la categoría de bajos ingresos.

Los grupos de población más afectados por la pobreza en las áreas rurales lo constituyen principalmente los campesinos quienes tienen un acceso restringido a la tecnología necesaria y a los bienes y servicios para la producción.

Su actividad agrícola está basada en la explotación de la parcela familiar y se funda en la producción de alimentos, requisito indispensable para su sobrevivencia, pero no se agota en ella. Los minifundistas campesinos que requieren de ingresos han incursionado en casi todas las líneas productivas: materias primas, exportación y alimentos, que por su valor en el mercado no consumen. Lo hacen en condiciones desfavorables y subordinadas a las empresas agroindustriales, que muchas veces no están bajo su control y que a través de recursos técnicos, financiamiento o simplemente la comercialización, imponen condiciones onerosas a los productores campesinos.

Los ingresos que producen por esa actividad agropecuaria no llenan siquiera las necesidades elementales de las familias, esto obliga a que todos los miembros de la familia participen activamente en la provisión de recursos para su mantenimiento y reproducción.

La migración de los hombres en busca de oportunidades de empleo, asevera el economista Jordán, provoca un aumento en el número de familias jefeadas por mujeres.

-4-

En Costa Rica, según el Censo de Población de 1984, 35 mil familias del área rural tienen como jefe a una mujer. Sin embargo, se sabe que esa cifra es superior porque muchas mujeres por razones culturales no reconocen la posición que desempeñan en su casa debido a que su compañero existe, y mientras exista, independientemente del papel que juegue en la constelación familiar y del tiempo que tenga de haber abandonado su hogar, se le continúa considerando como el "jefe".

Según el estudio del investigador del IICA lo que promueve el aumento de la presencia de la mujer en la agricultura está determinado por: la ausencia de hombres en edad productiva debido a su muerte o abandono de la familia, y la pérdida de importancia relativa de la explotación de la parcela agrícola en la generación de ingresos para la familia, lo que promueve la migración de los hombres en busca de trabajos remunerados y con menores riesgos.

"A medida que el salario pesa más en la composición del ingreso del hogar, la agricultura se va convirtiendo en una extensión del trabajo doméstico de la mujer, como productora de valores de uso".

El problema es que el costo de oportunidad del trabajo femenino es mucho menor que el masculino en el mercado de trabajo, lo que hace más eficiente la búsqueda de otro trabajo por parte del hombre que por parte de la mujer.

Así que las limitaciones de los campesinos o de la población rural se ven acrecentadas en el caso de las mujeres, por cuanto el acceso de la mujer a los bienes y servicios es doblemente marginal: por ser pobre y por ser mujer.

Por otra parte sus posibilidades de capacitación para el desempeño de otras actividades que generen dinero son muy reducidas y casi siempre están vinculadas con tareas consideradas "femeninas", éstas resultan ser una prolongación de sus actividades domésticas y por lo general se remuneran muy bajo.

.../

Según los resultados obtenidos en el Taller Nacional sobre la Participación de la Mujer Campesina en Actividades Productivas del Sector Primario, celebrado en Heredia en Octubre de 1984, "la mayoría de las veces los proyectos para las mujeres se dirigen principalmente a actividades tradicionalmente femeninas como costura, manualidades, etc, y de cualquier forma, estas acciones son más especializadas y circunscritas a la mujer, que el proceso agudiza la marginación, ignorando el gran potencial productivo de la mujer también en la producción mercantil de la parcela, careciendo por lo tanto del crédito, estudios de factibilidad, capacitación y asesoría técnica".

Jordán afirma que el incremento de la responsabilidad femenina en las estrategias familiares de sobrevivencia, que se manifiesta en su mayor participación en la generación de ingresos, en la producción agrícola y en la conducción de un número creciente de familias en el medio rural, pocas veces se traduce en acciones institucionales concretas que le permitan un mayor acceso a los recursos de producción, en apoyo a su intervención organizada en la toma de decisiones, y en mejores posibilidades para la adquisición de destrezas y habilidades que potencien su papel en el desarrollo rural.

El apoyo a la participación de la mujer campesina como parte de la familia rural, constituye una de las prioridades del IICA, dijo Jordán, quien recordó que desde 1978 el Instituto destinó recursos de su Fondo de Trabajo para la conformación de un grupo técnico que formulase recomendaciones para el desarrollo de acciones en el ámbito interamericano encaminadas a promover esa participación en los procesos de desarrollo rural.

Entre los programas que se realizan actualmente figuran: elaboración de investigaciones que permitan conocer la situación de las mujeres en los países y en zonas específicas de los mismos, con el objetivo de guiar en la definición de políticas, planes, programas y proyectos dirigidos a estos grupos de población (Brasil, Ecuador, Perú, Costa Rica, Jamaica, Uruguay); desarrollo de metodologías de integración socioeconómica de la mujer en empresas asociativas (Costa Rica); elaboración de metodologías de incorporación de la mujer al desarrollo rural (Perú); capacitación a través de medios masivos de comunicación (Rep. Dominicana); capacitación de personal de campo (Perú); y

búsqueda de alternativas viables de participación de la mujer en actividades de desarrollo rural (Costa Rica, Perú, Ecuador).

En el marco del convenio suscrito entre el IICA y el Centro de Capacitación de Radio Netherland, se iniciaron este año las actividades del proyecto "Comunicación Aplicada a la educación y al desarrollo rural en América Latina y el Caribe", y en setiembre se realizará el primer curso de producciones radiofónicas para la mujer con participantes de Centroamérica, República Dominicana y México.

También se firmó una carta de entendimiento con la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) para elaborar proyectos específicos y coordinar esfuerzos que permitan una mejor incorporación de la mujer y la familia rural en los procesos productivos.

IJV/acl.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 051

22 de Julio de 1988

IICA ENTREGARA GALARDONES INTERAMERICANOS A PROFESIONALES AGRICOLAS COSTARRICENSES

San José. 22 de JUL (IICA). Tres costarricenses recibirán galardones otorgados por la Junta Interamericana de Agricultura como un reconocimiento a su aporte al desarrollo agrícola del continente, el próximo jueves 28 de julio, a las 5 p.m, en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en esta capital.

El ingeniero agrónomo Alvaro Jiménez Castro, fue distinguido con el Premio en Desarrollo Agrícola Interamericano 1986, el M.Sc Willy Loría Martínez con el Premio en Desarrollo Agrícola Interamericano 1987, y la M.Sc Floria Bertsch Hernández con el Premio Agrícola Interamericano para Profesionales Jóvenes 1986.

El Premio en Desarrollo Agrícola Interamericano es un reconocimiento público internacional que se otorga a quienes se hayan distinguido mediante contribuciones ejemplares en el campo del desarrollo agrícola (enseñanza, extensión, producción) en su propio país o en otros de las América y el Caribe.

-2-

Se confiere a una sola persona una vez al año, por parte de la Junta Interamericana de Agricultura (JIA), integrada por los Ministros de Agricultura de los 31 países miembros del IICA, que se reúne en forma bianual. El otorgamiento de estos premios a los profesionales costarricenses se decidió en la IV Reunión Ordinaria de la JIA efectuada en Canadá, en setiembre pasado.

La Junta consideró que Jiménez y Loría, designados como candidatos al premio por el Gobierno de Costa Rica, reunieron "condiciones excelentes para hacerse acreedores" a la distinción. Ellos recibirán una estatuilla de plata con la efigie del campesino americano, levantada sobre una placa que ostentará su nombre.

El Premio Interamericano para Profesionales Jóvenes se concede a quienes, con menos de 35 años de edad, se hayan destacado por valiosas contribuciones en el desarrollo de la agricultura y el mejoramiento de la vida rural, y constituyen profesionales prometedores en las ciencias agrarias.

Se entrega sólo a una persona por área y solo una vez al año. La galardonada por el Area Central (Centroamérica, Panamá, México y República Dominicana), Floria Bertsch, recibirá un pergamino y 500 dólares.

Los premios interamericanos serán entregados por el Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro y el Ministro de Agricultura de Costa Rica, Lic. Antonio Alvarez Desanti, en la ceremonia a la cual fueron invitados representantes de las cámaras de ganaderos, agricultura, agroindustria, de la Universidad de Costa Rica (UCR), del Consejo Nacional de Producción (CNP), del Instituto de Desarrollo Agrario (IDA), del Servicio Nacional de Riego y Avenamiento (SENARA), así como directores y funcionarios del IICA.

-3-

LOS PREMIADOS

El Ing. Agr. Alvaro Jiménez Castro, quien fue jefe del servicio de ingeniería rural del Ministerio de Agricultura, y subjefe de la oficina de planeamiento y coordinación, también desempeñó los cargos de subdirector y director de la Oficina del Café. También fue coordinador del proyecto sobre ciencia y tecnología del Consejo Nacional de Investigaciones en Ciencias y Tecnología (CONICIT).

Entre 1965 y 1987 trabajó en consultorías para la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), el IICA, la Secretaría del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), y el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE), entre otros.

Ha sido profesor, director de tesis y miembro del Consejo Universitario de la Universidad de Costa Rica, presidente del Colegio de Ingenieros Agrónomos por tres períodos consecutivos y presidente de la Federación de Colegios Profesionales Universitarios de Costa Rica. Participó en numerosas reuniones internacionales sobre agricultura, especialmente para acuerdos sobre café, y tiene a su haber un vasto grupo de publicaciones.

El máster Willy Loría Martínez fue Viceministro de Agricultura y Ganadería en 1978, Catedrático de la Facultad de Agronomía de la UCR, también ha sido Director de la Estación Experimental "Fabio Baudrit", y Director de la Corporación para el Desarrollo Agroindustrial Costarricense (DAISA) y así como Director de la Liga Agrícola e Industrial de la Caña de Azúcar (LAICA). Loría ha sido también Presidente de la Sociedad Americana de Ciencias Hortícolas, miembro del Consejo Asesor de la Vicerrectoría de Investigación de la UCR, Vicepresidente del Colegio de Ingenieros Agrónomos, y miembro de la Sociedad Latinoamericana de Fitotecnia, entre otros.

-4-

Floria Bertsch, obtuvo su maestría en Ciencias Agrícolas con especialidad en Cultivos y Suelos Tropicales, y se ha desempeñado como profesora e investigadora de suelos en la UCR; como editora de la Revista Agronomía Costarricense desde 1986, y como coordinadora del proyecto Organización y Manejo de un Sistema de Información de Fertilidad de Suelos, financiado por el CONICIT. Recibió una mención honorífica a su tesis de maestría, ha publicado varios estudios, y es actualmente miembro de la American Society of Agronomy, y de la Soil Science Society of America.

IJV/acl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 052

26 de Julio de 1988

Centroamérica

VICEPRESIDENTES ANALIZARAN PROGRAMAS ESTRATEGICOS
PARA LA REACTIVACION DE LA AGRICULTURA

San José, 26 JUL. Un marco de programas estratégicos para la reactivación de la agricultura, discutido y aprobado por los ministros del sector, será analizado por los Vicepresidentes de Centroamérica en su reunión de Guatemala el próximo miércoles, 27 de Julio.

Los nueve programas regionales incluidos en el marco, además de brindar una base concreta de trabajo para llevar a la práctica la voluntad manifiesta de los ministros de agricultura de avanzar en la integración, sirve también para fijar las prioridades en este campo, con relación a las iniciativas de cooperación internacional para el desarrollo del área.

Específicamente, los programas se refieren a: ecología, medio ambiente y recursos naturales; seguridad alimentaria; promoción campesina; desarrollo agroindustrial; pesquerías y acuicultura; riego y drenaje; programas sanitarios; desarrollo científico y tecnológico y promoción de exportaciones no tradicionales.

.../

Estas áreas de trabajo fueron definidas por los Ministros de Agricultura como las prioritarias y de más impacto para el desarrollo de Centroamérica, de acuerdo con las conclusiones a las que llegaron en la IV Reunión Extraordinaria del Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y la República Dominicana (CORECA), realizada en Panamá el 22 y 23 de Julio pasados.

"Reafirmamos el papel central del sector agropecuario como eje para la reactivación económica de los países, y la impostergable necesidad de su inserción en un esquema regional de integración", sostienen los Ministros en la "Declaración de Panamá", adoptada en esa reunión.

El Presidente del Consejo de Ministros del CORECA, Jaime Wheelock, quien encabeza el sector agropecuario de Nicaragua, resaltó la importancia de adoptar un marco de acción para el trabajo conjunto de los países.

"La cooperación multilateral, y su atención sobre el área en conjunto, precisa de nuestra parte enfoques también regionales que vayan en la dirección de proponer programas de concentración de la cooperación internacional, capaces de dar respuesta a aquellos obstáculos estructurales del desarrollo agropecuario y agroforestal que nos son comunes, manifestó Wheelock.

Por su parte, el Secretario de Coordinación del CORECA, Reynaldo Pérez, explicó que el marco de programas aprobado por los Ministros y que seña sometido a los Vicepresidentes centroamericanos "se discutió en un positivo ambiente integracionista y servirá para concretar la estrategia de reactivación agropecuaria presentada por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

-3-

En cumplimiento del mandato recibido en la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura, realizada en Canadá en Setiembre pasado, el IICA presentó a los Ministros del CORECA reunidos en Panamá la primera versión de la "Estrategia de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria en los Países del Istmo Centroamericano y la República Dominicana".

El Director General del IICA, Martín E. Piñeiro, explicó a los Ministros que la estrategia tiene cuatro elementos centrales: modernización del sector agroexportador; desarrollo de la agroindustria; producción de alimentos y; mejorar el acceso a los mercados internacionales y aumentar los flujos de inversión en el sector agropecuario.

Para lograr que la agricultura desempeñe un papel clave en la reactivación económica de Centroamérica, la Estrategia plantea, además, que las diferentes acciones, contempladas en el marco de programas que analizarán los Vicepresidentes, se ejecuten en el plano regional.

"La magnitud de los problemas por enfrentar para retomar la senda del desarrollo, unida a la reducida dimensión de los países del área, hace necesario enfatizar la necesidad de profundizar el proceso de integración regional como elemento estratégico para hacer frente a los problemas y desafíos que no pueden solucionar los países en forma aislada", dice la primera versión de la Estrategia, conocida en Panamá.

Añade que el trabajo conjunto y en bloque permitirá: generar un mercado ampliado, aumentar la escala de las actividades económicas, permitiendo que sean rentables algunas inversiones "que resultarían irracionales ejecutados de manera individual". Uno de estos casos, a manera de ejemplo, lo constituye el desarrollo de la biotecnología.

-4-

Esta posición es compartida por los ministros de agricultura del CORECA y fue expresada por el anfitrión de la reunión de Panamá, Darinel Espino, quien afirmó que "en mi opinión, es difícil para los países enfrentar el reto del desarrollo agropecuario y rural actuando por separado. Muchos de los problemas que nos afectan nos son comunes y creo que son más fácilmente solucionables en el marco de un enfoque regional".

MMV/acl.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP -53

28 de Julio de 1988

Agricultura:

MINISTROS RECONOCEN IMPORTANCIA DE LA PRENSA
EN LA DEFINICION DE NUEVA ESTRATEGIA DE DESARROLLO

San José, 28 Jul. Los Ministros de Agricultura de Centroamérica, México, Panamá y la República Dominicana aprobaron una resolución para "reafirmar la importancia y la necesidad de incorporar a los medios de comunicación masiva a la tarea común de contribuir a difundir una nueva estrategia de desarrollo, con la agricultura como uno de sus elementos centrales".

A raíz de esta resolución, adoptada en el curso de la IV Reunión Extraordinaria del Consejo de Ministros del Consejo Regional de Cooperación Agrícola (CORECA) de los países mencionados, se efectuará a fines de Octubre un seminario para "analizar el papel de la prensa en la reactivación de la agricultura", según lo establecen los Ministros en la resolución aprobada en Panamá el 22 de Julio.

A su regreso de la reunión, el Secretario de Coordinación del CORECA, Reynaldo Pérez, declaró esta semana en San José que los Ministros consideraron que para que la agricultura efectivamente desempeñe un papel central en la formulación de una nueva estrategia de desarrollo "es necesario el impulso de un amplio proceso de discusión y análisis, no solo en la esfera pública, sino también en el conjunto de la sociedad".

"Los medios de comunicación masiva pueden y deben jugar un papel significativo en la formación de corrientes de opinión con relación al rol de la agricultura como elemento central de una nueva estrategia de desarrollo", sostienen los Ministros de Agricultura de Centroamérica, México, Panamá y la República Dominicana.

Igualmente, manifestaron que es importante "una amplia difusión de las ideas contenidas en el documento Estrategias de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria en los Países del Istmo Centroamericano y República Dominicana, presentado por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)", en el curso de la reunión.

Una primera versión de esa Estrategia fue presentada a los Ministros en cumplimiento del mandato que recibió el IICA por parte de la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), realizada en Canadá el año pasado.

De acuerdo con el Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro la estrategia para Centroamérica y República Dominicana tiene cuatro elementos centrales: modernización del sector agroexportador; desarrollo de la agroindustria; producción de alimentos; y mejorar el acceso a los mercados internacionales y aumentar los flujos de inversión en el sector agropecuario.

Un primer seminario para analizar el papel de la prensa en la reactivación de la agricultura fue realizado por el IICA en su sede central, en Costa Rica, en Mayo pasado.

En esa ocasión, 16 periodistas de 10 países Latinoamericanos coincidieron en que la prensa tiene un papel importante que cumplir en la reactivación del sector, y aprobaron un llamado para que se constituya una Asociación Interamericana de Periodistas Agropecuarios.

IICA/CP- 054

28 de Julio 1988

INVITACION

Estimado Colega:

Está usted cordialmente invitado a la sesión inaugural de la Octava Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), el próximo lunes 1° de agosto, a las 9a.m, en la Sala Estados Unidos de la sede central del IICA en Coronado.

El Comité Ejecutivo es el órgano ejecutivo de la Junta Interamericana de Agricultura, integrada por los Ministros de Agricultura de los 31 países miembros del IICA.

El Comité, que está integrado por representantes de alto rango de los Ministerios de Agricultura de 12 Estados miembros del IICA, se conforma actualmente por designados de Argentina, Barbados, Bolivia, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Grenada, Guatemala, Paraguay, República Dominicana, Suriname y Venezuela.

En esta reunión ordinaria del Comité Ejecutivo se conocerá una primera propuesta del Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria de América Latina y el Caribe.

.../

-2-

La elaboración de dicho Plan le fue encomendada al IICA por los Ministros de Agricultura de 31 naciones americanas que se congregaron en setiembre del año pasado en Ottawa, Canadá, en la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), y quienes decidieron que después del consenso alcanzado en torno a la necesidad de un plan de reactivación agrícola éste debía traducirse en acciones concretas que conduzcan a darle un nuevo impulso a la economía y el desarrollo regional.

El encuentro concluirá el jueves 4 de agosto con una sesión de clausura a las 4 p.m., en la sede central del IICA.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP 055

29 de Julio de 1988

IICA ENTREGO PREMIOS A TRES COSTARRICENSES

Galardones para reconocer a ciudadanos de los estados miembros, del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), quienes se han distinguido por su contribución sobresaliente a la agricultura y al mejoramiento de la vida rural, fueron entregados ayer a tres costarricenses por el Director General de la entidad, Dr. Martín E. Piñeiro y el Ministro de Agricultura de Costa Rica, Lic. Antonio Alvarez Desanti.

El ingeniero agrónomo Alvaro Jiménez Castro fue distinguido con el Premio en Desarrollo Agrícola Interamericano 1986, el M.Sc Willy Loría Martínez con el Premio en Desarrollo Agrícola Interamericano 1987, y la M.S.C. Floria Bertsch Hernández con el Premio Agrícola Interamericano para Profesionales Jóvenes 1986.

"Los premiados representan al conjunto mucho más amplio de profesionales del agro, que con inteligencia y constancia han contribuido al progreso de la agricultura en nuestros países, la cual tiene hoy más que nunca un papel crucial en el futuro de nuestros países", afirmó el Dr. Piñeiro en la ceremonia de entrega de los premios

-2-

Por su parte el Ministro de Agricultura, Lic. Antonio Alvarez Desanti, destacó que por primera vez un sólo país acapara los honores de los premios interamericanos de agricultura que entrega la Junta Interamericana de Agricultura, órgano rector del IICA y conformado por los titulares de los Ministerios de Agricultura del Continente.

A nombre de los galardones, el Ing. Alvaro Jiménez, manifesté emocionado su complacencia con la designación que según expresó "reconoce el amor que por muchos años hemos puesto en el ejercicio de nuestra profesión y el esfuerzo por tratar que nuestro campesino aproveche mejor ese don que Dios dió a los hombres y que es la tierra".

En la ceremonia de entrega de las distinciones, a la cual asistió también el Viceministro de Agricultura, Ing. Osvaldo Pandolfo, el Dr. Piñeiro destacó que "la difícil situación por la cual atraviesan los países de América Latina y el Caribe hace necesario buscar nuevas estrategias de crecimiento adecuadas a las condiciones actuales de nuestra propia crisis y de la economía internacional, que permitan recobrar un ritmo razonable de crecimiento económico y desarrollo".

"En este contexto una agricultura modernizada, altamente productiva, y articulada a procesos agroindustriales puede ser un importante eje del crecimiento económico. La actividad agrícola así enfocada, dejaría de ser considerada como un simple sector primario, para pasar a ser un elemento central del desarrollo y del crecimiento económico, basado no en la extracción de excedentes agrícolas, sino en la mejora de los ingresos como consecuencia de aumentos en la productividad y la eficiencia".

"Para que esto sea posible es necesario que la política económica de nuestros países reconozca una alta prioridad a la agricultura, la favorezca e impulse en las relaciones intersectoriales, y provea los incentivos necesarios para posibilitar la modernización y diversificación de la producción agraria", agregó.

.../

-3-

En ese sentido destacó el "papel primordial al que están llamados los profesionales de la agricultura: sólo con un concurso será posible romper el círculo vicioso de la pobreza rural y la descapitalización continua del agro, del empobrecimiento del sector agrícola, la falta de incentivos y escasez de innovaciones apropiadas, para la modernización del sector".

Recalcó entonces que la tarea cumplida por los galardonados "servirá de ejemplo a otras vocaciones y señalará las posibilidades de servicio que cada día se abren a quienes, como los tres profesionales premiados, estén dispuestos a consagrar sus capacidades a la ciencia y técnica aplicadas a la producción agropecuaria".

IJV/acl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-056

29 de Julio de 1988

Costa Rica:

IICA auspicia Conferencia de
Premio Nóbel de Economía

Con motivo de realizarse del 2 al 5 de agosto de 1988 en San José, la VIII Reunión Latinoamericana de la Sociedad Econométrica, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) auspicia la conferencia inaugural que será ofrecida por el Dr. Theodore W. Schultz, Premio Nóbel de Economía. El Dr. Schultz presentará el tema: "Una visión de Largo Plazo de la Interacción entre Agricultura y Economía".

En el contexto de la crisis actual de Latinoamérica, la agricultura ofrece un importante potencial para la reactivación de la economía; de allí que la Conferencia del Profesor Schultz será valiosa dado que ha hecho contribuciones muy relevantes a la disciplina de la economía, a través de su trabajo en agricultura y desarrollo rural, capital humano, desarrollo económico y en la generación, transferencia y aplicación de tecnología.

Sus libros y ponencias han aclarado aspectos relacionados con teoría y política económica a nivel mundial.

El Dr. Martín E. Piñeiro, Director General del IICA, presidirá la sesión en que hará su presentación el Dr. Schultz; el 2 de Agosto tras la ceremonia de inauguración, en la que participará el Presidente de Costa Rica, Dr. Oscar Arias.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 057

1° de agosto de 1988

Agricultura:

REACTIVACION AGRICOLA ES FUNDAMENTAL
PARA REDUCIR POBREZA

San José, 1 AGO. La reactivación del sector agropecuario implica concentrar esfuerzos en la actividad productiva donde la marginación social es más aguda, por lo que el impacto en términos de reducción de la pobreza y de distribución del ingreso es mayor que en otros sectores, se afirma en el documento "Pautas para la elaboración del Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria en América Latina y el Caribe".

El documento será analizado por los representantes de 12 países del Hemisferio integrantes del Comité Ejecutivo del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), quienes iniciaron el 1 de Agosto su Octava Reunión ordinaria en la sede central del organismo en Costa Rica.

"La consecución del objetivo de reducir la pobreza dependerá del modelo de reactivación y modernización que se impulse y de que se favorezca el acceso a los factores de producción y de capacitación de los sectores más postgrados", añade el documento que será analizado por el Comité Ejecutivo del IICA, cuya presidencia recayó en la representante de Venezuela, Elvira Vargas.

En ese contexto, la reactivación del sector agrícola en todos los países, de manera que sea el elemento central de una nueva estrategia de desarrollo resulta relevante "no solo en términos de reducción de la pobreza sino también para un mejoramiento en el balance urbano-rural", sostiene el estudio.

El Comité Ejecutivo, que es uno de los órganos de dirección superior del IICA -además de la Junta Interamericana de Agricultura- se reúne una vez al año para revisar la ejecución de los acuerdos tomados por la Junta y supervisar la marcha general de la Institución. En la actualidad está formado por Argentina, Barbados, Bolivia, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Grenada, Guatemala, Paraguay, República Dominicana, Suriname y Venezuela.

El documento sobre el Plan de Reactivación, cuya versión final se someterá a la aprobación de la Junta Interamericana de Agricultura el año próximo en Brasil, también destaca el potencial que tiene el desarrollo de un sector de agroindustria.

"La reactivación agrícola también tendría fuertes impactos en el resto de la economía mediante sus encadenamientos con las industrias productoras de insumos y procesadoras de materias primas", asevera el documento.

"La dinamización agropecuaria debe verse entonces, no solo por su efecto en el sector primario, sino como parte de un proceso de industrialización que priorice en aquellas potencialmente competitivas", agrega.

Por otra parte, en la sesión inaugural se presentó el Informe Anual 1987 sobre las actividades del IICA.

El Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro, destacó que el año pasado se caracterizó por ser un período de ajuste de las acciones de cooperación técnica, de manera que respondieran de manera efectiva a las prioridades y necesidades definidas por los propios países y por los lineamientos de la JIA.

Varios de los países participantes en la reunión resaltaron los esfuerzos hechos por el Instituto en el sentido de coordinar labores con organismos subregionales -como el Acuerdo de Cartagena, el Consejo Regional de Cooperación de Centroamérica, Panamá, México y República Dominicana, la Comunidad del Caribe- para definir de manera conjunta estrategias específicas para la reactivación del sector agrícola.

La reunión se prolongará hasta el próximo jueves y, como una actividad especial, los participantes asistirán el martes a la charla que dará el Premio Nóbel de Economía, Theodore W. Schultz, sobre el tema "Una visión de largo plazo de la interacción entre agricultura y economía".

Auspiciado por el IICA, el Dr. Schultz participa en la VIII Reunión Latinoamericana de la Sociedad Econométrica. Su disertación será la primera de la reunión tras la ceremonia inaugural, que será presidida por el Presidente de Costa Rica y Premio Nóbel de la Paz, Oscar Arias.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 058

2° de Agosto de 1988

Tecnología:

LA INVESTIGACION AGRICOLA PRODUCE GANANCIAS,
SOSTIENE PREMIO NOBEL DE ECONOMIA

San José, 2 AGO. La investigación agrícola es una actividad que produce significativos dividendos, tanto desde el punto de vista social como económico, aseguró en San José, Theodore W. Schultz, Premio Nobel de Economía.

"Existe evidencia (en Estados Unidos) de que la población urbana no considera de manera negativa la asignación de fondos para la investigación agrícola. Por el contrario, más bien parece ser que siente que se beneficia", dijo Schultz a los participantes en la VIII Reunión Latinoamericana de la Sociedad Econométrica.

Auspiciada por el Programa de Análisis y Planificación de la Política Agraria del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), la presencia del Dr. Schultz sirvió para que pronunciara

la primera conferencia de la reunión, titulada: "El Valor de la Investigación, Tecnología Endógena y Progreso Económico: el Caso de la Agricultura".

Al presentar al Premio Nobel de Economía, el Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñero, manifestó que el hecho de que su conferencia fuera la primera de la reunión de la Sociedad Económica es a la vez un llamado de atención y un reconocimiento de la importancia que tiene la agricultura para impulsar el crecimiento económico de Latinoamérica y el Caribe en el contexto de la actual crisis.

La reunión fue inaugurada por el Presidente de Costa Rica, Oscar Arias, quien también destacó la importancia de la innovación tecnológica en el proceso de desarrollo.

Uno de los principales frutos de la investigación en agricultura es lo que el Dr. Schultz describió como "el excedente de los consumidores".

Manifestó que la investigación es en gran medida responsable de la disminución en los costos de producción de alimentos y "como las familias pobres tienen un beneficio relativo mayor con la disminución del costo de los alimentos (...) lo que ocurre es una disminución en la desigualdad de la distribución del ingreso real".

"Ya es hora de que percibamos con claridad la importancia económica del excedente para el consumidor que resulta de investigaciones agrícolas exitosas", aseveró.

"El tema del respaldo financiero público para actividades de investigación debe vincularse de manera estrecha con las ganancias alcanzables", para los consumidores que ella puede generar, añadió.

"La perspectiva de largo plazo del valor económico de la investigación agrícola es tal, que clama por el incremento y la continuación de la misma para promover la modernización agrícola y, con ello, crear excedentes en los propios consumidores", reiteró el experto.

Para ilustrar la importancia económica de la investigación agrícola, el Dr. Schultz dijo que en 1979 los gastos en investigación hechos por empresas productoras de insumos para la agricultura moderna fueron de entre 814 y 909 millones de dólares, a lo que se debe sumar otros 270 millones de dólares en investigación relacionada con maquinaria y equipo agrícola.

Además, en ese mismo año, las compras totales de fertilizantes, pesticidas, agentes químicos o biológicos, equipo, maquinaria y otros insumos hechos por los agricultores estadounidenses fueron de 71 mil millones de dólares.

Destacó que la participación de la empresa privada en la investigación agrícola está en un constante aumento y que la demanda de investigación agrícola proveniente de ésta es estimulada por la búsqueda de ganancias.

Por su parte, la demanda de investigación agrícola por parte del sector público se explica "porque los beneficios sociales de esta actividad son cuantiosos".

El Dr. Schultz enfatizó de manera especial la "importancia crítica que tiene la formación de personal calificado".

Tras definir la investigación agrícola como una actividad especializada que produce una forma útil de conocimiento, dijo que "la producción de este conocimiento nos remite al dominio del capital humano".

"Debemos estar concientes de las implicaciones derivadas del hecho de que los científicos son un capital humano altamente especializado y que se requiere de científicos para producir científicos".

En este contexto, resaltó la importancia y la necesidad de que se reconozca el valor económico de este conocimiento, de manera que los científicos, que son un "capital escaso", reciban salarios adecuados.

Advirtió el Premio Nóbel de Economía que en la mayoría de los países de bajos ingresos, la falta de fondos para salarios adecuados constituye un problema aún no resuelto.

"Comparada con la larga historia de la agricultura, la de la investigación agrícola organizada es breve. Pero su elevada tasa de crecimiento en las décadas recientes, nos dice mucho sobre la percepción que se tiene de la investigación como algo valioso", concluyó.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 059

03 de Agosto de 1988

Representante de SIECA:

SECTOR AGROPECUARIO ES LA BASE
DE ECONOMIAS CENTROAMERICANAS

San José 4 AGO. Debemos retomar conciencia de que la base de las economías centroamericanas es el sector agropecuario, y así lo contempla el Plan de Reactivación Agropecuaria para América Latina y el Caribe, expresó el Representante de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) en Costa Rica, Jorge Luis Araya Fallas.

La elaboración de dicho Plan fue encargada al Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) por mandato de los Ministros de Agricultura del Hemisferio, reunidos en Canadá el año pasado, y una primera propuesta de pautas de elaboración de ese Plan fue analizado en la Octava Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo del IICA, esta semana, a la cual asistió como observador el representante de la SIECA.

"Creo sinceramente que a raíz de este Plan se le está realmente poniendo atención a los problemas de la región centroamericana, porque es precisamente al sector agropecuario al que debe dársele mayor énfasis si queremos elevar el nivel de vida de los habitantes de la región", argumentó el representante.

.../

-2-

Recordó que se ha hablado mucho en el pasado acerca de la industrialización, pero que pareciera que este proceso se ha dado en una forma divorciada entre dos sectores tan importantes como el industrial y el agropecuario. Ahora se trata de provocar una mayor vinculación entre ambos, por que el agro es la base de la economía de nuestros países. Si eso se logra, yo considero que sería un gran éxito".

"Centroamérica está urgido de un Plan de esta índole", afirmó Araya Fallas, quien comentó que espera que no se quede únicamente en una propuesta sino que se lleve a la realidad, al tiempo que demandó de las instituciones financieras internacionales su aporte para poder llevarlo a cabo.

Calificó como acertadas las orientaciones que hasta ahora dió IICA al Plan de Reactivación Agrícola, según datos dados a conocer en la reunión del Comité Ejecutivo concluida el jueves en San José, Costa Rica, y aseveró que el encuentro fue "fructífero útil, bien organizado, e importante especialmente desde el punto de vista de los requerimientos de América Central."

Una primera versión del Plan de Reactivación Agropecuaria en lo que corresponde a Centroamérica, Panamá y República Dominicana, fue aprobada en la IV Reunión Extraordinaria del Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y la República Dominicana (CORECA), realizada en Panamá, el 22 y 23 de julio pasados.

En esa ocasión el Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro, explicó a los Ministros que la estrategia tiene cuatro elementos centrales: modernización del sector agroexportador; desarrollo de la agroindustria; producción de alimentos, y mejorar el acceso a los mercados internacionales y aumentar los flujos de inversión en el sector agropecuario.

Para lograr que la agricultura desempeñe un papel clave en la reactivación económica de Centroamérica, la estrategia planteada, además que las diferentes acciones, contempladas en el marco de programas que analizarán los vicepresidentes, se ejecuten en el plano regional.

La versión final del Plan para la Reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe será conocida por los Ministros de Agricultura del continente en la reunión que celebrará la Junta Interamericana de Agricultura (JIA) en octubre de 1989 en Brasilia.

IJV/acl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 060

04 de Agosto de 1988

Representante de JUNAC:

"NECESARIO CONSENSO EN GOBIERNOS A FAVOR
DEL PLAN DE REACTIVACION AGRICOLA"

Es importante que el Plan de Reactivación Agrícola para América Latina y el Caribe no solamente sea aprobado por los Ministros de Agricultura del continente sino que reciba el claro respaldo de los Gobiernos en su conjunto en cada nación, afirmó el Representante de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), Luis Paz Silva.

El Jefe del Departamento Agropecuario de la JUNAC, quien asistió como observador a la Octava Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), durante esta semana en San José, Costa Rica, hizo un llamado para que "este Plan contribuya a realizar acciones concretas".

El Plan Estratégico de Acción Conjunta para la Reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe es elaborado actualmente por el IICA (en conjunto con los gobiernos, otros órganos internacionales y especialistas) por mandato de la Junta Interamericana de Agricultura (JIA), conformada por los Ministros de Agricultura del continente, y procura que el sector agropecuario sea modernizado y sirva como eje de una nueva estrategia de desarrollo económico.

Una propuesta de pautas para su elaboración fue conocida por el Comité Ejecutivo en esta reunión a la cual asistió el representante andino, quien expresó que su participación en ella era relevante debido a que en la Subregión Andina se confecciona actualmente la parte del Plan correspondiente específicamente a ese sector.

"Lo principal ahora son las ideas que puedan aportar tanto los países como los organismos internacionales en la definición de las estrategias. Creo que esto es muy valioso, porque deberíamos evitar seguir haciendo lo mismo, sabiendo que 'lo mismo' no ha contribuido al desarrollo", expresó Paz Silva.

Por otra parte, el representante de la JUNAC recalcó que en ocasiones existen recursos en los países latinoamericanos pero se utilizan mal debido a la duplicidad y competencia en funciones por parte de diversas instituciones. Se refirió entonces a que incluso a veces se presentan discrepancias entre el Minsiterio de Agricultura y el de Economía sobre las políticas que afectan al sector agrario.

Es por ello que demandó que se produzca un acuerdo interno en los Gobiernos de manera que el Plan de Reactivación cuente también con el respaldo de otras áreas oficiales, que aunque no relacionadas directamente con el sector, influyen sobre él.

"Es importante encontrar mecanismos que permitan obtener una aprobación del Gobierno en su conjunto para la nueva estrategia de desarrollo que significará darle prioridad al sector agropecuario" destacó finalmente Paz Silva.

La JUNAC y el IICA acordaron en un convenio, el 15 de abril pasado, en Lima, elaborar en forma conjunta el capítulo correspondiente a la Subregión Andina dentro del Plan de Reactivación Agropecuaria para América Latina y el Caribe.

Los Ministros de Agricultura de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, reunidos en la capital peruana del 13 al 15 de abril, manifestaron en la "Declaración de Lima" que "el desarrollo de la Agricultura es fundamental para elevar las condiciones económicas y sociales de los estratos poblacionales menos favorecidos de sus países, y que a través de ello se coadyuva al afianzamiento de los procesos democráticos, la preservación de la paz y la voluntad integracionista de la Subregión".

El Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro, concurrió a la sexta reunión de Ministros de Agricultura del Grupo Andino para informar sobre los avances en la elaboración del Plan, para recoger las opiniones y los criterios de las principales autoridades de los cinco países y para formalizar el mecanismo mediante el cual el Instituto y la JUNAC elaboran de manera conjunta el capítulo que corresponde a las naciones andinas.

Piñeiro destacó que "la complementación de tareas técnicas que estamos acordando con la JUNAC será acompañada de un permanente proceso de consultas, que hemos iniciado con estas reuniones y que esperamos continuar tanto en los foros de los Ministros y Viceministros, como en los niveles técnicos que acordemos".

De acuerdo con el convenio suscrito, se elaborará conjuntamente "una propuesta de estrategia que servirá de marco de referencia a la acción conjunta de los países para la reactivación y desarrollo del sector agropecuario de la Subregión Andina". Igualmente se prepararán "propuestas concretas de acción, materializadas en programas, proyectos, y mecanismos de acción interinstitucional en las áreas identificadas como prioritarias. Asimismo se contempla el "desarrollo de un proceso de información y consulta a nivel nacional y subregional sobre todos los aspectos involucrados en la elaboración del Plan".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 061

05 de Agosto de 1988

UNA DOCENA DE PAISES AMERICANOS APROBO
PROPUESTA DEL PLAN DE REACTIVACION AGRICOLA

Una docena de países de América aprobaron los lineamientos de un Plan de Reactivación Agropecuaria para América Latina y el Caribe que presentó el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en la Octava Reunión Ordinaria de su Comité Ejecutivo.

El Comité Ejecutivo, integrado por 12 Estados americanos, se congregó en San José del 1 al 4 de agosto y conoció del proyecto de Plan de Reactivación que recoge el mandato emitido por la Junta Interamericana de Agricultura reunida en Ottawa, Canadá, en setiembre pasado.

La reunión, a la cual asistieron representantes de 25 naciones y observadores de organismos internacionales, acordó aprobar los lineamientos expuestos por el Instituto para la confección del Plan y expresó su satisfacción al IICA por el trabajo realizado en ese sentido.

.../

-2-

El Comité resaltó la relevancia de los foros subregionales para la concertación de acciones conjuntas y reconoció al IICA "el intenso proceso de consultas realizado para la elaboración del proyecto del Plan de Reactivación, "así como recomendó continuar con ese sistema. A la vez agradeció a los estados miembros del IICA, a la Comisión Asesora Internacional y a los organismos internacionales de cooperación financiera y técnica, el apoyo brindado para la preparación de la iniciativa y solicitó realizar gestiones que impliquen la participación de las demás agencias internacionales de cooperación en su formulación.

La elaboración del Plan de Reactivación Agrícola para América Latina y el Caribe, cuya versión final se conocerá en Brasil en octubre del año próximo cuando se presentará a los Ministros de Agricultura del continente, fue encargada al IICA por mandato de aquellos en la reunión que sostuvieron en Canadá, en setiembre pasado.

Respecto a esta primera versión que fue discutida por el Comité Ejecutivo del IICA, el representante de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) en Costa Rica, Jorge Luis Araya Fallas, dijo que a raíz de esta iniciativa realmente se le pone atención a los problemas de la región centroamericana, porque es precisamente al sector agropecuario al que debe dársele más énfasis si se quiere elevar el nivel de vida de los habitantes de la región.

Por su parte, el Representante de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), Luis Paz Silva, destacó que es "importante que el Plan no solamente sea aprobado por los Ministros de Agricultura sino que debe recibir también el claro respaldo del Gobierno en su conjunto en cada nación".

-3-

La representante venezolana, Elvira Vargas, quien fue electa como presidenta de la reunión, resaltó la necesidad de ejecutar acciones conjuntas de los países, mediante una verdadera integración, para poder alcanzar el desarrollo del sector agrícola, "y que en nuestras acciones se le reconoce su importancia como factor dinámico del desarrollo económico, base del desarrollo rural y garantía para la soberanía nacional, al asegurar nuestra independencia económica".

Finalmente el Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro, expresó que el desarrollo del Plan de Reactivación es un proceso de colaboración y de participación en el cual el Instituto coordina y facilita, pero que se trata de un Plan de Acción Conjunta y será en definitiva aquello que los países quieran que sea, a través de su participación en la confección u ejecución del mismo.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

Desarrollo:

CENTROAMERICA VE CON NUEVOS OJOS

AL SECTOR AGROPECUARIO

San José, 8 AGO. En el contexto de una aguda crisis y de una intensa búsqueda de nuevos rumbos para superarla, Centroamérica ve con nuevos ojos al sector agropecuario, en el que percibe una potencial plataforma para un relanzamiento del proceso de desarrollo y de integración de la región.

Reunidos en ciudad de Guatemala el 28 y 29 de Julio, los Vicepresidentes de Centroamérica calificaron a la agricultura como "uno de los sectores más estratégicos de la región".

Lo hicieron tras conocer la "Estrategia de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria en los Países del Istmo Centroamericano", elaborada, en su primera versión, por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), documento que fue considerado por los Vicepresidentes de la región como un "fecundo modelo de trabajo sectorial de coordinación técnica y política y valioso ejercicio de cooperación interinstitucional".

Por otra parte, después de casi tres décadas de existencia de un esquema de integración basado principalmente en la producción industrial de productos de consumo, un representante de la Secretaría de Integración Centroamericana (SIECA) abogó por una mayor atención al sector agrícola.

"Es precisamente al sector agropecuario al que debe dársele un mayor énfasis si queremos elevar el nivel de vida de los habitantes de la región", aseguró Jorge Araya, Representante de la SIECA en Costa Rica, quien asistió a la VIII Reunión del Comité Ejecutivo del IICA, finalizada el 4 de Agosto en San José.

Recordó que se habló mucho en el pasado acerca de la industrialización, pero que ésta se dio divorciada de la agricultura. "Ahora se trata de lograr una mayor vinculación entre ambas, porque el agro es la base de la economía de nuestros países".

Ese rol de la agricultura fue recientemente enfatizado por los Ministros de Agricultura de Centroamérica, Panamá, República Dominicana y México, quienes se reunieron en la capital panameña el 22 y 23 de Julio pasados.

"Reafirmamos el papel central del sector agropecuario como eje para la reactivación económica de los países, y la impostergable necesidad de su inserción en esquema regional de integración", manifestaron los Ministros en la "Declaración de Panamá".

Sin embargo, este "retorno a la agricultura" no significa un abandono de la pretensión de desarrollar un sector industrial a expensas de regresar al sector agropecuario tal y como existe en la actualidad.

Por el contrario, significa un cambio cualitativo en virtud del cual se puede desarrollar un pujante sector agroindustrial, moderno, tecnificado y eficiente, que permita, por una parte, garantizar la seguridad alimentaria

de la población y, por la otra, competir con éxito en los mercados internacionales para incrementar la captación de divisas.

El potencial que ello tiene para Centroamérica se percibe con claridad al observar la importancia que el sector agrícola ya tiene para la región.

De acuerdo con el Plan presentado por el IICA, "mientras que en 1986 en promedio un 31 por ciento de la población latinoamericana vivía en el sector rural; ese porcentaje era del 50,5 en Costa Rica; 58,2 en El Salvador; 67,3 en Guatemala y 59,6 en Honduras.

Agrega el documento que el sector agropecuario provee una cantidad considerable del empleo total, especialmente en el caso de El Salvador, Guatemala y Honduras, donde en 1980 entre un 52 y un 57 por ciento del mercado de trabajo correspondía al sector agropecuario.

Igualmente, el sector representa una considerable proporción en la generación de divisas, especialmente en el caso de Costa Rica y Guatemala, donde el 47 y el 41 por ciento, respectivamente, de la producción agropecuaria se dirigió a las exportaciones.

Por otra parte, el IICA destaca que el valor agregado de la agricultura, como componente del Producto Interno Bruto, es relativamente más importante en los países centroamericanos que en la mayoría de las naciones de Latinoamérica.

La mayor importancia relativa de la agricultura para la generación de valor agregado en la economía "es un factor de importancia, ya que la producción manufacturera, impulsada en la subregión dentro de la política de industrialización por medio de sustitución de importaciones tuvo un efecto multiplicador muy restringido en la economía".



Señala el documento del IICA que ese modelo de industrialización, "no pudo crear suficientes vínculos 'hacia atrás' en su proceso productivo, sino que más bien incrementó la dependencia de los países del área en cuanto a la importación de bienes intermedios y materias primas".

"Enfatizar una estrategia de industrialización de base agropecuaria brinda pues una oportunidad para capitalizar localmente los efectos multiplicadores del desarrollo industrial", añade el Plan de Acción propuesto.

Para hacer realidad los planteamientos contenidos en él, los Vicepresidentes acogieron un marco de nueve programas regionales, aprobados por los Ministros de Agricultura de la región.

Estos programas se refieren a: ecología, medio ambiente y recursos naturales; seguridad alimentaria; promoción campesina; desarrollo agroindustrial; pesquerías y acuicultura; riego y drenaje; programas sanitarios; desarrollo científico y tecnológico y promoción de exportaciones no tradicionales.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-063

09 de Agosto de 1988

SECTOR AGRICOLA MOSTRO UN MEJOR DESEMPEÑO EN EL CONTEXTO DE LA RECESION ECONOMICA

San José, 9 AGO. Mientras el crecimiento anual de la economía en Latinoamérica y el Caribe (ALC) fue del 0,8 por ciento entre 1980 y 1985, la agricultura creció a un ritmo anual del 2,4 por ciento durante el mismo período, lo que demuestra que las condiciones recesivas de la economía afectaron menos a este sector que al resto, sostiene Lucio Reca, miembro de una Comisión de expertos que asesora la preparación de un plan para la reactivación de la agricultura en la región.

Para ilustrar esta "mayor resistencia" del sector agrícola a la crisis económica, Reca, quien en dos ocasiones ha fungido como Secretario de Agricultura de Argentina, señala que previo a la eclosión de la misma, el sector agropecuario creció menos que el conjunto de la economía.

"El valor agregado por el sector agropecuario en ALC creció al 3,5 por ciento anual durante los años sesenta y al 3,7 por ciento durante la década de los setenta, en tanto que el Producto Interno Bruto lo hizo al 5,5 por ciento y 6,0 por ciento respectivamente durante esos mismos períodos", sostiene el experto.

Reca asiste, el 8 y 9 de Agosto, a una reunión de la Comisión Asesora Internacional que participa en la elaboración de un Plan Estratégico de Acción Conjunta para la Reactivación Agrícola de Latinoamérica y el Caribe.

La preparación de ese plan fue encomendada por los Ministros de Agricultura del Continente Americano -reunidos en setiembre de 1987 en Canadá- al Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) junto con los gobiernos de la región y otros organismos internacionales. Su versión final será sometida a la aprobación de la Junta Interamericana de Agricultura en Octubre de 1989 en Brasil.

Tras destacar el potencial del sector agrícola, dado su mejor desempeño en situaciones de crisis económica, Reca advierte que ésta condujo a la aplicación de programas de estabilización y de programas de ajuste estructural (PAE), y en un estudio presentado a la Comisión Asesora, analiza los efectos de las políticas macroeconómicas sobre la actividad agropecuaria.

Entre ellas mencionó que el aumento en los tipos de cambio reales significó un claro estímulo para aumentar la producción de exportables y para sustituir, al menos parcialmente, la importación por producción local.

Al afirmar que los efectos de esa medida se sienten con más intensidad en la agricultura comercial que en la campesina, Reca asegura que "en una perspectiva de mediano plazo ha significado corregir una distorsión preva- leciente por largo tiempo en ALC y que ha implicado una subutilización de la agricultura y sus ventajas comparativas".

Sin embargo, el incremento de los tipos de cambio significa un aumento en el costo de los factores de producción que se importan. En el caso de los productos de exportación esto se compensa por un ingreso mayor recibido, pero no ocurre lo mismo con aquellos destinados al mercado interno.

El aumento de los precios internos, sumado a una disminución de la actividad económica debido a la crisis, "motivó una caída en la demanda de productos agropecuarios en la región", que el autor calcula en el 1 por ciento por debajo del aumento de la población.

"Los grupos de menores ingresos son, seguramente, los que más han sufrido el efecto del ajuste en términos de la reducción de su demanda efectiva de alimentos. Programas de distribución directa de alimentos a los grupos más carenciados hasta que se fortalezca el crecimiento económico, deberían constituir acciones prioritarias de los gobiernos", asegura Reca.

El especialista también analiza el impacto que tienen sobre la agricultura medidas como restricción y aumento del costo de los créditos, políticas impositivas, y reducción de los gastos gubernamentales.

Con relación a este último factor, Reca señala que resulta difícil disminuir gastos gubernamentales en lo relativo a salarios y mantenimiento, por lo que es en el rubro de las inversiones donde existen más posibilidades de cortar gastos.

Con relación al sector agrícola y su desarrollo, existen tres áreas de inversión estatal que son cruciales: infraestructura (camino, riego, almacenamiento), tecnología y recursos humanos.

Reca analiza la importancia que cada una de esas áreas tiene y expresa preocupación por el hecho de que, en el contexto de la aplicación de programas de estabilización y de ajuste, se disminuyen recursos dirigidos a ellas.

"Al reducirse la inversión pública en el sector agropecuario se comprime la base para el desarrollo, vulnerando la capacidad del sector para satisfactoriamente cumplir su rol como productor de alimentos y fibras destinadas a abastecer la demanda interna y como generador de exportaciones", asevera.

Por ello, entre otras razones, Reca advierte que "el mejor desempeño del sector agropecuario con respecto al resto de la economía durante los primeros años de vigencia de los programas de ajuste puede resultar en un fenómeno transitorio que se agote cuando se active el crecimiento de otros sectores de la economía".

Todo esto "sugiere la conveniencia de que los Ministerios de Agricultura tengan una mayor participación en la toma de decisiones a nivel macroeconómico".

Afirma Reca que con algunas excepciones (como Colombia) en la mayoría de los países de ALC las políticas macroeconómicas se toman en ámbitos ajenos a los Ministerios de Agricultura.

"Esta visión sectorializada de la política económica es arcaica y atenta contra el mejor uso de los recursos productivos de la sociedad", asegura.

Además de Reca, en esta reunión de la Comisión Asesora en San José, participan Ralph Campbell, de Canadá; David Ibarra, de México; Fernando Homem de Melo, de Brasil; Miguel Urrutia, de Colombia y Edward Schuh, de Estados Unidos.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 064

09 de Agosto de 1988

IICA PRESENTE EN TOMA DE POSESION DE
PRESIDENTE ELECTO DE ECUADOR

San José, IICA 9 AGOS. El Instituto Interamericano de Coope_ ración para la Agricultura (IICA) es uno de los organismos interna_ cionales invitados a la toma de posesión del Presidente electo de Ecuador, Rodrigo Borja, este 10 de agosto.

El Director de Relaciones Externas del IICA, Dr. Jorge Werthein, quien asiste a la ceremonia, comentó que "al cumplir este mes 20 años de ser país miembro del IICA, Ecuador evidencia su interés por ubi_ car al sector agrícola como uno de los elementos que también contri_ buyen al proceso democrático".

Esta prioridad se enmarca en la participación ecuatoriana en el proceso de elaboración del Plan de Acción Conjunta para la Reactiva_ ción Agropecuaria de América Latina y el Caribe, encomendado al IICA por los Ministros de Agricultura del continente, en su reunión del año pasado en Canadá.

.../

-2-

El Plan incluye cuatro temas considerados relevantes para la reactivación agrícola: el desarrollo tecnológico y en especial la biotecnología; la atención prioritaria al problema de la pobreza rural en el marco de una política de seguridad alimentaria; la ampliación del comercio intrarregional, y la priorización y ordenamiento de los programas de inversión y de movilización de recursos humanos.

COOPERACION TECNICA

Al referirse a las acciones de cooperación técnica, el Dr. Werthein destacó que en el último año la Representación del IICA en Ecuador intensificó su colaboración con el sector agropecuario haciendo énfasis en políticas agropecuarias, la generación y transferencia de tecnología y el desarrollo rural.

De manera específica, entre otras actividades, apoyó las negociaciones que el Gobierno a través del Ministerio de Bienestar Social adelantó con el Banco Mundial para la prórroga de varios proyectos de desarrollo rural y la captación de recursos financieros y de cooperación para el sector con otras entidades internacionales.

Por otra parte, al destacar el interés institucional de la continuidad de vínculos con el Gobierno ecuatoriano, el Dr. Werthein aseguró que el apoyo al sector agropecuario seguirá su marcha y a partir del 10 de agosto bajo las orientaciones del nuevo Ministro de Agricultura de Ecuador, el recién nombrado Enrique Delgado.

IICA

COMUNICADO DE PRENSA



IICA/CP- 065

18 de agosto de 1988

Agricultura:

Sequía en Estados Unidos beneficia a
Brasil en tres mil millones de dólares

Brasilia, 18 AGO. . El aumento en los precios de diversos productos agrícolas provocado por la sequía que afecta vastas zonas de Estados Unidos, significó hasta el momento ingresos adicionales en la economía brasileña de unos tres mil millones de dólares, se aseguró en Brasilia, en el curso de una mesa redonda de periodistas agrícolas.

Los jefes de las secciones agrícolas de 15 medios de comunicación de varios estados del Brasil realizaron en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) una mesa redonda para analizar el tema de "El Papel de la Prensa en la Reactivación de la Agricultura".

En las discusiones realizadas el martes, se llamó la atención al hecho de que, en el contexto de la severa crisis económica que afecta a Brasil, y en general a todos los países de América Latina, el sector agrícola muestra un desempeño favorable.

-2-

Humberto Pereira, editor del programa Globo Rural de la TV Globo, aseguró que además de las ganancias obtenidas por el aumento de precios, y por la exportación de soya y jugos de fruta especialmente, "el Nordeste, por primera vez en siete años, tuvo una producción de alimentos que hizo innecesario que importaran granos del sur del país".

Igualmente, se destacó el hecho de que por segundo año consecutivo se obtiene una cosecha record de granos, de alrededor de 67 millones de toneladas.

Los periodistas agrícolas destacaron además, que la importancia del sector agrícola para la economía en su conjunto va más allá del hecho de sembrar y cultivar.

Heloisa Villela, del Diario Globo, aseguró que este año, hubo un incremento de la demanda de bienes industriales destinados al sector agrícola.

El Vice-Ministro de Agricultura de Brasil, Lázaro Ferreira, se preguntó lo que ocurriría en la industria brasileña si los agricultores "decidieran no comprar camiones, no comprar fertilizantes, no comprar tractores".

Por su parte, el economista Fernando Homen de Mello, aseveró que una reactivación del sector agrícola, acompañada con una distribución equitativa de sus frutos, sería un motor que dinamizaría al resto de la economía.

El especialista abogó que Brasil "cuya economía es una de las más cerradas del mundo", debe "abrirse más a la competencia externa, entendiendo que esto será para nuestro propio beneficio".

-3-

En este contexto, los periodistas coincidieron en que es importante que se impulsen iniciativas tendientes a fortalecer la integración latinoamericana y expresaron que el trabajo conjunto entre países en torno a temas agrícolas, como el intercambio de tecnología, contribuye a consolidar ese proceso de integración.

"El IICA trabaja con sus países miembros para crear el sentimiento y la necesidad de la integración, que permita que mejoren sus posibilidades de participar en los mercados internacionales", manifestó Jorge Werthein, Director de Relaciones Externas del Instituto.

Los periodistas señalaron que se debe otorgar más importancia a las informaciones agrícolas en los medios de comunicación, en consonancia con la importancia creciente del sector en la economía.

Además, acogieron con entusiasmo la idea de formar una asociación brasileña de periodistas agrícolas, que posteriormente permita integrar una a nivel interamericano, y para ello encomendaron a dos de ellos la preparación de un documento que será la base de discusiones para un próximo encuentro.

Pereira destacó el hecho de que esta fue la primera vez en la historia del país que se realiza una reunión de periodistas agrícolas que puede calificarse como "de carácter nacional".

Finalmente, Werthein aseguró que en el proceso de elaborar un plan de acción para la reactivación agrícola de América Latina y el Caribe, "los periodistas deben participar, no solo informando sobre el proceso, sino como participantes del mismo, contribuyendo con sus conocimientos y experiencia".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA CP/ 066

24 de Agosto de 1988

Cooperación:

OPEP CONTRIBUYE CON PLAN DE REACTIVACION
AGRICOLA DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE

San José, 24 AGO. El Fondo para el Desarrollo Internacional de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) aportará recursos para contribuir en la elaboración de un plan para la reactivación de la agricultura en América Latina y el Caribe.

"Hemos recibido una comunicación oficial del Director General del Fondo, Dr. Seyyid Abdulai, en que nos informa que aprobaron una donación de 30 mil dólares para financiar actividades de investigación para promover la reactivación de la agricultura en la región", anunció hoy en San José el Dr. Jorge Werthein, Director de Relaciones Externas del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

El Director de Relaciones Externas del IICA expresó que "la participación del Fondo para el Desarrollo Internacional de la OPEP, contribuyendo a financiar la elaboración del plan para la reactivación de la agricultura, es de gran importancia para los países de América Latina y el Caribe, porque se trata de una institución particularmente sensible a las necesidades de los países en vías de desarrollo".

Explicó que en 1986 el Fondo otorgó 209 millones de dólares para actividades relacionadas con la agricultura y la agroindustria, que representan el 16,6 por ciento del total de recursos desembolsados.

Además, señaló que el Fondo mantiene una activa presencia en América Latina y el Caribe, como lo demuestra el hecho de que en 1986 aprobó 64 préstamos destinados a 20 países de la región por un monto total de 207 millones de dólares.

"Una característica relevante en las operaciones del Fondo es que éste otorga recursos, no con base en sus propias prioridades, sino de acuerdo con las necesidades que los mismos países beneficiarios definen," añadió.

El IICA, con el concurso de otros organismos especializados, impulsa en la actualidad la elaboración de un Plan de Acción para la reactivación de la agricultura en América Latina y el Caribe, en cumplimiento de un mandato recibido por los ministros del sector, reunidos en Canadá en Setiembre del año pasado.

La propuesta final del plan de acción será sometida a la consideración de los ministros de agricultura del continente en Octubre de 1989 en la capital de Brasil.

El Fondo, establecido en Enero de 1976 por los 13 países miembros de la OPEP, y con sede en Viena, Austria, había otorgado hasta fines de 1986 préstamos por una suma total de un mil 527 millones de dólares.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 067

31 de agosto de 1988

IICA será sede por 2 años:

FUNDAN ASOCIACION PANAMERICANA
DE CIENCIAS VETERINARIAS

Con el propósito de unificar los esfuerzos de quienes procuran un mejoramiento de la salud animal para bienestar de los seres humanos, se constituyó en Lima, Perú, este mes, la Asociación Panamericana de Ciencias Veterinarias (PANVET), cuya sede provisional recayó en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

Profesionales en ciencias veterinarias, representantes de colegios y asociaciones veterinarias de Bolivia, Brasil, Canadá, Costa Rica, Cuba, Chile, México, Nicaragua, Perú, República Dominicana, Venezuela, y España como observador, tomaron la decisión de crear este organismo durante la celebración del XI Congreso Panamericano de Ciencias Veterinarias que se efectuó del 14 al 19 de agosto en Perú.

Fue designado el Dr. Héctor Campos, Director Adjunto de Salud Animal del IICA, como director ejecutivo de la nueva entidad para un período de dos años, lapso en el cual el Instituto será la sede de la asociación.

-2-

Los congresos que se realizarán, según se resolvió en este encuentro, en La Habana Cuba, en 1990, y en Santiago, Chile, en 1992, deberán determinar si se mantiene la designación del IICA como sede del organismo para facilitar la continuidad de las operaciones, o si bien se faculta como sede a cada país en el cual recaiga la presidencia de la Asociación, explicó el Dr. Harry Mussman, Director del Programa de Salud Animal y Sanidad Vegetal del IICA, y uno de los fundadores del PANVET.

El Dr. Mussman destacó la labor efectuada por Héctor Campos como uno de los principales impulsores de la fundación del nuevo organismo y expresó que así fue también reconocido en Lima.

"Esta asociación americana nos da a los profesionales de las ciencias veterinarias la oportunidad de compartir experiencias, de establecer mecanismos para acercarnos a la solución de los problemas, y la posibilidad de aprovechar el intercambio de ideas entre colegas que tienen las mismas aspiraciones de mejoramiento de la salud animal para coadyuvar en el bienestar de los seres humanos" explicó el Dr. Mussman.

Se refirió en ese sentido a la importancia de compartir criterios en pro de la salud de los animales destinados a la producción pecuaria, con el afán también de incrementar la productividad.

Asimismo, dijo que considera importante la asociación como medio de compartir ideas en torno a los animales domésticos, ya que cada vez se valora más el papel de los llamados "animales pequeños" (como los perros, gatos, y pájaros) en su aporte al mejoramiento del bienestar de los seres humanos.

"Se ha determinado que los animales pequeños tienen un rol muy importante en la vida de los seres humanos y que otorgan considerables beneficios a nivel psicológico a muchas personas", afirmó el Dr. Mussman.

-2-

Los congresos que se realizarán, según se resolvió en este encuentro, en La Habana Cuba, en 1990, y en Santiago, Chile, en 1992, deberán determinar si se mantiene la designación del IICA como sede del organismo para facilitar la continuidad de las operaciones, o si bien se faculta como sede a cada país en el cual recaiga la presidencia de la Asociación, explicó el Dr. Harry Mussman, Director del Programa de Salud Animal y Sanidad Vegetal del IICA, y uno de los fundadores del PANVET.

El Dr. Mussman destacó la labor efectuada por Héctor Campos como uno de los principales impulsores de la fundación del nuevo organismo y expresó que así fue también reconocido en Lima.

"Esta asociación americana nos da a los profesionales de las ciencias veterinarias la oportunidad de compartir experiencias, de establecer mecanismos para acercarnos a la solución de los problemas, y la posibilidad de aprovechar el intercambio de ideas entre colegas que tienen las mismas aspiraciones de mejoramiento de la salud animal para coadyuvar en el bienestar de los seres humanos" explicó el Dr. Mussman.

Se refirió en ese sentido a la importancia de compartir criterios en pro de la salud de los animales destinados a la producción pecuaria, con el afán también de incrementar la productividad.

Asimismo, dijo que considera importante la asociación como medio de compartir ideas en torno a los animales domésticos, ya que cada vez se valora más el papel de los llamados "animales pequeños" (como los perros, gatos, y pájaros) en su aporte al mejoramiento del bienestar de los seres humanos.

"Se ha determinado que los animales pequeños tienen un rol muy importante en la vida de los seres humanos y que otorgan considerables beneficios a nivel psicológico a muchas personas", afirmó el Dr. Mussman.

-3-

Expresó que otra línea significativa de acción de los veterinarios se remite a las 150 enfermedades que son comunes a personas y animales, las cuales deben estudiarse y mantenerse controladas para evitar perjuicios a las personas.

El papel de los veterinarios destaca también en los casos de desastres, como los terremotos, debido a los conocimientos médicos que ostentan estos profesionales y que pueden contribuir a prevenir epidemias, así como al control de las condiciones sanitarias de la población, manifestó finalmente el Director del Programa de Salud Animal y Sanidad Vegetal del IICA.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA CP- 068

08 de Setiembre de 1988

Cooperación:

IICA Y UNICEF FIRMAN ACUERDO PARA
TRABAJAR EN AREA DE COMUNICACION RURAL

San José, 8 Set. Un convenio que permitirá el impulso de una amplia gama de actividades en el campo de la comunicación rural, suscribieron el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

El convenio, suscrito el miércoles en la sede del IICA en Costa Rica por el Director General del Instituto, Martín E. Piñeiro, y por la Directora Regional de UNICEF para Latinoamérica, Teresa Albáñez, tiene entre sus objetivos el de "contribuir al uso de la comunicación grupal y masiva en función del desarrollo rural en general y del bienestar de la mujer y el niño en particular, en los países de América Latina y el Caribe"

"La firma de este convenio tiene el positivo antecedente de que ya hubo trabajos y resultados concretos entre ambas instituciones", manifestó Albáñez.

En efecto, en el marco del proyecto IICA/Radio Nederland, se impartió en Mayo de 1987 un curso para agentes de salud de Centroamérica. Además, se realizó en Honduras, en Junio, un seminario sobre el tema de "Mujer, Radio y Desarrollo".

Por otra parte, en la sede del IICA en Costa Rica hubo en Marzo un Encuentro sobre Comunicación Social y Problemática de la Niñez"

La intensa actividad conjunta entre el proyecto IICA/RNTC y la UNICEF en Centroamérica también incluye la producción de la serie "Cristina y los Niños", que consta de 40 episodios y que será transmitida por diversas emisoras de radio en la región.

El Director General del IICA manifestó que el Instituto trabaja en la promoción del desarrollo rural y, en ese contexto, se ocupa del tema de la mujer y la infancia. Sin embargo, reconoció que en ese campo queda "mucho por hacer. Esta asociación con UNICEF, que tiene tanta experiencia y legitimidad en el tema, será de gran provecho para las actividades del IICA y, sobretodo, para mejorar el bienestar de la población rural".

Por su parte, Albáñez destacó que a UNICEF le interesa la mujer no solo en cuanto madre, sino también en la perspectiva más amplia de agente de desarrollo.

En ese sentido, puso de manifiesto la "importancia del trabajo y de la participación de la mujer rural en la producción de alimentos básicos, no solo para su familia, sino para la comunidad".

José Pérez, Jefe del Proyecto IICA/RNTC, y Ajop Kayayan, Representante de la UNICEF para Centroamérica y Panamá, informaron que otras actividades que se impulsarán en el marco del convenio firmado incluyen la realización de tres cursos internacionales relacionados con los temas mujer y radio; mujer y medios impresos y mujer y video grupal.

También se ofrecerá un curso para productores de Ministerios de Educación de Centroamérica que trabajen principalmente en el medio rural.

Otra de las actividades programadas consiste en la coproducción internacional "El Mundo del Futuro", con la participación de UNICEF, IICA/RNTC y la Voz de Alemania.

Finalmente, se informó que del 3 de Octubre próximo al 4 de Noviembre tendrá lugar el curso sobre "Producciones Radiofónicas para la Mujer", con participación de representantes de Centroamérica.

"Esperamos que el curso sirva también para iniciar una serie de producciones radiofónicas", manifestó Pérez.

Asistieron a la ceremonia de firma del convenio, además de Piñeiro y Albáñez, Harlan Davis, Jorge Werthein y Miguel Martí, Subdirector General, Director de Relaciones Externas y Jefe de la División de Comunicaciones, respectivamente, del IICA; y, por UNICEF, el señor Kayayán, cuya sede está en Guatemala y Atenia Montejo, Oficial de Proyectos, con sede en Costa Rica.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA CP- 069

08 de Setiembre de 1988

Afirma Secretario General de SIECA:

AGRICULTURA DEBE SER EJE DE NUEVO

MODELO DE INTEGRACION CENTROAMERICANA

San José, 8 SEP. El modelo de desarrollo e integración que debe seguir Centroamérica debe contemplar como eje al sector agrícola, el pleno aprovechamiento de todos los recursos naturales, y la búsqueda de la autosuficiencia alimentaria para el istmo, sostuvo el Secretario General de la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA), Lic. Marco Antonio Villamar Contreras.

Así lo expresó ayer durante la firma de un convenio con el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), representado por su Director General, Dr. Martín E. Piñeiro.

-2-

"El sector agrícola deberá orientarse hacia la autosuficiencia alimentaria del pueblo centroamericano, buscando la complementación de las diferentes zonas ecológicas que cada país tiene, porque no es verdad que seamos tan idénticos. Tendremos que hacer uso de nuestras ventajas comparativas en razón de esas diferencias ecológicas", aseveró el Secretario General de la SIECA.

Destacó que la entidad que representa, a diferencia del claro impulso que otorgó con anterioridad al proceso de desarrollo industrial en la región, estima ahora como "fundamental el compromiso de la mutua ayuda para ser autosuficientes en alimentación y en insumos para un proceso de industrialización profunda de los recursos fundamentalmente agropecuarios".

"Estamos convencidos de que esto es lo correcto y que el impulso al sector agropecuario se impone con fuerza de necesidad y lo exige la integración centroamericana, recalcó Villamar.

El Director General del IICA por su parte, tras recordar que en el proceso de integración impulsado en Centroamérica en las décadas pasadas "la agricultura fue olvidada", dijo que "es auspiciado que la SIECA también participe hoy de este redescubrimiento del sector agrícola como eje de una nueva estrategia de desarrollo".

La SIECA y el IICA, que coinciden impulsar a la agricultura como factor esencial del desarrollo, firmaron un convenio que sirve de marco institucional para formar acuerdos específicos para efectuar acciones de cooperación entre ambas instituciones, "con el objeto de contribuir en la forma más eficaz a la integración regional, a la mejora de las condiciones de vida de la población rural en general, y al desarrollo de la agricultura en particular".

.../

-3-

El convenio, que se suscribió por parte de Villamar y Piñeiro en la sede central del IICA en Costa Rica, permitirá la ejecución de proyectos en forma coordinada entre ambas instituciones en el campo agropecuario centroamericano, en relación con la integración regional, la canalización integrada de recursos y la captación de contribuciones técnicas y financieras provenientes de países y organismos fuera de la región.

También contempla la preparación de una propuesta de estrategia de reactivación y desarrollo del sector agropecuario, que impulsa el IICA actualmente para América Latina y el Caribe, por mandato de los Ministros de Agricultura del hemisferio.

Se aprovechó la ocasión para firmar, además, la Primera Carta de Entendimiento entre SIECA y el IICA que establece la realización de una reunión los días 10 y 11 de setiembre en Guatemala con el propósito de efectuar una discusión ampliada de los documentos de dos instituciones sobre la elaboración de una estrategia de desarrollo en Centro América.

Además, el IICA preparará una nueva versión del documento "Estrategia de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria..." en base a los aportes que surjan en las reuniones de trabajo con la SIECA, al proceso de consultas a desarrollar en los países miembros, y con diversas agencias de cooperación.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 070

12 de setiembre de 1988

Director General del IICA pronunciará discurso:

CONSEJO PERMANENTE DE LA OEA DISCUTIRA
SITUACION DE LA AGRICULTURA

SAN JOSE 12 SEP (IICA) El Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos (OEA) se reunirá extraordinariamente en la mañana del miércoles 14 de Setiembre para recibir del principal organismo interamericano en el campo agrícola una exposición sobre los graves problemas que afectan a la agricultura en América Latina y el Caribe.

El Dr. Martín E. Piñeiro, Director General de Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), discutirá con el Consejo, máximo órgano político permanente de la OEA, detalles de un Plan Estratégico de Acción Conjunta para la Reactivación de la Agricultura en América Latina y el Caribe, según el cual el sector desempeña un papel central.

.../

-2-

Según un informe del IICA, "en América Latina, mas que en ninguna parte, los resultados obtenidos por la agricultura dependen de los mercados de exportación y tanto las condiciones deprimidas del comercio agrícola mundial, como el proteccionismo y los subsidios de otros países están perjudicando las perspectivas de crecimiento de la agricultura de la región".

El IICA, fundado en 1942, es un organismo especializado de la OEA y tiene como su fin principal es de estimular, promover y apoyar los lazos de cooperación entre sus 29 estados miembros para lograr el desarrollo agrícola y el bienestar rural.

En el contexto de la actual situación económica internacional, el Plan de Mediano Plazo 1987-1991, documento normativo que señala las prioridades del Instituto, enfatiza el impulso de acciones dirigidas a la reactivación del sector agropecuario como elemento central del crecimiento económico en su doble papel de abastecedor de alimentos y generador de divisas.

En ese contexto, el IICA concede especial importancia al apoyo y a la promoción de programas que impulsen la modernización tecnológica del agro y el fortalecimiento de los procesos de integración regional.

El IICA, cuya sede se encuentra en Costa Rica, moviliza en favor del sector agropecuario continental alrededor de 37 millones de dólares anuales, concentrando sus esfuerzos en cinco programas prioritarios, de Análisis y Planificación de la política agraria, Generación y Transferencia de Tecnología, Organización y Administración para el Desarrollo Rural, Comercialización y Agroindustria y de salud Animal y Sanidad Vegetal.

El Dr. Piñeiro, que fue elegido por unanimidad para la Dirección del IICA en Octubre de 1985, es un Ingeniero Agrónomo graduado de la Universidad de Buenos Aires y con estudios avanzados en la Universidad de Iowa, Estados Unidos, y con un Doctorado otorgado por la Universidad de California

-3-

Entre sus numerosos cargos, ha sido Sub-Secretario de Economía Agrícola en la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería de la Argentina, Director del Departamento de Agricultura del Consejo Nacional de Desarrollo y Economista del Banco Interamericano de Desarrollo.

La sesión del Consejo se iniciará a las 10:30 horas del Miércoles 14 en el Salón Simón Bolívar de la OEA, bajo la Presidencia del Embajador de la República Dominicana, Eladio Knipping Victoria.

El Dr. Piñeiro se reunirá también en su viaje a Washington con el Secretario General de la OEA, Joao Clemente Baena Soares.

MMV/acl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA CP- 071

14 de Setiembre de 1988

Ante Consejo Permanente de la OEA:

IICA REITERA QUE AGRICULTURA DEBE SER EJE
DE NUEVA ESTRATEGIA DE DESARROLLO

San José, 14 Set. En el contexto de la actual crisis económica, la reactivación y modernización de la agricultura ofrece a América Latina y el Caribe la mejor oportunidad para recuperar el crecimiento económico, constituyéndose en el eje de una nueva estrategia de desarrollo para la región, aseguró hoy en Washington el Dr. Martín Piñero, Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) ante el Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA), reunido en sesión extraordinaria.

En el corto plazo la reactivación del sector agrícola "permitirá aumentar el nivel de actividades y del empleo; reducir el déficit fiscal y la inflación; incrementar el saldo de la balanza comercial; mejorar los ingresos y su distribución y, por esa vía, reducir la pobreza", afirmó el Dr. Piñero.

Tras señalar que "está agotado" el modelo de desarrollo industrial basado en la sustitución de importaciones, el Director del IICA aseguró que "las perspectivas de las exportaciones industriales aparecen aún más limitadas que las agropecuarias (...) porque en muchos casos se trata de estructuras no competitivas, que crecieron al amparo de la protección, y requieren grandes inversiones de transformación industrial o costosos programas de promoción para competir en los mercados externos, o sustituir importaciones en un contexto competitivo".

Por su parte, "la agricultura tiene en general un menor coeficiente de insumos importados con relación al valor bruto de la producción (VBP) que el resto de los sectores económicos y una mayor relación de valor agregado ante el VBP".

"Esto implica", añadió, "posibilidades de expansión sin afectar divisas y una gran movilización de recursos nacionales por unidad de producto".

En ese sentido, "no hay otro sector económico con mayor capacidad para mejorar la balanza comercial por unidad de inversión que el agrícola".

Sin embargo, el Director General del IICA advirtió que no se trata de contraponer al sector agrícola con el industrial, sino que, por el contrario, desarrollar un pujante sector agroindustrial, modernizado y tecnificado que, con base en nuestros recursos naturales, pueda competir con éxito en los mercados internacionales.

Explicó que la tecnificación de la producción agrícola "implica una demanda creciente de insumos industriales que ha dado lugar a importantes desarrollos en diversos países, como la producción de maquinaria agrícola, fertilizantes y semillas".

Además. "este tipo de desarrollo industrial tiene el atractivo de que se puede incorporar a él tecnologías de punta, como la robótica y la informática para la producción de maquinaria, y la biotecnología para la producción de semillas".

No obstante las posibilidades de un desarrollo basado en la industrialización de la agricultura, Piñeiro lamentó que "son muy elevadas las cantidades de materia prima agrícola exportadas como tales, con lo cual no se capitalizó internamente el efecto multiplicador de la agricultura".

Atribuyó lo anterior a que existe "cierto menosprecio por este tipo de desarrollo industrial, considerado como poco avanzado".

"Este es un tema central que debe ser revisado, pues las condiciones están cambiando: la perspectiva de una mayor liberalización del comercio internacional y la posibilidad de incorporar tecnologías ultramodernas a procesos de elaboración de materias primas agrícolas -mediante la aplicación de la biotecnología- otorgan un enorme potencial a la agroindustria procesadora y abren un nuevo campo para la diversificación de productos elaborados a partir de materias primas agropecuarias", aseveró el Dr. Piñeiro.

Para avanzar en esta dirección el IICA prepara, por mandato de los Ministro de Agricultura del Continente, un plan estratégico de reactivación de la agricultura.

"El IICA, como órgano especializado en agricultura del sistema interamericano, ha asumido con modestia, pero con convicción, su papel de movilizador de ideas y de propuestas, colaborando con los países en identificar los principales problemas del desarrollo agrario y formulando programas de acción prioritarios, especialmente en aquellas áreas en que el trabajo conjunto entre los mismos países tiene un especial atractivo", concluyó el Director General del IICA.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 072

20 de Setiembre de 1988

AGRICULTURA;

INSTAN A CREAR FRENTE COMUN PARA COMPETIR

EN LOS MERCADOS INTERNACIONALES

ASUNCION, 20 SET. Por la creación de un "frente común" para participar en mejores condiciones en los mercados internacionales "y defendernos de los abusos de los compradores", se pronunciaron hoy en Asunción los Viceministros de Agricultura de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Uruguay.

Tras inidiar que hasta el momento "los principales esfuerzos de integración han sido hacia el interior mismo de nuestra subregión" el Subsecretario de Economía Agraria de Argentina, Eduardo Manciana, manifestó que "tambien debemos preguntarnos que hacer ante terceros países" .

"Esta preocupación", añadió "es producto de la realidad, ya que los cinco países tenemos una base agropecuaria, y sufrimos una crisis de nuestro sector externo, lo que obliga a buscar medios de generar recursos y, por ello, de mejorar nuestra posición en los mercados internacionales".

-2-

por su parte el Subsecretario de Agricultura de Uruguay, Luis Brause, manifestó que "durante mucho tiempo hemos estado sometidos a los abusos de parte de los compradores, quienes se benefician del hecho de que concurrimos a los mercados internacionales de manera individual y como competidores entre nosotros".

Su homólogo de Brasil, el Senador Lázaro Ferreira Braboza, recalzó el hecho de que en la actualidad diversos países conforman bloques para la defensa de sus intereses económicos, "pero nosotros nos mantenemos en el aislamiento con relación a nosotros mismos".

El Director General del Ministerio de Agricultura de Paraguay, Luis Panpliega, propuso, además, que "esa integración no solo se debe limitar al sector agropecuario, también debe contemplar a los bancos centrales, los ministerios de finanzas y el comercio exterior".

Debemos trabajar para crear un gran consenso nacional en que participen de manera conjunta los sectores públicos y privados de nuestros países en la perspectiva de mejorar nuestro acceso a los mercados internacionales.

Los Vice-Ministros de Agricultura de las cinco naciones Sur se encuentran en la capital Paraguaya para analizar la primera propuesta de "estrategia de acción conjunta para la reactivación agropecuaria para los países del Area Sur", preparada por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

La propuesta final de una estrategia de acción conjunta para todos los países de América Latina y el Caribe será sometida a la consideración de la Junta Interamericana de Agricultura (JIA), que se reunirá en Brasilia en Octubre de 1989.

En el documento presentado por el IICA para los países del Area Sur se pone de manifiesto la importancia que tiene la exportación de productos agropecuarios.

"Una característica a señalar es el enorme peso que tienen las exportaciones agropecuarias o de origen agropecuario en el total de las exportaciones en los países del area. Con la sola excepción de Chile, donde estos productos representan el 15 por ciento del valor del total de las exportaciones, en los demás representa mas del 50 por ciento del total", sostiene el IICA en su documento.

Considerado por país, las exportaciones agrícolas o de origen agropecuario representan en Argentina el 68 por ciento del valor total de sus exportaciones en 1985 mientras que en Paraguay ese porcentaje fue del 95.9 por ciento y en Uruguay del 54 por ciento, en ese mismo año.

Igualmente, el estudio del IICA advierte que en Brasil, aunque las exportaciones agrícolas representan solo el 37 por ciento del valor de las exportaciones totales -ya que sus exportaciones industriales son significativas- entre un 25 y un 33 por ciento de esas exportaciones industriales corresponden a manufacturas de origen agropecuario.

El elevado grado de participación relativa de las exportaciones agrícolas en el valor de las exportaciones totales "es un indicador del modelo de desarrollo seguido, con relativa homogeneidad, por los cinco países del Area Sur", sostiene el IICA.

En Efecto, "el proceso de industrialización se oriento a satisfacer la demanda de los mercados internos, y las exportaciones siguen originándose en los sectores primarios tradicionales, y en especial en el agropecuario".

sin embargo, y a pesar de que "el volúmen de las exportaciones agropecuarias de los países del area crecieron en los últimos años entre el 4 y el 8 por ciento, el valor de las mismas no creció a igual ritmo, en parte debido a la caída en sus precios

Toda esta situación, por ello, explica el interés expresado y compartido por los cinco países de forjar un "frente común" para penetrar en mejores condiciones en terceros mercados, aumentando su poder de negociación ante los compradores.

Precisamos que esta integración no solo se refiere a la venta del producto final, sino que además debe contemplar acciones conjuntas en áreas como la generación y transferencia de tecnología, capacitación de recursos humanos y búsqueda de fuentes adecuadas de financiamiento.

El documento presentado por el IICA hace una primera propuesta de actividades concretas que se pueden desarrollar entre los cinco países para avanzar en esa dirección, propuestas que serán analizadas hasta el día de mañana por el foro de Vice-Ministros de Agricultura de los cinco países.

MMV/acl.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-073

26 de Setiembre de 1988

ANALIZAN PAPEL DE ECONOMIA CAMPESINA
EN ESTRATEGIA DE DESARROLLO AGROPECUARIO

SAN JOSE, 26 SEP (IICA) Un análisis acerca del "papel de la economía campesina en la estrategia de reactivación y desarrollo agropecuario" de América Latina y el Caribe, iniciaron hoy expertos de organismos internacionales y gubernamentales en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

El seminario, que se prolongará hasta el próximo miércoles, fue inaugurado por el Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro, quien insistió en la necesidad de replantear el papel de la agricultura en los programas de desarrollo económico de la región.

Según Piñeiro, por primera vez existe en América Latina "un nivel de alto consenso" respecto a la trascendencia de la agricultura como vehículo de desarrollo. En ese sentido, reconoció que "hay que hacer un esfuerzo para diversificar y modernizar la producción, incorporar tecnología y asegurar un proceso de reindustrialización".

Los especialistas analizarán cinco temas que incluyen "la agricultura en el contexto de la economía latinoamericana", las "consecuencias y resultados de las políticas de desarrollo rural", así como las políticas de financiamiento para el sector.

-2-

También realizarán una evaluación sobre la "crisis económica de América Latina y el Caribe, las políticas de ajuste estructural y sus efectos sobre la agricultura campesina", mientras que considerarán además las "opciones estratégicas y las alternativas de políticas diferenciadas para el desarrollo rural".

La actividad se enmarca dentro de la tarea encomendada al IICA por la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA) efectuada hace un año en Canadá, tendiente a elaborar un Plan de Reactivación de la Agricultura en América Latina y el Caribe.

Fundado en 1942, el IICA es un organismo especializado de la OEA que tiene como fin primordial estimular, promover y apoyar los lazos de cooperación entre sus 29 estados miembros para lograr el desarrollo agrícola y el bienestar rural.

En relación con el proceso de reindustrialización, uno de los desafíos que espera a la agricultura de la región de cara al año 2000, Piñeiro precisó que debe realizarse a partir "de los sectores productivos donde tenemos ventajas", es decir sobre la base de la producción de artículos primarios.

El Director General del IICA se mostró partidario de la modernización del Estado, con el propósito de que tenga capacidad para volcar los servicios públicos al sector agropecuario y de esa manera enmendar los errores de las estrategias adoptadas en el pasado, que muy pocas veces atendieron las necesidades de los grupos del campo.

Piñeiro explicó que las políticas de desarrollo económico seguidas antes de la década del modelo -80 agroexportador, sustitución de importaciones y apertura hacia el capital extranjero permitieron algún crecimiento, pero también tuvieron consecuencias negativas para el sector agropecuario pues impidieron diversificar y expandir la producción.

-3-

En un tono optimista, declaró que al recoger el mandato de Ottawa, Canadá, el IICA se lanzó a la tarea de replantear la estrategia de desarrollo económico "en nuestros países", desafió al que invitó a integrarse también a los asistentes al seminario.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA - CP074

Afirman Expertos:

EXISTEN CONDICIONES PARA UNA NUEVA GENERACION
DE PROGRAMAS DE DESARROLLO RURAL

Una nueva generación de programas de desarrollo rural económicamente viables y de gran impacto para disminuir la pobreza, se deben poner en práctica dado que, en las condiciones actuales, la agricultura puede servir como motor para recuperar el crecimiento económico de América Latina y el Caribe.

Sin embargo, para alcanzar esa meta es necesario eliminar antes una serie de dificultades que impiden al agro contribuir en el proceso de reactivación económica de América Latina y el Caribe.

En un estudio presentado en el seminario "Papel de la economía campesina en la estrategia de reactivación y desarrollo agropecuario", que se desarrolla del 26 al 28 de setiembre, en la Sede Central del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), en Costa Rica, se recordó que desde los primeros años de la década del 80, las economías latinoamericanas han padecido una profunda crisis.

El panorama se presenta sombrío pues con el peso de la deuda externa, el lento crecimiento de la economía mundial, los mercados agrícolas deprimidos y el proteccionismo industrial en los países desarrollados, no se vislumbra todavía una salida al problema.

No obstante, en un tono optimista, se manifestó que los ajustes en la política económica, determinados en gran medida por la crisis, han creado nuevas oportunidades para definir un programa efectivo de desarrollo agrícola y rural.

-2-

Cifras oficiales han demostrado que, desde 1980, el sector agrícola se ha convertido en el elemento más dinámico de las economías de casi todos los países de la región porque registró una tasa de crecimiento de 5.2 por ciento, se dijo en el Seminario organizado por el IICA con la colaboración de Agro Acción Alemana, Banco Interamericano de Desarrollo y Fundación Friederich Ebert.

Los expertos atribuyeron ese comportamiento al efecto positivo que tuvo sobre el agro la redefinición de las tasas de cambio en los programas de estabilización económica, pues de esta manera se estimularon las exportaciones de productos agrícolas, disminuyeron los impuestos por concepto de ventas al exterior y bajaron las tarifas de importación de bienes de producción para el sector.

En ese sentido, también sugirieron que al aplicar los programas de ajuste estructural se compense la merma en el gasto público aplicando medidas que reduzcan el costo de los programas y bienes públicos y no en detrimento del sector agrícola "como suele suceder".

Otras de las fórmulas recomendadas para mejorar el aporte de la agricultura al proceso de crecimiento económico latinoamericano es la redefinición inmediata del desarrollo rural, con el propósito de poner en práctica programas de combate de la pobreza y compensación social.

Para ello será necesario, según los analistas, remover las limitaciones históricas que ha tenido la agricultura campesina y que son producto de la baja inversión estatal en el sector y el acceso restringido del campesino a los bienes públicos.

A su juicio, es indispensable que el Estado asuma la responsabilidad de atender las necesidades básicas de los sectores más vulnerables de la población (ancianos, niños abandonados, minusválidos y en general los grupos de desocupados).

Tras reconocer que la pobreza rural está muy extendida en América Latina, pues estudios oficiales revelaron que en 1980 82 millones de personas se encontraban afectadas por ese flagelo, los investigadores aclararon que el problema tiene características que varían según las regiones y la composición de cada grupo social.

-3-

En este contexto, la crisis económica ha afectado la zona rural de manera selectiva pues algunas unidades familiares se han beneficiado con las políticas de ajuste estructural - principalmente los medianos propietarios industrializados -, mientras otras que apenas satisfacen sus necesidades básicas han sufrido las consecuencias de los aumentos de precios y la contracción de las oportunidades de empleo.

Por ello los expertos subrayaron que una estrategia para enfrentar el problema debe partir "de mapas de pobreza rural", con el propósito de identificar los proyectos de desarrollo que puedan atacar las diversas causas del mal que afectan a los grupos sociales del campo.

Concretamente, un plan de acción debe contemplar proyectos con orientación agrícola para las unidades familiares de estrato superior, medio e inferior; garantizar el acceso a los medios productivos a fin de crear empleo y promover el empleo en actividades no agrícolas para absorber los excedentes de mano de obra.

Con la participación de expertos en desarrollo rural de todo el Continente, el seminario servirá para recopilar ideas y criterios que incorporarán a un Plan Estratégico para la Reactivación de la Agricultura en América Latina y el Caribe, que el IICA prepara por Mandato de la IX Conferencia de Ministros de Agricultura celebrada en Ottawa, Canadá en setiembre de 1987.

La versión final del Plan será sometida a la aprobación de los ministros de agricultura del hemisferio en octubre del año entrante en Brasilia.

23 de setiembre de 1968

EMBAT

ENVIAR A TODOS LOS REPRESENTANTES/IICA
ECONOMIA CAMPESINA PUEDE CONTRIBUIR A
REACTIVAR EL SECTOR AGROPECUARIO

UN ADECUADO RESPALDO A LOS DIFERENTES GRUPOS QUE COMPLEN LA ECONOMIA CAMPESINA PERMITIRA A ESTE SECTOR CONTRIBUIR EN EL PROCESO DE REACTIVACION Y DESARROLLO AGROPECUARIO DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE, PRECISARON ESPECIALISTAS DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA).

EXPERTOS DEL PROGRAMA "ORGANIZACION Y ADMINISTRACION PARA EL DESARROLLO RURAL", QUE PARTICIPAN EN UN SEMINARIO SOBRE EL TEMA EN LA SEDE CENTRAL DEL IICA EN SAN JOSE, ENFATIZARON QUE EL RESURGIMIENTO AGROPECUARIO EN LA REGION DEPENDE DE LA APLICACION DE POLITICAS ACORDES CON LAS NECESIDADES DE LOS GRUPOS CAMPESINOS.

LOS EXPERTOS DEFINIERON COMO BENEFICIARIOS DE ESAS MEDIDAS A LOS MINIFUNDISTAS CUYA LIMITADA DISPONIBILIDAD DE RECURSOS LES IMPIDE GENERAR MEDIOS DE SUBSISTENCIA, LOS MINIFUNDISTAS CON RECURSOS PARA SATISFACER SUS NECESIDADES BASICAS Y LOS PEQUEÑOS PRODUCTORES CAPACES DE SATISFACER SUS PRIORIDADES Y GENERAR EXCEDENTES.

EL SEMINARIO, QUE SE INICIO EL LUNES Y CONCLUIRA HOY, SE ENMARCA DENTRO DE LA TAREA ENCOMENDADA AL IICA POR LA IX CONFERENCIA INTERAMERICANA DE MINISTROS DE AGRICULTURA (CIMA) EFECTUADA HACE UN AÑO EN CANADA, TENDIENTE A ELABORAR UN PLAN DE REACTIVACION DE LA AGRICULTURA EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE.

A JUICIO DE LOS INVESTIGADORES, TODA ESTRATEGIA QUE TENGA COMO OBJETIVO FORTALECER LA PARTICIPACION DE LA AGRICULTURA CAMPESINA EN EL PROCESO DE CRECIMIENTO, DEBE INCORPORAR ELEMENTOS QUE ORIENTAN TANTO LA FORMULACION DE POLITICAS COMO LA DEFINICION DE PROGRAMAS Y PROYECTOS ESPECIFICOS.

ESTOS ELEMENTOS BASICOS DEBEN SER DETERMINADOS A PARTIR DEL POTENCIAL Y LAS CARACTERISTICAS DE LA ECONOMIA CAMPESINA, SUS TENDENCIAS ESTRUCTURALES, LAS EXPERIENCIAS DE PROGRAMAS Y PROYECTOS DE DESARROLLO, Y EN EL CONTEXTO DE LA CRISIS ECONOMICA Y SOCIAL.

LAS CIFRAS DE LA CRISIS

EN UN AMPLIO DOCUMENTO SOBRE EL TEMA, LOS EXPERTOS PRECISARON QUE LA EVOLUCION DE LA ECONOMIA EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE DURANTE LA PRESENTE DECADADA SUFRIO UN DETERIORO ACENTUADO CON RESPECTO A LAS DOS PRECEDENTES. FUES LA TASA DE CRECIMIENTO DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO (PIB) CAYO DEL 6 POR CIENTO AL 1.5 POR CIENTO.

PARA EL SECTOR AGROPECUARIO, EL EFECTO DE ESTA ODYUNTURA HA REPRESENTADO UN DETERIORO DEL COMERCIO Y DE LOS PRECIOS INTERNACIONALES DE SUS QUINCE PRINCIPALES PRODUCTOS DE EXPORTACION, QUE DISMINUYEN ENTRE EL 25 Y EL 60 POR CIENTO.

LOS ANALISTAS UBICARON ENTRE LAS CAUSAS ESTRUCTURALES DEL PROBLEMA LAS POLÍTICAS PROTECCIONISTAS, LA NUEVA TECNOLOGÍA -EN ALGUNOS CICLOS MUY ALEJADA DE LAS POSIBILIDADES DEL SECTOR-, EL AUMENTO DE LA OFERTA DE LOS PAÍSES DESARROLLADOS Y LA CAIDA DE LA DEMANDA POR PRODUCTOS TRADICIONALES EN LAS NACIONES INDUSTRIALIZADAS.

COMO RESULTADO DE ESTE PROCESO, ESTIMARON LOS INVESTIGADORES, LA PRODUCCION AGROPECUARIA, QUE AUMENTO ENTRE EL 3.3 POR CIENTO Y EL 3.6 EN LAS DECADAS DEL 60 Y 70 RESPECTIVAMENTE, CAYO DRÁSTICAMENTE A POCO MAS DE 1 POR CIENTO EN LOS 80.

EN SU ESTUDIO, LOS EXPERTOS TRAZARON UN PERFIL SOBRE LA POBLACION RURAL DE LA REGION Y EXPLICARON QUE SE TRATA DE GRUPOS QUE VIVEN EN CONDICIONES DE POBREZA PROMOCADAS POR LA CONCENTRACION DE LA RIQUEZA A NIVEL NACIONAL, LA DISCRIMINACION SUFRIDA POR PARTE DE LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO Y LA LIMITADA REPRESENTACION EN LOS CENTROS DE TOMA DE DECISIONES.

A SU JUICIO, EL PROBLEMA SURGIO COMO RESULTADO DEL PATRON HISTORICO DE DESARROLLO, PUES TANTO EL MODELO AGR-EXPORTADOR PRIMARIO, EL DE INDUSTRIALIZACION POR SUSTITUCION DE EXPORTACIONES O EL NEOCLASICO FAVORECIERON LA CONCENTRACION DE LA RIQUEZA EN UN GRUPO REDUCIDO.

EN ESTE CONTEXTO, AUNQUE LOS DIFERENTES SECTORES DE LA ECONOMIA CAMPESINA ORIENTAN SU ACTIVIDAD PREFERENTEMENTE HACIA LA PRODUCCION DE ALIMENTOS, TAMBIEN HACEN APORTES SIGNIFICATIVOS AL RAMO DE LOS CULTIVOS DE EXPORTACION.

EN EFECTO, EL CAMPESINO MINIFUNDISTA, POR EJEMPLO, MEDIANTE EL USO DE LA MANO DE OBRERA FAMILIAR Y LA MOVILIZACION DE RECURSOS CON BAJOS COSTOS, LOGRO RECURSOS ALIMENTOS, CULTIVOS DE EXPORTACION Y OTROS BIENES DE ORIGEN AGROPECUARIO CON INVERSIONES RELATIVAMENTE BAJAS, CON LO CUAL TRANSFIRIO RECURSOS DEL SECTOR AGRICOLA A LOS DEMAS SECTORES DE LA ECONOMIA.

LA HORA DEL CAMBIO

PARA ESTIMULAR ESE APORTE, LOS INVESTIGADORES ADJERARON QUE LAS ACCIONES DIRIGIDAS A LOS SECTORES DE LA ECONOMIA CAMPESINA DEBEN CONCENTRARSE EN ACTIVIDADES QUE GARANTICEN SU ACCESO A LOS FACTORES PRODUCTIVOS, PRINCIPALMENTE A LA PROPIEDAD DE LA TIERRA, LA TECNOLOGIA APROPIADA, FORMAS ESPECIALES DE FINANCIAMIENTO Y LOS MERCADOS DE TRABAJO.

LOS EXPERTOS SUBRAYARON QUE LA PEQUENA PRODUCCION PUEDE SER EL EJE DE SOLUCION DE LOS PROBLEMAS DE SEGURIDAD ALIMENTARIA, PUES EN LA GENERACION CONSTANTE DE BIENES COMO MAIZ, FRIJOLES, CERVEZA Y LECHE, ASEGURA UN MENOR GRADO DE DEPENDENCIA EXTERNA.

EN ESE SENTIDO MEJORARA EL NIVEL DE INGRESOS DE LOS PRODUCTORES RURALES AHORRARA UN VOLUMEN IMPORTANTE DE DIVISAS, GENERARA FUENTES DE EMPLEO Y ESTIMULARA LA DEMANDA DE PRODUCTOS POR OTROS SECTORES DE LA ECONOMIA.

UNA ADECUADA ASISTENCIA FINANCIERA Y PROGRAMAS DE DESARROLLO TECNOLOGICO TAMBIEN CONTRIBUIRAN A EMPUJAR EL APORTE DE ESTE GRUPO AL DESARROLLO DEL SECTOR AGROPECUARIO, ESTIMARON LOS INVESTIGADORES.

ADEMAS CONFIRMARON SER MUY IMPORTANTE LA PARTICIPACION ACTIVA DE LAS ORGANIZACIONES CAMPESINAS EN EL PROCESO DE TOMA DE DECISIONES, PLANIFICACION Y EJECUCION DE PROGRAMAS COMO VIA PARA ASEGURAR EL CRECIMIENTO.

Y EJECUCION DE PROGRAMAS COMO VIA PARA DESARROLLAR EL CREDITO.

EN MEDIO DE ESTE PROGRAMA, LA FUNCION DEL ESTADO DEBE LIMITARSE A LA PLANEACION DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION PUBLICA PARA EL DESARROLLO RURAL.

ELLO SE ALCANZARA CON EL ESTABLECIMIENTO DE UNA COMISION NACIONAL QUE QUE DEBE SER UNO DE LOS ORGANOS CENTRALES PARA IMPLEMENTAR LOS PROGRAMAS DE APOYO AL SECTOR DENTRO DEL MARCO DE POLITICAS NACIONALES.

OTRA RECOMENDACION CONSISTE EN ASEGURAR QUE LA CAPACITACION TECNICA Y DE GESTION ORIENTADA A LOS PEQUEÑOS PRODUCTORES SE EFECTUE, EN FORMA GRUPAL, DE MANERA QUE FORTALEZCA LA ORGANIZACION COMUNITARIA, Y PERMITA EL INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS PRODUCTIVAS Y ADMINISTRATIVAS.

NO EXACT

IICA

COMUNICADO DE PRENSA



IICA/CP- 077

03 de Octubre de 1988

COMIENZA SEMINARIO SOBRE PRODUCCIONES RADIOFONICAS PARA LA MUJER

SAN JOSE 3 OCT. Un curso-taller de producciones radiofónicas para la mujer se inició en las instalaciones del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), con la participación de 21 especialistas de Centroamérica, Panamá, República Dominicana y México.

Durante cuatro semanas, las participantes actualizarán conocimientos e intercambiarán experiencias que les permitirán luego facilitar e incrementar la participación de la mujer en las áreas política, económica, cultural y familiar de sus respectivos países.

La actividad es organizada por el IICA, el Centro de Capacitación de Radio Nederland y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Al inaugurar el seminario, la representante de UNICEF en Costa Rica, Athenia Montejo, manifestó que el curso-taller está orientado a que se utilice la radio para transmitir mensajes que contribuyan a resolver problemas que afectan a la mujer y a la infancia, especialmente en las áreas rurales de la región.

En ese sentido, precisó que UNICEF, el IICA y Radio Nederland han formado una alianza que tiene como propósito el de contribuir en la búsqueda de soluciones para los problemas apremiantes de los sectores más necesitados .

El IICA y Radio Nederland suscribieron un proyecto denominado "Comunicación Aplicada a la Educación y al Desarrollo Rural en América Latina, con énfasis en América Central y el Caribe", tendiente a capacitar a los distintos agentes que trabajan en el área del desarrollo rural.

En una primera etapa, las participantes trazarán un marco de referencia general sobre la situación de la mujer en las áreas laboral y de salud. También, analizarán el rol femenino en los medios de difusión y el tema de la mujer campesina.

Las especialistas, en su mayoría productoras de programas radiofónicos para la mujer, planificarán y producirán luego formatos de contenido informativo y educativo, con el propósito de que los adapten en sus países e incentiven así la participación femenina en la solución de los problemas.

Bajo la coordinación de José Pérez S, Jefe del Proyecto IICA/Radio Nederland, el curso también permitirá a los participantes mejorar sus conocimientos en la aplicación de comunicación en sus trabajos.

La metodología que sigue el curso es la de taller de producción, una forma pedagógica esencialmente participativa en la que el alumno aprende en la acción y hace su aporte específico, creativo y crítico con el fin de que la experiencia se transforme en un intercambio educativo.

IICA

COMUNICADO DE PRENSA



IICA/CP-078
04 de Octubre de 1988

Ante pobres resultados de programas de ajuste:
IICA REITERA NECESIDAD DE FORMULAR NUEVA ESTRATEGIA
DE DESARROLLO EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE

San José, 4 Oct. Vistos los pobres resultados logrados con los programas de ajuste y estabilización, y en el contexto de una "dramática crisis económica" se hace necesario "proponer nuevas estrategias de desarrollo que permitan acelerar las tasas de crecimiento económico sobre bases sólidas", sostiene el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

En este cuadro caracterizado por una elevada deuda externa, proteccionismo agrícola, inestabilidad en los mercados cambiarios y financieros, y profundos cambios producidos a raíz de la "revolución tecnológica", cobra fuerza la idea de que "el sector agrícola puede y debe jugar un papel preponderante" en las nuevas estrategias de desarrollo, manifestó el Subdirector de Operaciones del IICA, Cassio Luiselli, al dirigirse a los participantes de la Conferencia Regional de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) que se celebra en la ciudad brasileña de Recife.

A pesar de la situación de crisis económica, Luiselli destacó que en la región se produce un retorno a regímenes democráticos que implica la necesidad de "acelerar el retorno al crecimiento económico ante demandas sociales que serán previsiblemente mayores".

"Es decir, resulta necesario restablecer un proceso de acumulación al mismo tiempo que se mejora la distribución del ingreso y se afianza la participación política", añadió el funcionario, quien habló en nombre del Director General del IICA, Dr. Martín E. Piñeiro.

Para ilustrar la gravedad del momento actual, Luiselli mencionó que la caída en el Producto Interno Bruto per capita en la región fue del 9 por ciento en la región entre 1982 y 1986, "con niveles del 20 por ciento en algunos países".

Además, indicó que los niveles de inversión como porcentaje del PIB cayeron del 24 al 16 por ciento entre esos mismos años, mientras que se produjo una caída del salario real del 4,5 por ciento anual en el último quinquenio, y alrededor del 70 por ciento de los pobladores rurales están por debajo de la línea de pobreza crítica.

"Aportando el 18 por ciento del PIB de la región, el 32 por ciento del total de las divisas por exportaciones y ocupando al 38 por ciento de la mano de obra, resulta obvio que una reactivación del sector agropecuario tendría en el corto plazo efectos benéficos sobre el nivel de actividad económica, sobre la balanza comercial, el empleo y la inflación", manifestó el Subdirector de Operaciones del IICA.

Asimismo, destacó que debido a la concentración de la pobreza en el sector rural, "la dinamización agrícola con equidad contribuirá a resolver este problema".

Abogó por la creación de "un polo de crecimiento económico en trono a la agricultura, mediante la promoción de un "proceso de reindustrialización basado en materias primas agrícolas y con capacidad para competir en los mercados internacionales".

Esto explica "el creciente protagonismo de los Ministros de Agricultura en la búsqueda de alternativas que permitan a nuestros países recuperar la senda del desarrollo", dijo.

Tras afirmar que "estas ideas ya fueron planteadas por los Ministros de Agricultura en la anterior conferencia regional de la FAO en Barbados en 1986 y en la Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), organizada por el IICA en Setiembre de 1987 en Canadá, Luiselli aseguró que "los mandatos complementarios entregados a ambos organismos representan una secuencia de avances en la discusión de estos temas".

"El Plan de Acción presentado por la FAO -en esta reunión, y el Plan Estratégico de Acción Conjunta para- la Reactivación Agropecuaria en América Latina y el Caribe, que prepara el IICA por mandato de los Ministros, constituyen iniciativas complementarias que contribuirán a movilizar recursos y voluntades en la difícil tarea de modernizar y reactivar el sector agropecuario de nuestros países", aseguró Luiselli.

En este contexto, afirmó que cobra una nueva dimensión el principio de multilateralidad que dio rigen a los organismos internacionales, que enfrentan, entre otros, el desafío de "encontrar áreas de especialización y desarrollar un nuevo estilo de colaboración y complementación que, respetando la diversidad de los mandatos de cada una de nuestras instituciones sea fiel a las necesidades reales de los países miembros".

Luiselli encabezó la delegación del IICA integrada además por Jorge Berthein, Director de Relaciones Externas; Reginald Pierre, Director del Área Caribe; y Félix Cirio, Coordinador del Plan Estratégico de Acción Conjunta, del IICA.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

CP/IP-079

05 de octubre de 1988

ANALIZAN PARTICIPACION LABORAL DE LA MUJER EN AMERICA LATINA

San José, 5 octubre (IICA). Las condiciones de desventaja en que se incorporan los sectores femeninos de América Latina al mundo del trabajo son tema de análisis en un curso taller sobre producciones radiofónicas para la mujer, que se imparte en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y en el que participan comunicadores de ocho países de la región.

Organizado por el IICA, el Centro de Capacitación de Radio Nederland y el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el curso, de cinco semanas, busca capacitar a los participantes en la producción de programas de radio dirigidos a la mujer del área rural.

Tres especialistas -dos brasileñas y una costarricense- expusieron los resultados de una investigación sobre la situación general de la mujer latinoamericana aportando el marco de referencia para el trabajo práctico que se desarrollará en las próximas semanas y hasta el 4 de noviembre.

Mientras la mujer no goza de igualdad de oportunidades en cuanto a salarios y ocupaciones, la labor doméstica -tradicionalmente recargada sobre ella- es una actividad "invisible", no considerada como verdadero trabajo, indicaron Miriam Abramoray, Ileana Ramírez y Marcia Damasco.

Aunque en América Latina la tasa de participación de la fuerza laboral femenina es de un 18 por ciento, las mujeres se ubican principalmente en el sector terciario: hay así ocupaciones "típicamente femeninas", como empleadas domésticas, lavanderas, obreras no especializadas, secretarias, profesoras o vendedoras, expresaron las expertas.

"El sexo explicaron efectivamente es un fuerte factor de discriminación", ya que el número de profesiones para la mujer es reducido, hay diferencias salariales y las que pueden desempeñar gozan de menor prestigio.

Datos recientes de Brasil, por ejemplo, demuestran que mientras más de cuatro millones de mujeres reciben salarios por debajo del mínimo, dos y medio millones de hombres están en la misma situación.

Entre tanto, factores como la maternidad se convierten muchas veces en amenaza para el desempleo o simplemente en otro de los elementos que dificulta su ingreso en el mercado de trabajo, expresaron las especialistas.

Independientemente de su forma de trabajo, la mujer en América Latina enfrenta otra realidad: ser jefa de familia. Un 15 por ciento de los hogares latinoamericanos están bajo la total responsabilidad de la mujer, pero en barrios marginales de Brasil, Venezuela, El Salvador y Honduras, la cifra sube hasta un 45 por ciento.

Las ocupaciones que con más frecuencia desempeña la mujer, en el sector de servicios o en la economía informal, le permiten conciliar sus actividades domésticas.

Pero la forma en que tradicionalmente son calculadas las estadísticas son insuficientes para captar la contribución femenina, afirmaron las investigadoras. Una importante proporción de las mujeres consideradas "inactivas" realizan labores domésticas para los demás miembros de la familia.

La mujer en la salud y en la educación, la violencia contra la mujer y la imagen femenina en los medios de comunicación serán los otros temas que darán el marco referencial en este curso, que busca dar nuevas herramientas de trabajo a comunicadores de América Central, México y República Dominicana.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

CP/IP 080
06 de octubre de 1988

América Latina:
POBREZA, DENOMINADOR COMUN DE
PROBLEMAS FEMENINOS EN SALUD
Y EDUCACION

SAN JOSE, 6 OCT. (IICA) Bajo los problemas de salud y educación que afronta la mujer rural latinoamericana subyace la pobreza, como denominador común, indicaron expertas que participan en un curso-taller sobre producciones radiofónicas para la mujer, que se imparte en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

La actividad, que se inició este 3 de octubre y se prolongará hasta el 4 de noviembre, es organizada por el IICA, el Centro de Capacitación de Radio Nderland y el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Comunicadores de América Central, Panamá, México, y República Dominicana, con el aporte de varias investigadoras, analizan la situación general de la mujer en la región: su inserción en el mundo laboral y educativo, la violencia que se ajerce sobre ella y la imagen que proyectan los medios de comunicación.

En América Latina y el Caribe, los porcentajes de analfabetismo son mayores en las mujeres que en los hombres, excepto en Uruguay, y la disparidad se incrementa en las zonas rurales, explicaron Mirian Abramovay, Ileana Ramírez y Marcia Damasco.

El analfabetismo crece conforme aumentan los niveles de pobreza y afecta con mayor fuerza a los indígenas y entre las mujeres a las de más edad.

Factores culturales inciden para que, cuando la mujer logra acceder a la educación superior, continúen reservadas para ella las profesiones "típicamente femeninas", como la docencia y la enfermería. Esto comentan las especialistas- se debe en mucho a condicionamientos culturales que reproducen los mismos estudiantes, más que a políticas deliberadas.

En cuanto a salud, entre tanto, la extrema pobreza repercute en la mortalidad materno infantil y el aumento de enfermedades prevenibles, como el cáncer de mama o de cuello de útero.

Trece de cada cien niños que nacen en América Latina son hijos de madres jóvenes o adolescentes, que han carecido de educación sexual o servicios de salud eficientes.

La sicóloga Marcia Damasco, brasileña, alertó sobre los programas de control natal, planteados como métodos para terminar con la pobreza. Destacó, sin embargo, la urgencia de que la mujer cuente con información adecuada sobre los diversos medios de planificación familiar "para que ella libremente pueda ejercer el derecho sobre su cuerpo".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

CP/IP 081
07 de octubre de 1988

MUJER, MEDIOS DE COMUNICACION Y REALIDAD LATINOAMERICANA.

SAN JOSE, 7 OCT. (IICA). La imagen femenina ideal que tienden a ofrecer la publicidad y los medios de comunicación contrasta con la difícil situación que afronta cotidianamente la latinoamericana, afirmaron expertas que participan en un curso-taller sobre producciones radiofónicas para la mujer, que se realiza en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

Comunicadores de Centro América, Panamá, México y República Dominicana acuden a este curso organizado por el IICA, el Centro de Capacitación de Radio Nderland y el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

El papel tradicional femenino, reducido al ámbito hogareño y a las funciones de madre y esposa, es reforzado y estimulado por los medios de comunicación, comentaron tres investigadoras que analizan el marco general en que se desenvuelven las mujeres latinoamericanas.

Mientras una proporción muy significativa de los alimentos que se consumen en el mundo son producidos por las campesinas, ellas están prácticamente ausentes de la información agropecuaria publicada por los medios.

Tampoco es frecuente encontrar la imagen de la mujer como compañera del hombre, en una relación de igualdad, añadieron las especialistas.

Otra faceta de la situación femenina, la agresión, es también insuficientemente enfocada en la prensa.

La mujer -indicaron Mirian Abramovay, Ileana Ramírez y Marcia Damasco- sufre abusos emocionales y psicológicos, físicos y sexuales. En términos generales, todas esas manifestaciones se originan en la carencia de poder entre los sectores femeninos y su rol social y personal desvalorizado.

Al explicar el círculo vicioso de la agresión, en el que el agredido se convierte en agresor y del que son víctimas el hombre, la mujer y el niño, se refirieron también a la espiral de la violencia y a como ésta tiende a crecer en intensidad y frecuencia.

Los participantes en este curso-taller, que concluirá el próximo 4 de noviembre, llamaron la atención sobre la importancia de utilizar los medios comunicativos en la creación de conciencia y en la prevención de los problemas que tiene la mujer, especialmente en el área rural.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 082

14 de Octubre de 1988

IRRADIACION, ALTERNATIVA PARA AUMENTAR
LAS EXPORTACIONES NO TRADICIONALES

SAN JOSE, 14 OCT (IICA) EL USO DE LA IRRADIACION EN VEGETALES, FRUTAS FRESCAS Y MARISCOS, UN TRATAMIENTO FISICO QUE PROLONGA LA VIDA DE LOS ALIMENTOS Y ANIQUILLA LOS MICROORGANISMOS, REPRESENTA UNA ALTERNATIVA QUE PRONTO PODRA UTILIZARSE PARA AUMENTAR LAS EXPORTACIONES NO TRADICIONALES DE AMERICA LATINA.

LA TECNICA, QUE SEGUN ESTUDIOS CIENTIFICOS NO ES CANCERIGENA, CONTRIBUIRA A REDUCIR EN UN 40 POR CIENTO LAS PERDIDAS POSTCOSECHA DE UN ALTO NUMERO DE PRODUCTOS PERECEDEROS, DIJERON ESPECIALISTAS QUE PARTICIPARON EN UNA REUNION CELEBRADA EN EL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA).

AUSPICIADA POR LA AGENCIA INTERNACIONAL DE ENERGIA ATOMICA (AIEA) Y LA ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION (FAO), LA CONFERENCIA PERMITIO A EXPERTOS DE ARGENTINA, BRASIL, URUGUAY, VENEZUELA, CHILE, ECUADOR, COLOMBIA, COSTA RICA Y GUATEMALA, INTERCAMBIAR INFORMACION SOBRE EL ESTADO DE LAS INVESTIGACIONES EN TORNO AL USO DE LA IRRADIACION EN SUS RESPECTIVOS PAISES.

EL DIRECTOR DEL PROGRAMA DE SALUD ANIMAL Y SANIDAD VEGETAL DEL IICA, DR. HARRY MUSSMAN, DIJO QUE AUNQUE EL INSTITUTO NO ESTA INVOLUCRADO EN INVESTIGACIONES SOBRE EL TEMA FACILITO SUS INSTALACIONES PORQUE "NOS INTERESA EL IMPACTO QUE PUEDE TENER LA IRRADIACION EN LAS ECONOMIAS AGRICOLAS DE AMERICA LATINA"

EL IICA ES CONSCIENTE DE LA IMPORTANCIA QUE ESTA TECNICA OFRECE A TODOS LOS PAISES DE LA REGION PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE ACCESO DE SUS PRODUCTOS A LOS MERCADOS INTERNACIONALES", PRECISO MUSSMAN.

LA IRRADIACION CONSISTE EN EXPONER LOS PRODUCTOS, BAJO CONDICIONES CONTROLADAS Y SEGURAS, AL EFECTO DE LOS RAYOS GAMA PROVENIENTES DEL COBALTO O SESIO QUE PENETRAN LAS FRUTAS Y LEGUMBRES Y MATAN A LOS MICROORGANISMOS O INSECTOR SIN PRODUCIR DANOS.

LOS ESPECIALISTAS ESTIMARON QUE LA TECNICA ERRADICARA EL PROBLEMA QUE ENFRENTAN MUCHOS PAISES LATINOAMERICANOS A LA HORA DE EXPORTAR PRODUCTOS NO TRADICIONALES COMO VEGETALES, FRUTAS FRESCAS Y MARISCOS, LOS CUALES SON GENERALMENTE RECHAZADOS PORQUE LLEGAN EN ESTADO DE DESCOMPOSICION.

EN EFECTO, LA IRRADIACION PROLONGA LA VIDA DE LOS PRODUCTOS CUATRO SEMANAS MAS QUE LA REFRIGERACION Y DESHIDRATACION, OTRAS TECNICAS UTILIZADAS, AL TIEMPO QUE DESTRUYE LOS INSECTOS Y MICROORGANISMOS CON LO CUAL SE CONVIERTE EN EL MEDIO MAS SEGURO PARA GARANTIZAR LAS POLITICAS CUARENTENARIAS.

LAS INVESTIGACIONES SOBRE SU APLICACION, QUE HAN DEPARADO SATISFACTORIOS RESULTADOS EN PRODUCTOS COMO MANGO, NARANJA, PAPAYA, PINA, MELON, TOMATE, LEGUMBRE, CITRICOS, CARNE DE RES, CERDO Y ALGUNAS VARIETADES DE MARISCO, SE DESARROLLAN BAJO EL AUSPICIO DE LA AIEA.

OTRO DE LOS ATRACTIVOS QUE OFRECE EL USO DE LA IRRADIACION ES QUE DESPLAZA A LOS PRODUCTOS QUIMICOS COMO MEDIOS PARA PRESERVAR LOS ALIMENTOS Y QUE SON SUSTANCIAS DE CONTENIDO ALTAMENTE TOXICO COMO EL DIBROMURO DE ETILENO Y EL BROMURO DE METIL, MENOS DANINO PERO MUY USADO AUN.

PERO MAS ALLA DE LA RESISTENCIA QUE OPONGAN A SU PODER LAS BACTERIAS Y LOS INSECTOS, LA IRRADIACION DEBE LUCHAR EN LA ACTUALIDAD CONTRA LA OPOSICION DE LOS PRINCIPALES COMPRADORES DE PRODUCTOS PERECEDEROS, CUYOS GOBIERNOS NO HAN ACEPTADO LA TECNICA Y DEMANDAN MAYOR INVESTIGACION.

ELLO SE DEBE A QUE SUBYACE ENTRE LOS CONSUMIDORES UNA NUBE DE CONFUSION ENTRE ALIMENTOS IRRADIADOS Y ALIMENTOS RADIOACTIVOS, COMENTARON LOS PARTICIPANTES EN LA REUNION.

SEGUN EXPLICARON, EN LA IRRADIACION EL PROCESO DE LIBERACION DE ENERGIA SE HACE A TRAVES DE LOS RAYOS GAMA Y NO DE MANERA VIOLENTA, COMO SUCEDE EN LAS EXPLOSIONES NUCLEARES, LO CUAL GARANTIZA QUE NO QUEDEN RESIDUOS EN LOS PRODUCTOS.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 083

14 de Octubre de 1988

Guatemala, El Salvador, Honduras:
PRESENTAN PROYECTOS POR 878 MILLONES DE
DOLARES PARA DESARROLLO DEL TRIFINIO

San José, 14 Oct. Un total de 220 proyectos, por una suma de \$878 millones de dólares, para el desarrollo de la región del Trifinio, fueron presentados hoy a los Vicepresidentes de El Salvador, Guatemala y Honduras por el Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Dr. Martín E. Piñeiro.

Tras manifestar que "este proyecto "reviste una importancia estratégica en la búsqueda del consenso entre tres países hermanos", el Dr. Piñeiro aseguró en la ciudad hondureña de Santa Rosa de Copán que "en el Trifinio convergen no solo la geografía de tres países hermanos sino también la posibilidad de que a través de un esfuerzo de desarrollo conjunto puedan integrarse las voluntades en la búsqueda del bienestar en paz y libertad".

En cumplimiento del acuerdo entre los gobiernos de El Salvador, Guatemala y Honduras con la Organización de Estados Americanos (OEA) y con el IICA, firmado el 12 de Noviembre de 1986, el Dr. Piñeiro entregó los proyectos para el desarrollo del Trifinio al Primer Designado a la Presidencia de Honduras, Dr. Alfredo Fortín; al Vicepresidente de Guatemala, Lic. Roberto Carpio; y al Ministro de Economía y Representante del Vicepresidente de El Salvador, Lic. Ricardo Perdomo.

Tras destacar "el apoyo político al más alto nivel" recibido de parte de los Vicepresidentes en la labor de preparar los proyectos, el Director General del IICA explicó que éstos se enmarcan dentro de tres programas prioritarios, a saber: crecimiento económico, desarrollo de la infraestructura y mejoramiento de la calidad de la vida de los habitantes del Trifinio.

Añadió que 117 proyectos corresponden al programa de crecimiento económico; 44 al de infraestructura y 59 al de desarrollo social, por un monto total de \$878 millones de dólares.

De ellos, 458 millones de dólares corresponden a 29 proyectos trinacionales que se impulsarán bajo la responsabilidad conjunta de la comisión que los tres países han establecido para el desarrollo del plan Trifinio en sus 10 años de vigencia.

El Dr. Piñeiro se refirió de manera particular al proyecto de "Apoyo al Desarrollo del Campesinado", al que calificó como "la propuesta clave y el pivote para el desarrollo de la región del Trifinio."

"Este proyecto busca la capitalización del campesino a través del pago de su trabajo en la actividad reforestadora, construcción de caminos vecinales y de acequias de ladera para mejorar las parcelas", dijo.

Además, manifestó que se ha definido un paquete tecnológico que permitirá plena ocupación familiar durante todo el año y el mejoramiento de la producción de granos básicos.

"Gracias a la Comunidad Económica Europea se desarrollará un proyecto piloto en el área para ser replicado en el resto de la zona", agregó el Dr. Piñeiro.

Al señalar que se espera que para el financiamiento de estos importantes proyectos se contará con recursos aportados por los organismos financieros internacionales, que serán complementados con los de cada uno de los países, el Director General del IICA hizo votos porque "los gobiernos (de esas tres naciones) los tomen como suyos y de esa manera podamos, con la colaboración de todos, ponerlos en ejecución".

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 085

20 de Octubre de 1988

Centroamérica:

BUSCAN RELANZAR PROYECTO DE ASISTENCIA
TECNICA PARA EL DESARROLLO AGROPECUARIO

San José, 20 OCT. Representantes de los gobiernos centroamericanos y de organismos internacionales de cooperación y financiamiento iniciaron hoy en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), la reunión final de consulta para relanzar el Proyecto de Asistencia Técnica para el Desarrollo Agropecuario, denominado RUTA II.

La iniciativa cuenta con la participación del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), del Banco Mundial, del Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA), el IICA y del Gobierno de Japón.

RUTA II tiene como objetivo apoyar a los países centroamericanos en el desarrollo y mejoramiento de su capacidad institucional para diseñar e instrumentar políticas y programas apropiados a sus necesidades de desarrollo agrícola. Busca también programar y ejecutar proyectos concretos en el campo del desarrollo rural.

El IICA participó en la primera fase del proyecto, conocido como RUTA I, y durante la inauguración de esta reunión, que concluirá el viernes 21 de octubre, el Director General, doctor Martín E. Piñero, ratificó la decisión del Instituto de colaborar activamente en la segunda etapa.

El Vice-Ministro costarricense de Agricultura, Ing. Osvaldo Pandolfo, explicó que por los positivos resultados de RUTA I y ante la necesidad de consolidar sus beneficios, los gobiernos del área, representados por los ministros de planificación y de agricultura, expresaron su interés y apoyo para el restablecimiento de una nueva etapa de ejecución del proyecto.

Así, en Setiembre de 1987 en Ottawa, Canadá, durante la Junta Interamericana de Agricultura, y en la reunión del Consejo Regional de Cooperación Agrícola (CORECA), los ministros del ramo resolvieron respaldar ante los organismos internacionales la segunda etapa de RUTA.

Con el planteamiento ya elaborado, se obtuvo un compromiso de Japón de ayudar a su financiamiento con 2,5 millones de dólares, que serán canalizados por el Banco Mundial. Otros fondos serán aportados por el PNUD, FIDA, y por los mismos países participantes, para un total de 5.8 millones de dólares.

Como representante del PNUD, el doctor Gonzalo Pérez del Castillo, expresó el deseo de que las discusiones de estos dos días permitan "lograr el consenso que haga posible comenzar esta nueva etapa de RUTA en enero de 1989".

Al destacar la importancia de relanzar RUTA II, Pérez del Castillo sostuvo que "no se puede abandonar a su suerte" al sector agrícola centroamericano, que representa el 50 por ciento de los puestos de trabajo en la región y más del 70 por ciento de sus exportaciones.

Llamó la atención sobre la necesidad de colaboración de todos los países del área y de todas las agencias internacionales "que tenemos un compromiso con el desarrollo de la región".

"Necesitamos --dijo-- entrar todos juntos en una relación simbiótica con los gobiernos de la región, para enfrentar el tema del desarrollo agrícola centroamericano, lo que además permitirá envolver en nuestro impulso a varias organizaciones de cooperación bilateral".

En ese sentido, el representante del PNUD comentó que esta voluntad general es fundamental para obtener logros no sólo en el Plan de Desarrollo Económico sino para fortalecer el proceso de pacificación del istmo centroamericano.

A nombre del Gobierno de Costa Rica, el Viceministro Pandolfo manifestó su "agradecimiento al IICA por la colaboración prestada en la organización de esta importante actividad".

PL/acl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 086

21 de Octubre de 1988

Centroamérica:

SEDE DE PROYECTO DE ASISTENCIA TECNICA
PARA DESARROLLO AGROPECUARIO ESTARA EN COSTA RICA

SAN JOSE 21 OCT. La sede del Proyecto de Asistencia Técnica para el Desarrollo Agropecuario , denominado RUTA II. , estará en Costa Rica, por decisión unánime de los países centroamericanos que acudieron en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) a una reunión de consulta.

En la cita celebrada el 20 y 21 de octubre, participaron representantes de los organismos que apoyan RUTA II : el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), del Banco Mundial, del Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA), el IICA y la FAO.

Este proyecto, que iniciará operaciones en enero de 1989, tiene como objetivo apoyar a los países centroamericanos en el desarrollo y mejoramiento de su capacidad institucional para diseñar e instrumentar políticas y programas apropiados a sus necesidades de desarrollo agrícola. Se propone, además, programar y ejecutar proyectos concretos en el campo del desarrollo rural.

El presidente de la reunión de consulta y representante del PNUD, Gonzalo Pérez del Castillo, comentó que la elección de Costa Rica como sede de RUTA II es un reconocimiento a su activa participación en el relanzamiento del proyecto.

Agregó que, Costa Rica tiene experiencia, pues tuvo también la sede de la primera fase.

Pérez del Castillo, destacó como otro de los aspectos relevantes de la reunión de consulta, la confirmación de que el IICA y la FAO participarán activamente en RUTA II.

Por otra parte, los representantes de los países centroamericanos recomendaron a los ejecutores del proyecto el dar prioridad a expertos del istmo en la confirmación del equipo de trabajo.

Se decidió, además, iniciar negociaciones con el Gobierno de Panamá para su incorporación al proyecto, que inicialmente estuvo diseñado para cinco países centroamericanos.

Los fondos para la ejecución de RUTA II son aportados por el PNUD, el Banco Mundial, el FIDA y por el Gobierno de Japón, que aportará 2.5 millones de dólares de un total de 5.8 millones que se emplearán en el programa de tres años.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA-CP087

PERIODISTAS AGRICOLAS SE REUNEN EN EL IICA

San José, octubre 27, (IICA). Con el fin de analizar el papel de la prensa en la reactivación del sector agropecuario de América Latina y el Caribe, periodistas agrícolas se reunirán entre el 31 de octubre y el 5 de noviembre en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), en San José.

La actividad, en la que participarán periodistas de Centroamérica, Panamá, México, República Dominicana, Haití y Venezuela, da continuidad al encuentro realizado, en mayo último, con comunicadores de 9 países, suramericanos.

En tal oportunidad los periodistas manifestaron la necesidad de compartir una visión actualizada del Sector Agrícola, resaltando su importancia en la reactivación económica de América Latina y el Caribe.

El programa de trabajo incluirá conferencias a cargo de especialistas en las áreas de salud animal y sanidad vegetal, análisis de políticas agrarias, comercialización y agroindustria, desarrollo rural, generación y transferencia de tecnología, periodismo impreso y análisis de mensajes aplicado al periodismo especializado.

Asimismo, se analizarán experiencias concretas tales como el Boletín de Desarrollo Rural que editan la Acción de Sistemas Informativos Nacionales (ASIN), Inter Press Service, el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y el IICA y el proceso de información de la Comunidad Económica Europea.

El Seminario es auspiciado por el IICA, Radio Nederland Training Centre (RNTC), el Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (CORECA), y el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 088

28 de Octubre de 1988

IICA FINANCIARA COMBATE DE LANGOSTAS EN EL CARIBE

SAN JOSE, 28 OCT (IICA) El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) anunció que provera fondos de emergencia con el propósito de iniciar el control de la langosta africana, que recientemente arribó a varios países caribeños.

A la espera de una solicitud formal de asistencia por parte de la Comunidad Económica y Mercado Común del Caribe (CARICOM), el Director General del Instituto, Dr. Martín E. Piñeiro, manifestó que por medio del Fondo de Emergencia para Salud Animal y Sanidad Vegetal, pueden adoptarse los primeros esfuerzos para investigar, contener y controlar la plaga.

Los países miembros del IICA que se beneficiarán con esta acción incluyen Antigua, Barbados, Dominica, Grenada, Guyana, Haití, Jamaica, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname, República Dominicana y Trinidad y Tobago.

El Fondo de Emergencia del IICA sirve para apoyar ágilmente el combate de brotes de enfermedades y plagas de animales y plantas. También opera como mecanismo de recepción de ayuda financiera de otras fuentes, incluidos todos los estados miembros del Norte, Centro de Suramérica, interesados en la prevención de la langosta en el hemisferio.

La langosta africana ("shistocerca gregaria), también conocida como langosta del desierto, es nativa de África, Medio Oriente e India, y sus daños datan de los tiempos bíblicos. Una langosta adulta, según especialistas, pueden consumir el peso de su cuerpo en vegetación diariamente, destruyendo granos, hortalizas, frutas y otras cosechas.

Se presume que ha sido transportada al Caribe por recientes huracanes que tuvieron su origen en las costas africanas, pero se desconoce si se puede reproducir y establecer en las islas. La respuesta a esta y otras interrogantes deberán encontrarse, a fin de planear una estrategia de control y erradicación.

La asistencia del IICA se enmarca dentro de su Programa de Salud Animal y Sanidad Vegetal para el Caribe, que tiene como objetivo cooperar con los países en el fortalecimiento de su capacidad de control y erradicación de plagas y enfermedades que afectan el sector agropecuario.

Este programa apunta además a brindar ayuda en el mejoramiento de sistemas de inspección sanitaria relacionados con el comercio internacional de animales, plantas y otros productos, así como en desarrollar respuestas regionales y nacionales de emergencia para controlar plagas exóticas y enfermedades.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP - 089

28 de Octubre de 1988

IICA Y GEPLACEA SUSCRIBEN ACUERDO DE COOPERACION TECNICA

SAN JOSE, 28 OCT (IICA) El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y el Grupo de Países Latinoamericanos y del Caribe Productores de Azúcar (GEPLACEA) suscribieron un acuerdo general de cooperación técnica, orientado a la promoción del sector-azucarero.

En la firma del documento participaron el Director General del Instituto, Dr. Martín E. Piñeiro, y el Secretario Ejecutivo de GEPLACEA, Dr. José Antonio Cerro, quienes subrayaron la importancia de contribuir al desarrollo agroindustrial cañero-asucarero de América Latina y el Caribe.

El IICA y GEPLACEA se comprometieron a elaborar programas y proyectos agroindustriales que contribuyan a la reconversión de la capacidad instalada de los países en la producción de caña de azúcar.

En ese sentido, ambas entidades intercambiarán información y estudios sobre las actividades agroindustriales vinculadas a la industria azucarera, así como datos sobre el estado y perspectivas del comercio internacional.

Otro de los puntos del acuerdo contempla la investigación conjunta, transferencia y adopción de tecnología agroindustrial relacionada con el desarrollo de opciones para la utilización del capital representado por las instalaciones azucareras.

GEPLACEA es un organismo regional Latinoamericano y del Caribe que actúa como órgano de consulta, coordinación e información para los países miembros sobre cuestiones relativas a la producción y comercialización del azúcar y sus derivados.

El IICA, por su parte, elabora en la actualidad un Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria de América Latina y el Caribe, tarea que le fue encomendada por la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), celebrada el año anterior en Canadá.

El acuerdo que regirá por cuatro años, incluye también la realización de cursos, seminarios y talleres en un esfuerzo por mejorar la capacitación de los recursos humanos ligados al sector.

Los convenios de operación derivados de este acuerdo podrán incluir la participación de una o varias entidades de cooperación técnica y financiera, según lo propongan el IICA o GEPLACEA, públicas o privadas.

DJ/acl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA / CP/ 090

31 DE OCTUBRE DE 1988

REACTIVACION ECONOMICA PASA POR
DESARROLLO DEL SECTOR AGROPECUARIO

SAN JOSE, 31 OCT (IICA) Una estrategia de desarrollo económico apoyada en la producción primaria y en la reindustrialización de los sectores ligados a la actividad agropecuaria, constituye la alternativa de América Latina y el Caribe para asegurar su proceso de reactivación.

La afirmación la hizo el Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Dr. Martín E. Piñeiro, al exponer en el seminario "El rol de la prensa en la Reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe".

En la actividad, que se prolongará hasta el próximo 6 de noviembre y es organizada por el IICA, Radio Nederland Training Center (RNTC) y el Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá, y República Dominicana (CORECA), participan comunicadores de once países.

El encuentro fue inaugurado por el Director de Relaciones Externas del IICA, Jorge Werthein, quien destacó la importancia de que los periodistas se conviertan no solo en transmisores de información, sino también en sujetos activos del proceso de reactivación agrícola.

En ese sentido, llamó la atención de los participantes para que la información sobre el sector agropecuario, tradicionalmente segregada o relegada a un segundo plano en los medios de comunicación, ocupe un lugar destacado por provenir de un sector que es clave en las economías de la región.

Por su parte, el Director del CORECA, Reynaldo Pérez, destacó la coincidencia de intereses que existen entre el proyecto IICA-RNTC y su entidad al explicar que una sólida base de cooperación y promoción contribuirán a ubicar la agricultura como motor de desarrollo.

VIGENCIA Y EXPECTATIVAS

Piñeiro justificó la vigencia de la nueva estrategia de desarrollo económico y dijo que el modelo de sustitución de importaciones de origen industrial, seguido en la región durante las décadas del 50, 60 y 70, ya se agotó.

A su juicio, resulta "bastante difícil" además imaginarse que América Latina se involucre en una labor de exportación de bienes industriales de consumo durable frente a competidores calificados como Japón, Singapur y Corea del Sur.

En un tono optimista, comentó a los periodistas de Centroamérica, México, Panamá, República Dominicana y Venezuela que América Latina posee ventajas comparativas para impulsar la nueva estrategia, y añadió que en la actualidad se asiste a un proceso de mejora en el comercio mundial que debe ser aprovechado.

Según explicó, a partir de 1987 se inició un progresivo desmantelamiento de las políticas proteccionistas y de subsidios en los países desarrollados y es factible, entonces, esperar una apertura de los mercados internacionales.

En este contexto, el Director General del IICA confirió gran importancia al "Plan de Acción Conjunta para la Reactivación de América Latina y el Caribe", que elabora actualmente el Instituto por encargo de la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), realizada el año anterior en Canadá.

De acuerdo con su criterio, la modernización agraria y la innovación tecnológica deben ser los instrumentos de la estrategia de desarrollo económico, que se concentrará en buscar la competitividad en los mercados internacionales.

DJ/acl.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-091

1º de Noviembre de 1988

ACONSEJAN DEFINIR ESTRATEGIAS ANTES DE
APLICAR PROGRAMAS DE AJUSTE ESTRUCTURAL

SAN JOSE, 1º NOV (IICA) Los Programas de Ajuste Estructural (PAE) en las economías centroamericanas depararán frutos si antes de soste_ ner conversaciones con los organismos de financiamiento externo cada nación define con claridad su estrategia de desarrollo, aconsejó un especialista.

El economista Helio Fallas, experto en Análisis y Planifica_ ción de Política Agraria del Instituto Interamericano de Cooperación Para la Agricultura (IICA), añadió que para reforzar ese proceso tam_ bién es conveniente que los países del Itsmo establezcan entre sí conversaciones y acuerdos.

Las declaraciones las brindó a periodistas de once países que participan en el seminario "El rol de la prensa en la reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe", auspiciado por el IICA, Radio Nederland Training Center (RNTC) y el Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (CORECA).

A juicio de Fallas, coautor de un estudio denominado "Agricultura y Cambio Estructural en Centroamérica", la experiencia demuestra que es necesario elaborar metodologías más apropiadas para medir las políticas contenidas en los PAE antes de optar por su aplicación.

De esa manera comentó, se tendrá una idea clara de los efectos que producen tales estrategias en la estructura económica y social del sector agropecuario, un eslabón de gran importancia en la cadena de generación de empleo, exportaciones y alimentos para la población.

El especialista recordó que los Organismos Financieros Internacionales (OFI) que promueven los PAE consideran que los principales problemas de los países centroamericanos son el lento crecimiento económico, la gran pobreza y el alto endeudamiento.

En este contexto, los PAE apuntan a reducir las restricciones cuantitativas al comercio exterior, la promoción de las exportaciones agrícolas no tradicionales, el aumento de las tasas de interés y la reducción de los controles de precios y de los subsidios a los granos básicos.

sin embargo, admitió el experto, sus instrumentos muchas veces afectan a los grupos sociales de más bajos y a los sectores productivos menores, de ahí que sea necesario diseñar políticas que atenúen esas consecuencias para frenar el riesgo de un colapso.

Una de las fórmulas que contribuirían a evitar ese problema es la coordinación intersectorial dentro del Gobierno, con el propósito de que las estrategias, programas y proyectos de las instituciones públicas de los países tengan un impacto positivo sobre el sector agropecuario.

Otra la constituye la cooperación interregional, un mecanismo clave si se orienta a la reactivación y ampliación del comercio en el Istmo y al impulso de las exportaciones no tradicionales a terceros mercados.

Fallas admitió que la experiencia de los PAE en Centroamérica no ha resultado del todo negativa, pues ha contribuido a profundizar las reflexiones sobre el estilo de desarrollo y la búsqueda de alternativas más adecuadas para el crecimiento integral de la región.

Pese a ello, expresó, el reducido número de esos programas aplicados en América Central se debe al tipo de condicionalidad que exigen, al bajo monto de los créditos para inversión y los costos políticos que muchas veces encierra su aplicación, entre otros.

IICA

COMUNICADO DE PRENSA



IICA/CP- 092

02 de Noviembre de 1988

COMERCIO INTERNACIONAL EQUILIBRADO, BASE
PARA ASEGURAR EXITO DE LA REACTIVACION

SAN JOSE, 02 NOV (IICA) Un comercio internacional equilibrado, como el que persigue la actual ronda de negociaciones de Uruguay del Acuerdo sobre Aranceles y Comercio (GATT), contribuirá a asegurar el éxito del proceso de reactivación económica de América Latina y el Caribe.

Según el especialista Rodolfo Quirós, Director del Programa de Comercialización y Agroindustria del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), el GATT representa el único foro de discusión para dirimir conflictos y zanjar diferencias en la materia.

En una exposición ante periodistas de diez países que participan en el seminario "El rol de la prensa en la Reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe", el experto añadió que por primera vez el GATT se ha convertido en un medio amplio para negociaciones de productos agrícolas.

Quirós informó a los comunicadores de México, Centroamérica, Panamá, República Dominicana y Venezuela que actualmente existen tres propuestas en la ronda presentadas por Estados Unidos, la Comunidad Económica Europea (CEE) y un Conjunto de Países Latinoamericanos.

La primera de ellas consiste en la eliminación total para el año 2000 de todos los subsidios a las exportaciones agrícolas, incluidos los aranceles y beneficios a la producción doméstica, en los 10 años posteriores a la terminación de la Ronda de Uruguay.

Esa iniciativa incluye, además, una reglamentación mundial uniforme sobre barreras, condiciones y recomendaciones fito y zoonitarias, así como la concesión de subsidios sólo para la producción no agrícola.

La propuesta de la CEE, que definió como "más gradualista", propugna el desmantelamiento y progresivo de los subsidios a los cereales, el azúcar y los productos de la ganadería, reforzada con una distribución equilibrada del mercado internacional.

En medio de ambas alternativas, Canadá introdujo una modificación que punta a conceder un plazo de diez años tras la ronda para proceder a eliminar todos los obstáculos que, de alguna manera, afectan el acceso a los mercados de los distintos productos.

La tercera propuesta formal es la del Grupo CAIRNS al cual pertenecen cinco países latinoamericanos (Argentina, Brasil, Uruguay, Colombia y Chile), orientada a erradicar diez años después de la conclusión de las negociaciones todas las medidas no arancelarias que impiden el comercio.

En uno de sus ^{apartados} principales, también contempla la desaparición de las barreras que no estén comprendidas dentro del Acuerdo General del GATT, al igual que la eliminación de las exenciones a determinados productos.

El experto manifestó que estas alternativas se presentan en momentos en que los productos básicos, que hasta hace una década conformaban el 30 por ciento del comercio mundial, ahora han caído a un 17 por ciento, con el consecuente golpe para las economías de la región.

La situación se ha agravado porque los países desarrollados incrementaron entre sí su comercio de productos agrícolas, desarrollaron la industria de artículos sustitutivos y originaron cambios irreversibles en la demanda de productos como el azúcar y el cacao, cuyas ventas disminuyeron un 40 por ciento.

IICA/CP-093
03 de noviembre de 1988

LLAMAN A DESARROLLAR CAPACIDADES
BASICAS EN BIOTECNOLOGIA

SAN JOSE, 03 de noviembre (IICA) América Latina y el Caribe deben desarrollar en forma acelerada capacidades básicas en biotecnología, con el propósito de aprovechar al máximo sus potencialidades y, simultáneamente, atenuar sus impactos negativos, recomendó un especialista.

El experto en generación y transferencia de tecnología del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Walter Jaffe, explicó que los frutos de las biotecnologías en la explotación agropecuaria consisten en la elaboración de insumos biológicos y químicos.

En este contexto, Jaffe expresó su temor de que la biotecnología sea utilizada sólo por los grupos de mayor capacidad económica y educativa, como los agricultores empresariales, en detrimento de los sectores campesinos pobres imposibilitados de incorporarla en su actividad.

Las declaraciones las brindó a periodistas de México, Centroamérica, Panamá, República Dominicana y Venezuela, que participan en el seminario "Rol de la Prensa en la Reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe", que se desarrolla en el IICA.

Jaffe previno sobre la dependencia que va a crearse en los próximos años cuando los países industrializados y las transnacionales controlen la biotecnología, fenómeno que se desarrollará paralelo a la necesidad que tendrán de ella las naciones subdesarrolladas para mantener su competitividad en el mercado internacional.

En un tono cauto, admitió que la situación se presenta difícil en América Latina, cuya deuda externa de \$410 mil millones provocó una caída en la disponibilidad de recursos para financiar la investigación que se requiere.

No obstante, el experto trazó más adelante un panorama optimista al afirmar que la creciente participación del sector privado y las empresas productoras de insumos tecnológicos en la actividad contribuirán a asegurar una distribución equitativa de los frutos biotecnológicos.

Según el especialista, el advenimiento de la biotecnología como factor importante en el proceso de innovación tecnológica tiende a consolidar la participación de las firmas productoras de insumos en actividades de investigación.

"Los centros internacionales, al aprovechar su ventaja comparativa en ciertas etapas del proceso tecnológico, se han constituido en una fuente de apoyo y complementación de los sistemas nacionales, que hoy representan parte integral del sistema regional de generación y transferencia de tecnología", manifestó.

De acuerdo con datos de investigadores norteamericanos, en 1985 se vendieron productos de la ingeniería celular y molecular por valor cercano a los \$500 millones, mientras que para el año 2000 los cálculos más conservadores elevan esa cifra a \$10.000 millones.

Jaffe concedió gran importancia a la cooperación internacional y dijo que representa una alternativa clave para ampliar las actividades de los sistemas nacionales, ya sea a través del intercambio de información o de la investigación bilateral de los problemas comunes.

IICA

COMUNICADO DE PRENSA



IICA/CP- 094

04 de Noviembre de 1988

MERCEDES SCOSA EN EL INSTITUTO INTERAMERICANO
DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)

SAN JOSE, NOV (IICA) Mercedes Sosa, la reconocida folclorista argentina, de gira por Costa Rica, conversó hoy en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) con comunicadores de América Latina, a petición, cantó "María, María" una canción "para nada quiero convertir en un himno feminista-, pero que es una canción para las mujeres".

A capella, con voz profunda, con los ojos cerrados y golpeando quedo la mesa para marcar el ritmo, Mercedes entonó ese canto, "para que las mujeres tengan la vibración de esa fuerza que le da fe en la vida!"

"María, María" quien tiene la piel marcada, posee la extraña manía de creer en la vida", interpretó Sosa a los participantes de un curso-taller de producciones radiofónicas para la mujer.

La actividad se enmarca dentro del programa del Centro de Comunicación Rural IICA/Radio Nederland, que en este caso cuenta, además, con el patrocinio del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Precisamente los comunicadores, habían elegido de previo "María, María" como tema musical para la producción de una serie de programas radiofónicos, que llevará como título ¿Para quién trabaja María? El trabajo enfoca los diversos ángulos de la incorporación femenina al mundo laboral.

Mercedes Sosa contestó múltiples preguntas de los participantes en su mayoría mujeres, de México, República Dominicana, Centro América y Panamá. "No soy acá la artista -advirtió- estoy hablando como una mujer, con otras mujeres.

Ante la clásica pregunta de ¿como ve Mercedes Sosa a la mujer latinoamericana?, respondió remarcando la dificultad de "englobar". En Brasil, por ejemplo, son muy profundas las raíces africanas y en otras naciones es muy fuerte la herencia indígena, explicó.

"Pero la mujer en América Latina -dijo- se ha conquistado un lugar: un lugar en el trabajo, en las fábricas en las escuelas".

Su crítica fue dura contra la comercialización de los medios de comunicación y recomendó un gran esfuerzo de parte de fuentes que trabajan en ellas, hay por ejemplo -comentó- telenovelas siniestras".

Reconoció sin embargo, la actitud de algunos modernos artistas del rock, que pese a su fama internacional y su participación en el gran circuito internacional de los mas medios, "son solidarios con la niñez desamparada, luchan por los derechos humanos y, sin embargo provienen de los mismos intereses que nos quieren aplastar".

Fue enfática al indicar que los "artistas no deben tomar partido político, pero si tener conciencia política. Ese es el papel de nosotros".

Mercedes Sosa es una cantora ferviente de la paz y de la comprensión entre los hombres, sobre todo de los latinoamericanos. Recordó la frase del poeta Tejada Gómez; "...y el cortó el pan sobre la mesa y no sabe que esa es la paz".



En ese sentido, comentó que hay muchos intereses que atentan contra la paz, e hizo un llamado para defenderla y reconoció el papel de Costa Rica en esa lucha, donde ha estado del 03 al 06 de noviembre .

En la reciente presentación en el Teatro Nacional de Costa Rica, el público le gritó "Mercedes no te mueras". Casi como una respuesta, la folclorista dijo en el IICA "Soy como la cigarra, me van a escuchar cantar mientras yo viva".

Sosa almorzó con las máximas autoridades del IICA, donde departió con el Director General, Dr. Martín Piñeiro, quien la presentó como un símbolo de los mejores valores latinoamericanos.

PL/acl

ANALIZAN EXPERIENCIA DE LA CEE
EN POLITICA AGRARIA COMUN

OF/CP-095
04 de noviembre de 1988

SAN JOSE, 04 NOV. (IICA) La experiencia de la Comunidad Económica Europea (CEE) en materia de política agraria común, será tema de análisis a partir del próximo lunes en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

En la actividad, que se prolongará hasta el jueves, especialistas del Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación de España (MAPA), el IICA y funcionarios gubernamentales de Centro y Suramérica estudiarán también las instituciones, legislación y mecanismos que actúan en el proceso.

Las deliberaciones se desarrollarán en el marco del seminario "La Política Común Europea y la cooperación para el desarrollo", organizado por el IICA a través de su programa I "Análisis y Planificación de la política agraria" y el MAPA.

Por mandato de la Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), realizada el año anterior en Canadá, el IICA elabora en la actualidad un "Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria de América Latina y el Caribe".

En este contexto, el Programa I apunta a articular las políticas sectoriales y macroeconómicas, así como fortalecer los sistemas institucionales que contribuyan a esclarecer el papel de la agricultura en el proceso de reactivación económica.

Entre los temas que se abordarán en el seminario figuran "La política Agraria Común (PAC): importancia, objetivos y principios fundamentales", "La agricultura en los países de América Latina y los progresos de integración" y "La reforma de la CEE".

Los cincuenta participantes también escucharán ponencias como "Las negociaciones sobre agricultura en la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT)" y "Cooperación al desarrollo: la posición española y los acuerdos multilaterales y bilaterales".

Las charlas estarán a cargo de especialistas del MAPA, el IICA y la CEE, al tiempo que se aprovechará la presencia de los funcionarios gubernamentales latinoamericanos para intercambiar experiencias sobre el estado del sector agropecuario en la región.

En representación del MAPA participarán, entre otros, el Dr. Jesús Miranda, Subdirector General de Coordinación para Asuntos Agrícolas y de Pesca; Javier Benito, Jefe de la sección de Relaciones Agrarias Internacionales y la Dra. Isabel Encimas, Asesora Técnica de esa entidad.

A ellos se unirán funcionarios gubernamentales de México, Panamá, Chile, Paraguay, El Salvador, Venezuela, Argentina, Bolivia y Ecuador, así como los Viceministros de Agricultura de Costa Rica, Guatemala y República Dominicana.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA-CP-096

Noviembre 7 de 1988

RELACIONES CEE-LATINOAMERICA ENFRENTAN MOMENTO CLAVE

SAN JOSE, NOV, (IICA). Las relaciones entre la Comunidad Económica Europea (CEE) y América Latina se encuentran en una nueva etapa, caracterizada por el acercamiento y la cooperación, declaró el Embajador de España en Costa Rica, Juan Alfonso Ortiz Ramos.

Al inaugurar el seminario "La política agrícola común europea y la cooperación para el desarrollo", organizado por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España (MAPA), añadió que "asistimos a un momento estratégico".

En la actividad, que se prolongará hasta el próximo jueves, se analiza la experiencia de la CEE en materia de política agraria común, así como las instituciones, legislación y mecanismos que actúan en el proceso.

Ante funcionarios gubernamentales y de organismos de cooperación técnica financiera latinoamericanos, el diplomático añadió que en el pasado la región no constituyó una prioridad en los planes de la CEE, que centró su atención en los países africanos y asiáticos "acaso con mayores problemas económicos".

En ese sentido, expresó que también hay que reconocer cierta responsabilidad de América Latina, pues no existieron interlocutores políticos que contribuyeran a desarrollar una acción coordinada.

Con tono optimista, el Embajador dijo que ahora el panorama es diferente porque se han organizado foros de concertación como la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC) y el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), al tiempo que la CEE se ha convertido en el segundo cliente de América Latina.

El diplomático urgió a los participantes conocer a fondo los mecanismos de flexibilización que ofrece la CEE para compensar los intercambios comerciales, como el sistema de preferencias generalizadas, que pueden aportar grandes beneficios.

Según comentó, América Latina tiene en ese instrumento una fórmula que le permitiría colocar en el mercado europeo el 25 por ciento de sus exportaciones totales, mientras se puede beneficiar de otras alternativas que ofrece la Europa Comunitaria como la línea de crédito para la región y los acuerdos marco de cooperación.

Por su parte, el Subdirector General del IICA, Harlan Davis, destacó la importancia que representa para la región conocer la experiencia de la CEE en materia de política agrícola común, en momentos en que se redefine el rol de la agricultura en el proceso de reactivación económica.

A su juicio, esa experiencia puede ser de gran utilidad para los países luego de que por Mandato de la IX Conferencia de Ministros de Agricultura (CIMA), realizada el año anterior en Ottawa, Canadá, el IICA elabora un "Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria de América Latina y el Caribe".

IICA

COMUNICADO DE PRENSA



IICA/CP- 097
09 de Noviembre de 1988

LATINOAMERICANOS SUGIEREN A EUROPA PROMOVER UNA REVISION DE SU POLITICA AGRICOLA

SAN JOSE, 09 NOV (IICA) Europa debería promover la revisión de su política agrícola para permitir mayores importaciones de América Latina, sugirieron los participantes en un seminario sobre "La Política agrícola común europea y la cooperación para el desarrollo", en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

Los latinoamericanos plantearon reservas sobre las posibilidades de exportaciones agropecuarias al mercado europeo, en vista del proteccionismo reinante en la Comunidad frente a terceros países.

El seminario es organizado por el Programa I del IICA, "Análisis y Planificación de la Política Agraria", y el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España (MAPA), y toman parte 50 funcionarios gubernamentales latinoamericanos.

Con relación a los planteamientos hechos por América Latina, el experto del MAPA Luis Esteruelas afirmó que la Comunidad Europea ha adoptado la decisión de disminuir el ritmo de crecimiento de los gastos ocasionados por la intervención agrícola, hasta llevarlos, en 1992, a un 54 por ciento de su presupuesto total.

La Política Agrícola (PAC) se financia a través de los Fondos Europeos de Orientación y Garantía Agrícola, que constituyen la parte más importante del presupuesto comunitario y oscilan en la actualidad, entre un 60 y un 70 por ciento.

Para 1988 el presupuesto de la Comunidad Europea es superior a los 48 mil millones de dólares.

En repetidas ocasiones, América Latina ha expresado su preocupación por las barreras impositivas y proteccionistas que limitan su ingreso a los mercados internacionales.

Estudios del IICA indican que el costo de las políticas de protección y fomento de Japón, Estados Unidos y la Comunidad Europea alcanzó los 43 mil millones de dólares anuales durante el período 1982-85, en tanto que los impuestos internos al consumo de productos tropicales se estimaron en 36 mil millones en 1983.

La Política Agrícola Común Europea, explicó el experto español Javier Benito, busca incrementar la productividad agrícola; garantizar un máximo de bienestar a la población rural; estabilizar los mercados mediante el equilibrio de la oferta y la demanda; garantizar el autoabastecimiento; y, asegurar precios razonables a los consumidores.

Al definir la PAC, los estados europeos se basaron en la unidad del mercado (un mercado para todos los países y trabas iguales para los productos); la preferencia para los productos comunitarios y, finalmente, en la solidaridad financiera para sufragar los gastos que implica el mercado único.

El funcionario aseguró que el cumplimiento de los objetivos de la PAC es satisfactorio, aunque no ha sido tan exitoso respecto a la estabilización de la oferta y la demanda, porque la Comunidad Económica Europea (CEE) debe emplear fuertes recursos financieros para promover sus exportaciones agropecuarias.

Destacó, sin embargo, la existencia de una voluntad para definir acciones y mecanismos en pro de esa política común europea.

Frente a esto, participantes regionales contrapusieron la experiencia en Centroamérica, donde la agricultura no ha jugado un papel importante en la integración y, por el contrario, se han gravado las exportaciones agrícolas y desprotegido la producción interna,

En ese sentido, se afirmó que la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), impulsa en la actualidad un cambio drástico, a fin de convertir al sector agropecuario en el eje de la integración.

Las diferentes regulaciones del mercado europeo han sido analizadas con detenimiento en este seminario que concluirá el próximo jueves 10, pues su objetivo general es que los participantes conozcan la naturaleza de la experiencia de la CEE en los últimos años, en lo que concierne a su política agraria común.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

OC/ CP-098

11 de noviembre de 1988

ESPAÑA REAFIRMA VOLUNTAD PARA QUE CEE DE MAYOR IMPORTANCIA A NEXOS CON LATINOAMERICA

San José, 11 nov (IICA) España reafirmó su voluntad de impulsar acciones para que la Comunidad Económica Europea (CEE) dé mayor importancia a sus relaciones con América Latina, en un esfuerzo por lograr que sus programas de cooperación tengan más impacto en el desarrollo de esta región.

El Gobierno español, a través del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), copatrocinó con el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) un seminario sobre "La política agrícola común europea y la cooperación para el desarrollo", efectuado del 7 al 10 de noviembre.

España, que asumirá la presidencia del Consejo Europeo en el primer semestre de 1989, opina que en el reparto de fondos de la cooperación europea al desarrollo, en el caso de América Latina, se debe tomar en cuenta no sólo la variable de ingreso per cápita, sino otros índices como el de deuda externa per cápita.

El consejero español de cooperación para Centroamérica, Jesús Gracia, opinó que hay países en América Latina que necesitan ayuda a pesar de sus altos ingresos per cápita, que es la variable de mayor peso en la concesión comunitaria de cooperación al desarrollo.

"La presidencia española no debe considerarse como el remedio para todos los males, pero sí como la posibilidad de que aumente la presencia en iniciativas de cooperación para el desarrollo latinoamericano", expresó Gracia.

En ese sentido, reconoció la necesidad de otorgar un tratamiento más favorable a los países andinos, así como a impulsar el ingreso de República Dominicana y Haití al grupo de países conocido como Asia, Caribe y Pacífico (ACP), que es privilegiado en los planes de cooperación europea.

Para mejorar sus relaciones con América Latina y otras regiones, pero sobre todo para eliminar los problemas que le representa la producción excedentaria de ciertos productos, la CEE se ha comprometido a reducir la financiación de sus políticas de protección y subvención agrícola.

Mientras en la actualidad entre el 60 y 70 por ciento del presupuesto global comunitario se destina a financiar la Política Agrícola Común (PAC), para 1992 su monto deberá ser del 54 por ciento. En 1988 el presupuesto de la CEE es de \$40 mil millones.

El especialista español Luis Esteruelas, asesor técnico del MAPA, precisó que "Europa no está dispuesta a eliminar la PAC, pero sí a negociar el ritmo de crecimiento de la financiación de la política de precios y mercados, que es de la que más se queja América Latina".

Añadió que ese será el aporte europeo en las mesas de negociación de la actual Ronda de Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT).

Los participantes latinoamericanos en el seminario destacaron la necesidad de la integración regional para participar con mayores posibilidades de éxito en las negociaciones multilaterales.

Pedro Olmos, Subdirector General del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca de Uruguay, sostuvo que "sin un acuerdo entre nosotros mismos, los países desarrollados aprovechan la diversidad a su favor y quitan fuerza a nuestras posiciones".

El seminario brindó la posibilidad de reflexionar sobre los procesos de integración latinoamericana y comparar con la experiencia europea.

En Europa la integración surgió como una necesidad de sobrevivencia durante la época de postguerra y el factor político tuvo un peso determinante. En el ámbito económico, la agricultura fue uno de sus ejes principales sobre el que se cimentó el desarrollo industrial y tecnológico posterior.

A diferencia, América Latina vio nacer su proceso de integración como un proyecto económico, que se apoyó en el modelo de sustitución de importaciones y potenció el desarrollo del sector industrial en detrimento del agrícola, reconocieron representantes de la región.

Para el especialista Santiago Tobón, de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), el sector agropecuario debe jugar un rol protagónico en el proceso de integración para que contribuya a la reactivación económica de América Latina.

DJ/pl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP-099

22 de Noviembre de 1988

AMERICA LATINA PROCURA REFORZAR POSICION
EN MERCADO MUNDIAL DE PRODUCTOS PESQUEROS

SAN JOSE, 22 NOV América Latina procura reforzar su posición en los mercados internacionales de productos pesqueros, con el propósito de explotar al máximo un recurso tradicionalmente ignorado e incrementar así la oferta alimentaria interna y sustituir importaciones.

Al inaugurar las Jornadas Pesqueras Hispano-Americanas, el 21 de Noviembre, el Director Ejecutivo de la Organización Latinoamericana de Desarrollo Pesquero (OLDEPESCA), Juan José Cardenas, añadió que esa meta se alcanzará con la puesta en práctica de una nueva estrategia para reestructurar el aparato productivo pesquero.

Las deliberaciones, que se prolongarán hasta el próximo viernes, son auspiciadas también por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España a través de la Secretaría General de Pesca Marítima, así como por el Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (CORECA).

.../

Por mandato de sus ministros, la Secretaría General del CORECA en coordinación con OLDEPESCA, gestionó ante el Gobierno de España la realización de las discusiones, en un esfuerzo por ordenar las actividades del sector pesquero regional mediante el intercambio de experiencias con los ibéricos.

El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) funge como secretaría operativa del CORECA e incluye a pedido de los gobiernos de la región, el tema pesca dentro de su estrategia de acción conjunta para la reactivación agropecuaria en los países del istmo centroamericano y República Dominicana.

Según Cárdenas, el sector pesquero en su conjunto es una de las mejores alternativas de desarrollo que se ajustan a las actuales condiciones que vive la región, de ahí que resulte "imprescindible" desarrollar acciones en los campos de la piscicultura social integrada a actividades agropecuarias.

Entre ellas citó el desarrollo de alimentos de consumo con base en especies que en la actualidad se utilizan en la fabricación de piensos para animales, el estímulo a las comunidades de pescadores artesanales y la ejecución de una profunda acción que propicie cambios en los hábitos de consumo.

En un tono optimista, añadió que "nuestros países desean nutrirse" de la experiencia española sobre ordenación y organización del sector pesquero, así como en lo que se refiere a la comercialización y aplicación de nuevas tecnologías.

Por su parte, el Ministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica, José María Figueres, manifestó que en el país actualmente se desarrolla un programa de pesca que tiene como propósito aprovechar al máximo este recurso mediante un programa equilibrado de explotación.

En ese sentido, expresó que todas las iniciativas que apunten al desarrollo del sector deben tener en cuenta que se trata de un recurso finito "que debemos explotar en forma responsable" para no exterminarlo y poder así heredarlo a las generaciones futuras.

En la inauguración de la actividad también participaron, entre otros, el Embajador de España en Costa Rica, Juan Alfonso Ortiz Ramos, el Secretario de Coordinación del CORECA, Reynaldo Pérez, y representantes de El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y República Dominicana.

DJ/acl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

OC/IICA-100
24 de noviembre de 1988

LATINOAMERICA TRAS COOPERACION PARA PROMOVER DESARROLLO PESQUERO

San José, nov. (IICA) . América Latina debe buscar la cooperación internacional para promover el desarrollo de su pesquería "bajo el principio de ejercer nuestra soberanía sobre la totalidad de los recursos del mar hasta las 200 millas" afirmó el Director Ejecutivo de la Organización Latinoamericana de Desarrollo Pesquero (OLDEPESCA), Juan José Cárdenas.

Añadió que ese principio, ya incorporado al Derecho Internacional, no es negociable, "y con esa base podemos buscar esfuerzos conjuntos".

Cárdenas participa en Costa Rica en las Jornadas Pesqueras Hispanoamericanas, auspiciadas por los ministerios españoles de Agricultura, Pesca y Alimentación y de Asuntos Exteriores, y por OLDEPESCA. Están organizadas también por el Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (CORECA), del cual funge como secretaria operativa el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)

Acuden a las Jornadas, que concluirán este viernes 25, 70 representantes de los países y del sector pesquero privado de Hispanoamérica.

OLDEPESCA está interesada en estrechar los lazos de cooperación con España, aprovechando el marco de las celebraciones por el Quinto Centenario, pero sobre todo de su presencia en la Comunidad Económica Europea (CEE), afirmó el Director Ejecutivo.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

OC/CP-101
25 de noviembre de 1988

**CENTROAMERICA:
URGE PARTICIPACION DE BENEFICIARIOS
EN PROGRAMAS DE PESCA**

San José, nov (IICA) Las iniciativas regionales en pesca deberán incorporar la opinión de artesanos, acuicultores e industriales para garantizar un éxito mayor que el obtenido hasta ahora, recomendó Mario González Recinos, director del Proyecto de Desarrollo Pesquero de Centroamérica y Panamá.

En las Jornadas Pesqueras Hispanoamericanas que concluirán en Costa Rica este 25 de noviembre, González Recinos hizo un balance del aprovechamiento de la cooperación internacional en el sector pesquero centroamericano y de Panamá, en esta década.

El director del proyecto, que cuenta con apoyo de la Comunidad Económica Europea y de la Agencia Noruega para el Desarrollo, explicó que los programas ejecutados han tenido distintos resultados, algunos alcanzando los objetivos que se propusieron y otros con resultados de "alcance relativo".

En el segundo caso, además de la falta de participación de los usuarios, González Recinos señaló como causas la débil organización interna, la falta de políticas relativas al sector, la adaptación de tecnología "que nuestro medio aún no absorbe", y la ausencia de un enfoque integral en los proyectos.

Precisó, sin embargo, la existencia de un resultado común: "ir conociendo con mayor amplitud las debilidades y fortalezas que el sector pesquero tiene en cada país y en el istmo en general".

En ese sentido, explicó que el Proyecto de Desarrollo Pesquero iniciado para el istmo en 1988 busca incorporar elementos y metodologías con matices de innovación que "permitan ubicarnos frente a la oportunidad histórica de trabajar unidos para preveer resultados satisfactorios".

El Proyecto, con sede en Panamá, incluye un área de ordenación y planificación pesquera, que busca apoyar a las administraciones nacionales capacitándolas y reforzándolas técnicamente. Su otro componente se refiere a identificación de proyectos pesqueros que ofrezcan soluciones a los problemas comunes de la región, en acuicultura, pesca artesanal e investigación pesquera.

Los países ya han establecido una organización interna con personal que trabajará en el marco del proyecto. Se iniciaron también este mes los primeros cursos regionales de capacitación.

Las Jornadas Pesqueras Hispanoamericanas, que reúnen a 70 funcionarios y empresarios, son auspiciadas por el Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (CORECA), OLDEPESCA y los ministerios españoles de Agricultura, Pesca y Alimentación y el de Asuntos Exteriores.

Por mandato de sus ministros, la Secretaría de Coordinación del CORECA en conjunto con OLDEPESCA, gestionó ante el Gobierno de España la realización de discusiones, en un esfuerzo por ordenar las actividades del sector pesquero regional mediante el intercambio de experiencias con los ibéricos.

El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) funge como secretaria operativa del CORECA e incluye, a pedido de los gobiernos de la región, el tema pesca dentro de su estrategia de acción conjunta para la reactivación agropecuaria en los países del istmo centroamericano.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 102

28 de Noviembre de 1988

AMERICA LATINA:

SUGIEREN INCORPORAR ECONOMIA CAMPESINA
EN LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO ECONOMICO

SAN JOSE, 28 NOV (IICA) Incorporar la economía campesina en las estrategias de desarrollo de América Latina y el Caribe permitirá atender más fácilmente las necesidades de ese sector y promover su crecimiento, recomendó un especialista del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

Al inaugurar un seminario taller sobre "Política diferenciada, descentralización y participación campesina", el experto Fausto Jordán añadió que es hora de ofrecer al minifundista, al asalariado rural y al pequeño propietario -grupos que componen la economía campesina- todas las facilidades para mejorar su aporte al proceso de reactivación.

En el encuentro, que finalizará el próximo jueves y se enmarca dentro de un proyecto de cooperación suscrito entre IICA y la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (ACDI), participan representantes de México, Guatemala, Honduras, Colombia, Perú, Ecuador, Bolivia y Argentina.



Jordán trazó un amplio panorama sobre el estado de la economía campesina en la región y justificó con cifras la necesidad de disponer de modelos alternativos de políticas diferenciadas para los pequeños productores rurales, así como descentralizar los procesos de planificación y operación.

En ese sentido, dijo que unos 55 millones de campesinos, asentados en una superficie de alrededor de 20 millones de hectáreas, generan aproximadamente el 41 por ciento de la producción para consumo interno y el 21 por ciento de la producción para la exportación.

En las últimas décadas, afirmó, la economía campesina adquirió mayores proporciones pues registró un incremento del 50 por ciento en su número de unidades productivas y de un 38 por ciento en la superficie que ocupan.

El experto del IICA manifestó que el proyecto IICA/ACDI contempla, en el área de desarrollo rural, tres grandes vertientes; apoyo institucional, capacitación y asesoría sobre la manera de invertir los fondos para financiar las actividades de los grupos que componen la economía campesina.

Al abordar los grandes temas del seminario, Jordán explicó que la descentralización y la participación campesina son dos instrumentos claves para promover el desarrollo del sector agropecuario porque tradicionalmente se ha soslayado la labor de las organizaciones rurales en la toma de decisiones.

A su juicio, el diseño clásico del sector público carece de una visión integral sobre el problema del campesino, pues siempre analiza el crédito, la comercialización y la infraestructura como factores separados, cuando en realidad se trata de un conjunto de problemas que maniatan al sector.

Para enmendar esa falla, el experto se mostró partidario de una reestructura que tome en cuenta todas las necesidades de los diferentes sectores, así como fortalecer el respaldo a las organizaciones no gubernamentales que trabajan directamente con los campesinos.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 103

28 de Noviembre de 1988

COSTA RICA:

INICIAN ACCIONES CONTRA ENFERMEDAD DEL CACAO DETECTADO EN PANAMA

SAN JOSE, NOV 28 (IICA) Con el propósito de iniciar acciones preventivas, se realizará en la Estación Experimental Los Diamantes de Guápiles un seminario sobre la enfermedad del cultivo del cacao conocida como "escoba de bruja" (crinipellis pernicioso), que ya fue detectada en Panamá y podría extenderse a Costa Rica.

El seminario es organizado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), la Red Regional de Transferencia de Tecnología del Cacao (PROCACAO) --cuya coordinación se realiza en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)--y el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE).

La actividad se desarrollará los días 29, 30 de noviembre y 1° de diciembre.

La aparición de la "escoba de bruja" en Panamá representa un alto riesgo potencial para su diseminación a corto plazo hacia Costa Rica, indican los organizadores del seminario.

Su efecto, considerado de mayor capacidad devastadora que el de la Moniliasis, "obliga impostergablemente a iniciar y ejecutar acciones para enfrentar en forma eficiente y oportuna su eventual aparición aquí", añadieron.

Investigadores y técnicos tratan de evitar que se repita lo acontecido con la Monilia, cuyas drásticas consecuencias se registraron desde 1979 y han obligado a grandes esfuerzos para propiciar la recuperación del cultivo y permitirle evolucionar hasta convertirse en alternativa viable para el agricultor.

Las características específicas de la siembra del cacao en Costa Rica, permitirían que la "escoba de bruja" tenga óptimas condiciones para su expansión y desarrollo acelerado.

Los expertos citaron, entre tales características, la alta cantidad de siembras en estado de abandono, así como la condición agroclimática en las zonas de cultivo y los desfases en la aplicación tecnológica por parte de muchos productores.

A fin de adoptar las medidas pertinentes, aseguraron, se necesita la adecuada capacitación, reconocimiento e información sobre la enfermedad y sobre la experiencia de su manejo.

El seminario que se inicia este martes 29 tiene como objetivo capacitar a los funcionarios responsables del MAG, de la investigación transferencia y aplicación de medidas cuarentenarias en el cultivo del cacao, en los diferentes aspectos de la enfermedad.

Se tratará de una actividad inicial para la ejecución de un Plan Nacional para enfrentar su inminente aparición en Costa Rica.

PL/acl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 104

28 de Noviembre de 1988

CENTROAMERICA:
ESPAÑA TIENDE UNA MANO
EN MATERIA PESQUERA

SAN JOSE, 28 NOV (IICA) España estudiará una solicitud de ayuda centroamericana orientada a financiar el establecimiento de un Centro Regional de Capacitación en materia pesquera, dijo la Directora General de Relaciones Pesqueras de la Secretaría General de Pesca Marítima española, Pilar García.

Al concluir las Jornadas Pesqueras Hispanoamericanas, que reunieron en la capital costarricense a setenta funcionarios españoles y latinoamericanos, la funcionaria añadió que "sin duda se trata de un proyecto interesante pero que, obviamente, debe definirse un poco más".

García explicó que las autoridades españolas están en la "mejor disposición" de colaborar con las naciones del Istmo, de ahí que en los próximos meses aprobarán un paquete de becas que permitirá a investigadores de Centro y Suramérica mejorar sus conocimientos en el área de comercialización pesquera.

El encuentro fue auspiciado por los ministerios españoles de Agricultura Pesca y Alimentación y de Asuntos Exteriores, así como por la Organización Latinoamericana de Desarrollo Pesquero (OLDEPESCA).

También participó en esa labor el Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (CORECA), del cual funge como secretaria operativa el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

Las jornadas permitieron, según representantes latinoamericanos, conocer de cerca la experiencia española y definir un programa de fortalecimiento institucional para mejorar la tarea que desarrollan en cada país las oficinas encargadas de la pesca.

García explicó que la idea de establecer un Centro Regional de Capacitación es buena. "Yo sugeriría a cada país que definiera con mayor claridad cuáles son las necesidades básicas en la materia, para que de esa manera puedan elaborar un proyecto completo que tenga posibilidades de ser respaldado", dijo.

Acto seguido, añadió que quedaron definidas las bases de un programa de cooperación en las áreas de comercialización e industria del frío, en las que España tiene amplia experiencia y "está dispuesta a colaborar" pues reconoce que en América Latina la actividad pesquera merece mayor atención.

Al clausurar las jornadas, el Secretario Ejecutivo de OLDEPESCA, Juan José Cárdenas, reiteró que América Latina debe buscar la cooperación internacional para promover el desarrollo de su pesquería "bajo el principio de ejercer nuestra soberanía sobre la totalidad de recursos del mar hasta las 200 millas".

Por su parte, el director del Proyecto de Desarrollo Pesquero de Centroamérica y Panamá, Mario González Recinos, recomendó que las iniciativas regionales en pesca deberán incorporar la opinión de artesanos, acuicultores e industriales para garantizar un éxito mayor que el obtenido hasta ahora.

IICA

COMUNICADO DE PRENSA



IICA/CP- 105

29 de Noviembre de 1988

BRASIL COMPROMETE RESPALDO A PLAN DE ACCION PARA REACTIVACION AGRICOLA

SAN JOSE, 29 NOV (IICA) El Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Roberto de Abreu Sodré, comprometió el apoyo de su país a la reunión de la Junta Interamericana de Agricultura (JIA) que el próximo año deberá aprobar el Plan de Acción Conjunta para la Reactivación del Sector Agropecuario en América Latina y el Caribe.

En ese encuentro, que se realizará en Brasilia con la participación de 31 ministros de la región, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) presentará el Plan, cuya elaboración le fue encomendada en 1987 por la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura.

En una reunión con representantes del IICA en Brasil, el Canciller manifestó que el plan constituye un avance para modernizar la agricultura y añadió que "precisamos de instituciones como el IICA para ampliar nuestras relaciones con los países latinoamericanos".

.../

Su opinión fue compartida por el Ministro de Agricultura brasileño, Iris Rezende, quien estimó que el Plan de Acción Conjunta preparado por el IICA se convertirá en un aporte para el mejoramiento de las relaciones económico-sociales de América Latina y el Caribe.

En un tono optimista, añadió que "no tenemos por qué mantener barreras con nuestros países vecinos. Necesitamos trabajar juntos para vencer la crisis".

Para el nuevo representante del IICA en Brasil, Manuel Otero, un trabajo conjunto y el intercambio de experiencias como las contempladas en el Plan de Acción Conjunta permitirán a los países latinoamericanos desarrollarse por sí mismos.

Representantes del Instituto informaron a Abreu Sodré y Rezende sobre los alcances de la labor del IICA en Brasil, que presta colaboración técnica en 19 proyectos dirigidos a pequeños y medianos productores rurales. En ese sentido, Otero dijo que además se estudia la aplicación de un plan para erradicar la fiebre aftosa, el que participan también Uruguay y Argentina.

Abreu Sodré manifestó a Otero que la Cancillería Brasileña colaborará en el establecimiento de contactos con otras naciones, pues "tenemos interés en romper las barreras con los países vecinos".

Tal iniciativa fue muy bien recibida por Otero, quien expresó que de esa manera la labor del IICA se ampliará sensiblemente. "Nos complace saber que tenemos las puertas abiertas. Juntos trabajaremos mejor", concluyó.

DJ./acl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 106
5° de Diciembre de 1988

IICA Y FAO:

ORGANISMOS INTERNACIONALES BUSCAN CONCERTAR ACCIONES
EN BENEFICIO DE AGRICULTURA LATINOAMERICANA

SANTIAGO, DIC Para buscar mecanismos que permitan la concertación de acciones y la complementación de esfuerzos en beneficio de la agricultura de América Latina y el Caribe, se reunieron en Santiago funcionarios de alto rango del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

"Una de las principales demandas de nuestros gobiernos miembros es que los organismos internacionales de cooperación coordinen sus actividades de manera que no se dupliquen esfuerzos y que se utilicen con el máximo de eficiencia los recursos disponibles", manifestó en la capital chilena el 1° de diciembre el Dr. Jorge Werthein, Director de Relaciones Externas del IICA, quién analizó el tema con el Dr. Mario Jalil, Subdirector General de la Representación de la FAO para América Latina.

"Es claro que cada uno de nuestros organismos ha recibido mandatos de parte de sus países miembros que son mutuamente complementarios, cabe ahora que establezcamos mecanismos para concretarlos y, con ello, mostrar lo benéfico que resulta para el desarrollo de la región el que dos instituciones internacionales se pongan de acuerdo para trabajar", expresó el Dr. Werthein.

Por su parte, el Dr. Jalil coincidió con la necesidad de buscar fórmulas que permitan una adecuada complementación de las labores del IICA y la FAO y aseguró que su institución está en disposición de trabajar en esa dirección.

Añadió que la FAO participará a principios del año entrante en una reunión de agencias internacionales y de financiamiento que promueve el IICA, para ir construyendo una base interinstitucional de apoyo para la ejecución de los programas y proyectos del Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agrícola de América Latina y el Caribe.

Con él se pretende llevar a la práctica la idea de que la modernización de la agricultura permitirá a los países de América Latina recuperar el crecimiento económico.

La versión final del Plan será sometida a la consideración de los Ministros durante su próxima reunión, por celebrarse en Octubre en Brasilia.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

IICA/CP- 107

05 de Diciembre de 1988

AMERICA LATINA:

REALIZARAN ESTUDIOS SOBRE IMPACTO
DE POLITICAS EN DESARROLLO RURAL

SAN JOSE, DIC (IICA) Especialistas latinoamericanos realizarán en 1989 estudios en siete países de la región, con el propósito de medir el impacto que han tenido las políticas de descentralización y participación campesina en los programas de desarrollo rural.

Las investigaciones se realizarán en México, Guatemala, Colombia, Perú, Bolivia, Brasil y Argentina, informó el Director del Programa de Organización y Administración para el Desarrollo Rural del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Fausto Jordán.

En ese sentido, añadió que los estudios estarán concluidos a mediados de 1989 "de manera que entonces podremos sistematizar esas experiencias, discutir las con los especialistas y elaborar un documento que podría servir a los sectores público y privado para desarrollar sus programas de apoyo".

.../

Doce expertos en desarrollo rural se reunieron entre el 28 de noviembre y el 1º de diciembre en las instalaciones del IICA a fin de discutir los términos de referencia para la ejecución de los estudios, así como el cronograma, las metodologías y las estrategias operativas.

La actividad se desarrolló en el marco de un "Seminario taller sobre política diferenciada, descentralización y participación campesina", que según Jordán "reunió a personas con un excelente nivel de conocimientos sobre la realidad específica que nos interesa desarrollar en los estudios".

Las investigaciones serán financiadas con fondos de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (ACDI), que en agosto de 1987 suscribió un convenio con el IICA para apoyar los cinco programas que lleva a cabo el Instituto dentro de la tarea que le encomendó la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA).

En ese encuentro, realizado en setiembre de 1987 en Ottawa, Canadá, el IICA recibió el mandato de elaborar un "Plan de Acción Conjunta para la Reacción del Sector Agropecuario en América Latina y el Caribe".

POLITICAS DIFERENCIADAS

El experto del IICA manifestó que políticas diferenciadas son aquellas estrategias que los gobiernos incluyen dentro de sus programas macroeconómicos y sectoriales, con el propósito de llevar los servicios y beneficios del Estado a los sectores que componen la economía campesina.

Sin embargo, reconoció que en la región tradicionalmente se ha dado una "indiferenciación de las políticas hacia esos grupos, que integran los pequeños productores, los minifundistas y los campesinos sin tierra".

.../

Jordán justificó con cifras la importancia de la economía campesina, pues dijo que en América Latina unos 55 millones de campesinos, asentados en una superficie de alrededor de 20 millones de hectáreas, generan el 41 por ciento de la producción para consumo interno y el 21 por ciento de las exportaciones.

En relación con el tema de la descentralización y participación campesina, comentó que se refiere a las políticas que tienen como objetivo desconcentrar los centros de poder y promover la acción de los gobiernos locales y organizaciones campesinas en la toma de decisiones orientadas al desarrollo rural.

Por su parte, el experto en desarrollo rural, Darío Fajardo, declaró a los participantes en el seminario-taller que el examen de las políticas y experiencias latinoamericanas en la materia debe tener en cuenta los contextos económicos, políticos, sociales y fiscales en los cuales se han aplicado las estrategias.

De esa manera, opinó, se podrá alcanzar una visión más objetiva del proceso y se avanzará en la tarea de lograr que el nuevo modelo de desarrollo de América Latina facilite una asignación equitativa de los recursos a los sectores de la producción, así como un equilibrio en la distribución de los beneficios.

DJ/acl

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

OC/CP-108
05 de diciembre de 1988

AMERICA LATINA Y EL CARIBE: AVANZA SATISFACTORIAMENTE ELABORACION DEL PLAN PARA REACTIVACION DE LA AGRICULTURA

San José, 05 dic., (IICA.) El Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Dr. Martín E. Piñeiro, afirmó que avanza satisfactoriamente la elaboración del Plan de Acción para la Reactivación de la Agricultura en América Latina y el Caribe.

El funcionario explicó que se ha progresado en la producción de ocho documentos temáticos, que componen el marco conceptual del Plan y que servirán de base para convertir a la agricultura en eje de una estrategia de desarrollo regional.

"Se ha progresado de manera muy importante también en la definición de estrategias subregionales, especialmente para el área central del continente y el Cono Sur", informó el Dr. Piñeiro.

Se han obtenido, además, acuerdos técnicos y políticos con organismos subregionales, como la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), el Mercado Común del Caribe (CARICOM) y la Secretaría de Integración Económica de Centroamérica (SIECA). En el Cono Sur, los contactos se efectúan con la reunión de viceministros de agricultura, que funciona como foro ad hoc.

"Los documentos sobre estrategias subregionales para el Plan de Reactivación de la Agricultura son preparados en colaboración con esos organismos, todos foros políticos importantes y con gran capacidad de convocatoria. Esto permite vincular de manera explícita la estrategia para el sector agropecuario con las estrategias globales de desarrollo económico, que son responsabilidad de esos organismos", dijo el Dr. Piñeiro.

El análisis con los organismos subregionales y con cada uno de los países miembros del IICA, que han integrado grupos nacionales para el estudio del Plan de Reactivación, posibilitará que en la discusión general todos se perciban a sí mismos como parte de este Plan de alcance hemisférico, agregó el Director General.

La tarea de elaborar el Plan para la Reactivación de la Agricultura en América Latina y el Caribe le fue encomendado al IICA por la Sexta Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA), realizada en octubre de 1987 en Canadá. El documento deberá ser conocido y aprobado en la reunión de la Junta Interamericana de Agricultura (JIA), que tendrá lugar en Brasilia en octubre del próximo año.

Ante la Comisión Asesora Internacional, constituida por destacadas personalidades del continente ligadas a la agricultura y que se ha reunido en la sede del IICA por tercera vez los días 5 y 6 de diciembre, el Dr. Piñeiro reseñó las tareas pendientes.

Explicó que es necesario preparar la versión final de los documentos temáticos, en cuya discusión y afinamiento participa la citada Comisión Asesora.

Se debiera también producir el documento de estrategia global, que reunirá las "ideas fuerza" sobre cómo reactivar el sector agropecuario.

Asimismo, será necesario completar un listado coherente de proyectos de acción conjunta, que estén en estrecha relación con el diagnóstico de los problemas de la agricultura detectados en los documentos temáticos. En ese sentido, se debe fijar las prioridades más urgentes e indicar aquellas que puedan ser iniciadas de inmediato con recursos del IICA.

"La atención en los próximos meses se debe centrar -afirmó el Dr. Piñeiro- en la confección final de los proyectos, de manera que puedan ser presentados a las instituciones financieras".

Por su parte, el ingeniero Félix Cirio, Coordinador del Plan de Acción, pidió a los miembros de la Comisión Asesora internacional aportes sobre los documentos temáticos, sobre las estrategias subregionales y en la identificación de posibles áreas de inversión productiva, lo mismo que en la recomendación de los mejores mecanismos institucionales que permitan llevar el Plan de Reactivación a la práctica.

La Comisión Asesora Internacional está integrada por Ralph Campbell, de Canadá; David Ibarra, de México; Fernando Homen de Melo, de Brasil; Miguel Urrutia, de Colombia; Rucio Reca, de Argentina; Edward Schuh, de Estados Unidos; Alister McIntyre, de Caribe; y Roberto Junguito, de Colombia.

Durante sus dos días de reunión, la Comisión Asesora ha discutido temas como el desarrollo agroindustrial; el capital humano para el desarrollo agropecuario; el acceso a los mercados y el comercio intrarregional y la estrategia conjunta para la reactivación agropecuaria en el Cono Sur.

IICA



COMUNICADO DE PRENSA

OC/CP-109
07 de diciembre de 1988

América Latina y Caribe:
UN RETO PARA LA REGION SERA PLAN DE ACCION
CONJUNTA PARA REACTIVACION AGROPECUARIA

San José, 7 dic. (IICA) El Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria en América Latina y el Caribe -que prepara el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), en consulta con los países y organismos subregionales- significará para la región un verdadero reto, que se presenta en momentos en que la crisis obliga a cambiar el modelo de desarrollo.

Así lo plantearon miembros de la Comisión Asesora Internacional (CAI), integrada por destacadas figuras ligadas a la agricultura latinoamericana y caribeña, que se reunieron por tercera vez en la sede del IICA los días 05 y 06 de diciembre.

La CAI orienta las tareas que ejecuta el IICA en la preparación del Plan de Acción Conjunta. En esta oportunidad, los expertos concentraron su análisis en las propuestas de acción y los mecanismos de financiamiento que deberán ser diseñados para la región y sus subregiones.

A título personal, forman parte del grupo Ralph Campbell de Canadá, David Ibarra de México, Fernando Homem de Melo de Brasil, Miguel Urrutia y Roberto Junguito de Colombia, Edward Schuh de Estados Unidos, Lucio Reca de Argentina y Alister McIntyre de Grenada.

El Dr. Fernando Homen de Melo, profesor titular de Economía Agrícola en la Universidad de Sao Paulo y Director Representante de Brasil ante el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, comentó que, precisamente, la crisis externa por la que atraviesa América Latina y el Caribe obliga a formular nuevas estrategias para el desarrollo que no logró el modelo de sustitución de importaciones.

El Plan de Acción Conjunta, que será presentado para su aprobación en octubre próximo en Brasilia a la Junta Interamericana de Agricultura (JIA), proporcionará un nuevo modelo económico para los próximos 10 ó 20 años, afirmó Homem de Melo.

Otro miembro de la CAI, el Dr. Alister McIntyre, ex secretario general de la UNCTAD y del CARICOM, añadió que en estos momentos en que la región debe reconsiderar su estrategia de desarrollo "inevitablemente debe colocar al sector agropecuario en un rol preponderante".

La agricultura actúa no sólo como generadora de alimentos para los pueblos sino también como importante fuente de divisas. "Para que el sector se desempeñe como eje de desarrollo es imprescindible aumentar las exportaciones agropecuarias", sostuvieron los miembros de la CAI.

El Plan de Acción Conjunta, agregó McIntyre, responde a los lineamientos formulados por los gobiernos mismos, por lo que la labor ahora es detectar las vías prácticas y las iniciativas más importantes que deben ser propuestas a los gobernantes.

En esa tarea trabaja la Comisión Asesora Internacional, junto con los miembros del IICA, recursos humanos, y en la promoción de las exportaciones, comentó el experto caribeño.

Esas son áreas en las que el IICA ya es muy dinámico, "pero es necesario aún aumentar el esfuerzo regional", aseveró.

De acuerdo con McIntyre, una tarea importante del IICA es apoyar a los gobiernos de la región en la clarificación de objetivos y políticas macroeconómicas que afectan, directa o indirectamente, a la agricultura.

"Debemos -recomendó- poner atención al diseño de políticas que hagan más rentable la agricultura, para campesinos e inversionistas".

La meta de reactivar el sector agropecuario "requiere de cambios drásticos que todos debemos enfrentar, dijo Homen de Melo. "Estamos hablando de romper con el pasado y de afrontar el futuro con un nuevo tipo de desarrollo".

Cono tono realista, el Dr. McIntyre sostuvo que los cambios que el Plan de Acción Conjunta propone no se pueden hacer de la noche a la mañana. "Se necesita tiempo para poner en acción las políticas efectivas".

El coordinador del Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria, ingeniero Félix Cirio, informó que la Comisión Asesora Internacional se reunirá la próxima vez en julio, con el propósito de hacer observaciones finales a la propuesta que conocerá la JIA en Brasilia.

Previamente, el documento será conocido por el Comité Ejecutivo del IICA. Se preparan, además, varias reuniones subregionales de consulta. En marzo se efectuará en el Cono Sur; en abril en la región andina; posiblemente en mayo en el Caribe, mientras que para Centroamérica se planean dos citas, una con los viceministros de agricultura y la otra con los ministros del ramo.

"La acción alrededor de esta propuesta -afirmó Cirio- debe ser absolutamente dinámica, a fin de cumplir a cabalidad el mandato de Ottawa", emanado de la IX Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura, efectuada en Canadá, en setiembre de 1987.

